imburgs agblad

Torgezakt

Donderdag 27 februari 1992

74e jaargang nr. 49.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Brandenburger Tor verzakt

BERLIJN – De Brandenburger Tor in Berlijn, het symbool van de Duitse eenheid dat tientallen jaren verwaarloosd is geweest, zakt langzaam weg. Minister van Stadsontwikkeling Volker Hassemer heeft gisteren gezegd dat een scheur van 30 cm ontdekt is in een van de twaalf zuilen onder de triomfboog.

Ook in de fijn afgewerkte dakranden bovenop de 200 jaar oude neo-klassieke poort zijn scheuren ontdekt.

ABP onderdrukt bestuurscrisis

HEERLEN – In de top van het ABP wordt met man en macht een nieuwe bestuurscrisis onderdrukt.

Uit angst dat de pogingen tot verzelfstandiging vroegtijdig stranden, wordt de – naar nu blijkt – financieel zeer ongunstige samenwerking met Rodamco 'stilzwijgend' door het bestuur geaccepteerd. Dat blijkt uit een artikel in het vandaag te verschijnen weekblad Elsevier.

De overeenkomst tussen ABP en Rodamco is te danken aan een tweemansactie van hoofddirecteur Goslings en bestuursvoorzitter Reijnen, die volgens ingewijden de gebruikelijke normale besluitvormingsprocedures negeerden. Blijkens een nog geheime analyse heeft het ABP bovendien de waarde van Rodamco sterk overschat.

Zie verder pagina 13
● ABP betaalt veel te veel voor Rodamco



● Gerrit Schulte

Notaris hoeft boetes niet terug te betalen

Van onze verslaggever

GELEEN/SWEIKHUIZEN – De Geleense notaris Emile Huyben hoeft aan mevrouw Anneke Hemelaar uit Sweikhuizen geen 50.000 gulden terug te betalen.

De vrouw, die vorig jaar landelijke bekendheid verwierf, omdat zij haar grote liefde Huyben constant hinderlijk bleef achtervolgen en hiervoor door de Maastrichtse rechtbank tot forse geldboetes werd veroordeeld, is gisteren door het gerechtshof in Den Bosch in het ongelijk gesteld.

Bovendien veroordeelde het Hof haar tot het betalen van 4500 gulden aan procedurekosten.

Zie verder pagina 15
● Liefdesaffaire kostte vrouw al meer dan ton

Onderzoek 'Brussel' naar mogelijke concurrentievervalsing

EG wantrouwt akkoord NedCar

Van onze verslaggevers

BRUSSEL/DEN HAAG – De Europese Commissie gaat onderzoeken of er in het in 1991 afgesloten contract over de verkoop van staatsaandelen Volvo Car BV aan Volvo Zweden en het Japanse Mitsubishi, sprake is van ontoelaatbare staatssteun. Het is echter nog te vroeg om te denken dat dit onderzoek uiteindelijk zal leiden tot een verbod van de transactie, laat een woordvoerder van de Europese Commissie weten.

'Brussel' wil, zo werd gisteren bekendgemaakt, vooral bekijken of de prijs (242 miljoen gulden) die Japanners en Zweden samen moesten betalen voor ruim 36 procent van de aandelen Volvo Car niet te laag is. De EG wil laten onderzoeken of de waarde van het Nederlandse autoconcern, dat tegenwoordig NedCar heet, wel op de juiste wijze is berekend. Er zou sprake kunnen zijn van een verkapte vorm van ontoelaatbare staatssteun en daarmee van concurrentievervalsing.

Ook heeft de Europese Commissie er moeite mee dat nu al is vastgelegd dat de Japanners en Zweden in 1998 de resterende staatsaandelen Volvo Car (eenderde van het totale pakket) voor 220 miljoen gulden kunnen kopen. De prijs per aandeel is dan even hoog als in 1991. „Er wordt dan geen rekening gehouden met de eventuele waardevermeerdering van het concern door de beoogde investeringen," laat de EG-woordvoerder weten. De staat stelt zich dus mogelijk niet commercieel genoeg op.

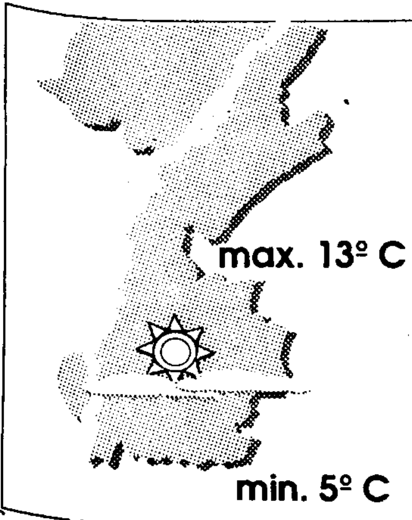
Een laatste hoofdbezwaar richt zich tegen het feit dat Mitsubishi niet meedeelt in de verliezen op de lopende 400-serie van Volvo Car. „Dat is niet normaal. Het is niet de eerste keer dat de Japanners zo iets proberen", merkt de zegsman van de Europese Commissie op. Als zij investeren, moeten zij ook de normale commerciële risico's lopen, redeneert de EG.

Zie verder pagina 15
● 'Concurrentie drong aan op onderzoek'

Vrijspraak in moordzaak Nico Schormans

MAASTRICHT – Wegens gebrek aan bewijs heeft de rechtbank in Maastricht gisteren de 35-jarige P.D. uit Brunssum vrijgesproken van hem telastegelegde moord, subsidiair doodslag, op de 33-jarige Heerlenaar Nico Schormans. Eerder had officier van justitie mr H. Smalburg tien jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

Zie verder pagina 15
● Officier tekent beroep aan tegen vonnis



MEER ZON

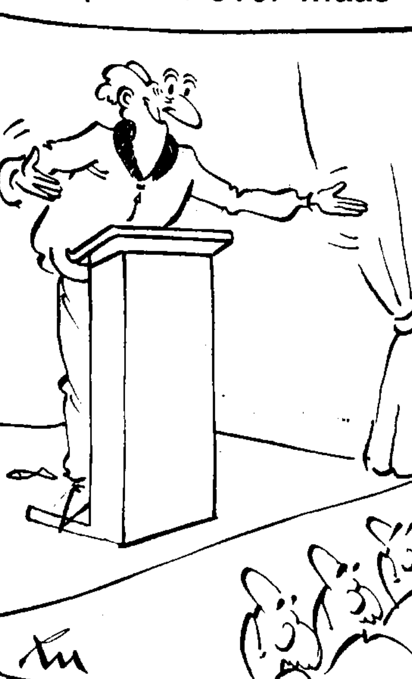
Een zuid-zuidwestelijke luchtstroming voert zachte en stabiele lucht aan. Na het optrekken van de ochtendnevels wordt het vandaag in Limburg een vrij zonnige dag. De middagtemperatuur loopt op tot 13 graden en daalt vannacht naar 5 graden. De wind waait vanmiddag uit het zuiden en wordt matig.

Ook de komende dagen blijft het voorjaarsachtig.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.31 onder: 18.14
maan op: 04.28 onder: 12.00

Sportvissers willen meepraten over Maas



Slachtoffers van hervormingen



● *De schrijnende werkelijkheid van de Russische economie is nergens beter te zien dan in de Moskouse straten. Terwijl een vrouw met haar kind op schoot bedelt, probeert een echtpaar aan geld te komen door enkele flessen drank te slijten. De economische hervormingen eisen nog dagelijks nieuwe slachtoffers.* Foto: EPA

Palestijnen verwerpen plan Israël

WASHINGTON – Israël heeft gisteren bij de vredesbesprekingen in Washington een plan gepresenteerd dat de Palestijnen in de bezette gebieden grotere zeggenschap zou geven op terreinen zoals gezondheidszorg en onderwijs.

Maar veiligheid en beheer van land en water zouden in Israëlische handen blijven. Ook zou Israël het recht houden om joodse nederzettingen te blijven bouwen. Joodse bewoners van de bezette gebieden zouden bovendien een eigen juridisch systeem behouden.

De Palestijnse delegatie verwierp het plan daarom meteen. De Palestijnse woordvoerster Hanan Ashrawi noemde het Israëlische voorstel 'belachelijk' en 'een belediging voor onze intelligentie'.

„Wij gaan uit van de gedachte dat wij mensen zijn, met rechten, nationale rechten en rechten op grond", zei ze onder meer. „De Israëli's gaan uit van de gedachte dat wij bewoners van de gebieden zijn die nergens recht op hebben."

Het Israëlische plan was een reactie op een voorstel dat de Palestijnse delegatie begin deze week presenteerde, waarin gepleit wordt voor wetgevende, rechterlijke en uitvoerende macht voor de Palestijnen in de bezette gebieden, en een einde aan het Israëlische nederzettingenbeleid wordt geëist.

Steden binden strijd aan tegen vervuiling Maas

ARNHEM – Belgische en Nederlandse gemeenten gaan samen de strijd aanbinden tegen de vervuiling van de rivieren, met name de Maas en Schelde. Op 18 maart gaan zij een gezamenlijk actieplan vaststellen.

Doel is de nationale overheden te bewegen 'eindelijk eens de juiste besluiten te nemen', waardoor er een einde komt aan de vervuiling, die 'een directe bedreiging vormt van de drinkwatervoorziening, de kwaliteit van het watermilieu en de waterbodem'.

Het initiatief voor de gezamenlijke actie is uitgegaan van de Vereniging Nederlandse Riviergemeenten. Directe aanleiding vormt de recente verontreiniging van de Maas met giftige stoffen, waardoor het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch wekenlang geen water in zijn spaarbekkens kon innemen.

Op 18 maart zal een groot aantal burgemeesters en wethouders van riviergemeenten tussen Rotterdam en Maastricht zich verzamelen in Grave.

Vanuit Grave reizen zij gezamenlijk af naar de Belgisch-Limburgse gemeente Dilsen-Stokkem voor een ontmoeting met Belgische collega's.

Tijdens deze bijeenkomst zal het actieplan worden vastgesteld.

Kabinet schuift energieheffingen op lange baan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er zal voorlopig geen beslissing worden genomen over de invoering van energieheffingen onder gelijktijdige verlaging van de arbeidskosten. In een voorlopige reactie op het rapport van de commissie-Wolfson over dergelijke regulerende heffingen, concludeert het kabinet dat zij 'bepaald behoefte heeft aan verdere uitdieping van de problematiek'. Volgens het kabinet leent het rapport zich niet voor 'snelle beleidsconclusies'.

Eerst zal het oordeel worden ingewonnen van verschillende adviesorganen. CDA en VVD zijn het ermee eens dat voorlopig kalmpjes aan wordt gedaan. De PvdA vindt echter dat het kabinet snel moet aangeven of en zo ja hoe een energieheffing kan worden ingevoerd.

Volgens het kabinet maakt het rapport duidelijk hoe belangrijk het 'internationale aspect' is, en met name het initiatief van de Europese Commissie om een heffing in te voeren. De noordelijke lidstaten voelen daar veel voor, de zuidelijke echter niet.

Het kabinet gaat er alvast vanuit dat energie-intensieve industrieën van een heffing uitgezonderd moeten worden. Om in deze sector toch energiebesparing af te dwingen, zou gedacht kunnen worden aan het sluiten van overeenkomsten met de overheid, en aanscherping van milieuvergunningen.

De commissie-Wolfson heeft verschillende mogelijkheden tot het invoeren van zogenaamde regulerende heffingen onderzocht. Twee daarvan zouden tot een aanzienlijk verlies aan werkgelegenheid leiden. Een derde variant, heffing voor kleinverbruikers in Nederland alleen, lijkt minder in te grijpen in de economie.

Zie verder pagina 3
● Commentaar

Toch abortus voor verkracht meisje

LONDEN – Het 14-jarige Ierse meisje dat zwanger is geraakt na een verkrachting, mag zich toch in Engeland laten aborteren. Hiertoe heeft de Hoge Raad in Dublin gisteren besloten. Een gerechtshof in de Ierse hoofdstad had het kind eerder verboden Ierland te verlaten.

Het besluit van het gerechtshof deed vorige week een storm van protest opsteken. Abortus is in de Ierse Republiek verboden, maar nooit eerder was een Ierse vrouw belet naar Engeland te gaan voor de ingreep. Het vonnis van het gerechtshof bracht de Ierse regering zodanig in verlegenheid dat zij de ouders aanbood de kosten van het hoger beroep te zullen betalen. Die belopen ruim 150.000 gulden.

Het betrokken kind was zwanger geraakt na te zijn verkracht door een buurman. De man, een goede huisvriend, zou haar al een jaar lang hebben laastig gevallen voordat hij zich aan haar vergreep.

De Hoge Raad verklaarde het vonnis van de lagere rechtbank om technische redenen nietig. Het verbod om naar een ander EG-land te reizen, zo stelde het beroepscollege, was in strijd is met het Europees recht.

Premier Reynolds van Ierland zei dat hij de beslissing van de Hoge Raad 'verwelkomde'. De uitspraak bespaart de pasgekozen premier waarschijnlijk een nieuw referendum over abortus, een onderwerp dat de Ierse natie tot op het bot splijt.

In 1983 sprak het volk zich er in meerderheid voor uit het verbod op abortus in de grondwet op te nemen. Als de Hoge Raad het vonnis van het gerechtshof bevestigd had, zou premier Reynolds waarschijnlijk gedwongen zijn geweest de grondwet op dit punt te wijzigen.

uit de kunst

Brulboeien

DOOR JOS FRUSCH

Het merkwaardigste krantebericht van afgelopen week was ongetwijfeld de aankondiging van de serie van zes concerten in ons land van het Finse mannenkoor Huutajat. Merkwaardig omdat het een koor betreft dat zijn repertoire – Finse volksliederen, kerkgezangen, kinderdeuntjes en patriottische marsen – niet zingt maar schreeuwt. Zo hard mogelijk.

Nu kan ik mij voorstellen dat er lezers zijn die zeggen: 'Ho eens even, is dat nu wel zo bijzonder; moet je het gemiddelde Limburgse mannenkoor eens horen'. Toch gaat die vergelijking niet helemaal op. Handelt het zich in het Limburgse geval meestal om een onschuldig misverstand omdat luid en schreeuwend argeloos worden verward met welluidend en fortissimo, in het geval van de Finse brulboeien gaat het om een bewuste keuze. Om een muzikale novité, een aparte dimensie binnen de vocale kunst, een artistieke ontwikkeling met nieuwe mogelijkheden. Tenminste, dat mag worden afgeleid uit de officiële status van het koor en de deelname aan het Tegentonenfestival (alleen die naam al) in Amsterdam. Nu zijn er in Nederland altijd wel vrije geesten te vinden die onder de indruk komen van zo'n gedurfde benadering en die om vaak dubieuze redenen al langer op zoek zijn naar leven in de brouwerij. Deze voorzet hoeven ze maar in te koppen. Het zal dus wel weer een rage worden; naast de Kreuners, Karrespoor en andere schreeuwlelijkerds komen de Brullers, de Marktkramers en de Steuners. En de vrouwen willen natuurlijk niet achterblijven, dus ook die verschijnen binnenkort gillend op de concertpodia. Toonkunstenaars krijgen compositieopdrachten met het verzoek tot nu toe ongeëxploiteerde krachtbronnen aan te boren en de Raad van de Kunst wil niet voor reactionair worden uitgemaakt. Dus die schreeuwt om een nieuwe herverdeling van de subsidiegelden; het LSO kan het dan wel schudden, maar gelukkig hebben de zangers van de Mastreechter Staar tijdig ingezien dat ze met Die zwölf Rauber geen stap verder komen en resoluut en definitief gekozen voor de weg, die ze toch al jaren geleden – zij het voorzichtig – hebben ingeslagen. Er zullen concoursen komen waarbij het aantal decibels beslist over winst en verlies. En het ledenbestand van de door de verzamelde Nederlandse KNO-artsen gesponsorde Federatie van Schreeuwende Koren (FSK) neemt astronomische vormen aan. Naar analogie van de Finnen, die het geluid van kruiend ijs in de Noordelijke IJszee hebben proberen te overschreeuwen, gaat het Volendams Opera Koor in zee met de complete Noordhollandse vissersvloot, terwijl het met enkele leden van St. Lambertus versterkte Slavisch koor Cantus ex Corde niet achter wil blijven en in Nagorno-Karabach met origineel Byzanthijnse gezangen de strijd aanbindt met het plaatselijk wapengekletter.

Enkele wijze geesten zullen hun waarschuwende stem laten horen, maar zij worden overschreeuwd door de uitzinnige korenmassa's. En ze worden niet meer gehoord door de echte muziekliefhebbers die inmiddels Oostindisch doof zijn geworden en slechts via het geschreven journaal op de hoogte blijven van de laatste vocale ontwikkelingen. Gelukkig is deze situatieschets niet meer dan een nachtmerrie. Maar in een land waarin alles moet kunnen, weet je het maar nooit. Al denk ik dat na Vastelaovend de storm wel weer gaat liggen.

Streefgetal met enkele tienduizenden overschreden

Ruim 400.000 bezoekers op Rembrandt-expositie

k

AMSTERDAM – Als het Rijksmuseum zondagavond om acht uur de deuren van de Rembrandt-expositie sluit, is het streefgetal van 400.000 bezoekers met enkele tienduizenden overschreden. Sinds een paar weken staan er buiten lange rijen wachtenden voor het tijdelijk opgetrokken houten kassagebouwtje. Ook binnen is het nodige geduld vereist eer het gezicht op de getoonde werken vrijkomt van achter de nieuwsgierige ruggen.

„Dat was niet te vermijden," zegt museumwoordvoerder Frans van der Avert. „We kennen die tendens ook van andere tentoonstellingen: vooral op het laatst is het druk omdat mensen zich realiseren dat het nu echt de hoogste tijd wordt om te gaan." Het bezoek kreeg begin januari nog eens een extra impuls omdat toen de losse verkoop aan de kassa startte; voordien kon men alleen telefonisch terecht bij het Rembrandt Reserverings Centrum. Van der Avert ontkent echter dat het té druk is geweest: „Bovendien weet je bij zo'n gebeurtenis tevoren dat je niet alleen bent."

De expositie met 49 schilderijen, 40 tekeningen en 40 etsen van onze grootste schilder uit de Gouden Eeuw ging 4 december open en sluit aan het begin van de Krokusvakantie. Van der Avert kan zich voorstellen dat vakantiegangers het jammer vinden dat zij de tentoonstelling niet alsnog kunnen zien, maar beroept zich daarvoor op afspraken met de National Gallery in Londen. „De expositie was een coproduktie met de Gemäldegalerie Staatliche Museen in Berlijn en The National Gallery. De Londense expositie gaat op 26 maart open en voor de inrichting zijn die paar weken hard nodig."

Met tussen de 400.000 en 450.000 bezoekers trok de Rembrandt-tentoonstelling minder belangstelling dan de Van Gogh-dubbelexpositie. Daar kwamen in 1989 in totaal 890.000 mensen op af. Een kwantitatieve vergelijking is echter onrechtvaardig omdat museumbezoek in de winter altijd al op een lager pitje staat en buitenlanders voor deze expositie ook in Berlijn en Londen terecht konden. Het Rijksmuseum komt te zijner tijd met een publieksrapport waarin ook waarderingscijfers zijn opgenomen.

'Vliezen of vleugels'



● *Theater Gnaffel is een jeugdtheatergroep die twee jaar bestaat. Met de eerste voorstelling 'De Pottekijkster' scoorde de groep meteen heel hoog: meer dan 350 keer werd ze in het hele land gepresenteerd. Momenteel is Gnaffel begonnen aan een nieuwe voorstelling 'Vliezen of Vleugels'. In Limburg is deze produktie te zien in het Sirkeltheater van Sittard op zondag 15 maart om 14.30 uur.*

Foto: GERARD VERSCHOOTEN.

Recital van Roger Braun

HOENSBROEK – De jonge Limburgse pianist Roger Braun treedt vanavond op in de groene kamer van het Slotgebouw van kasteel Hoensbroek. Hij voert werken uit van Händel, Beethoven, Brahms en Schumann. Het recital begint om 20.15 uur.

Roger Braun studeerde aan het Maastrichts conservatorium bij Frédéric Meinders. Hij nam met veel succes deel aan enkele pianoconcoursen, waaronder het AVRO-Concours in 1984 en het Steinway Concours in 1987. In dat jaar was hij tevens prijswinnaar van het Eduard Flipse Concours te Rotterdam. Braun studeert momenteel aan het Sweelinck-conservatorium in Amsterdam bij Jan Wijn.

Orff naar de mesthoop

DOOR ROB VAN DER HILST

Een statige rechtzaal in Amsterdam, juristen in eerbiedwaardige toga's en de vice-voorzitter van de hoofdstedelijke rechtbank die bloedserieus vonnis wijst in een kort geding over het gebruik van delen uit de 'Carmina Burana' van Carl Orff in een dreunende hit, 'O Fortuna' geheten, van de popgroepen Fortuna en Apotheosis.

Muziek in de weegschaal van Vrouwe Justitia. Het kan verkeren.

Maar, zo oordeelde de rechtbank, dat mag niet. De O Fortuna-hit moet, zowel in de discoversie als in de houseversie, uit de handel worden genomen. De Amsterdamse rechtbank meende dat de erfgenamen van de componist Carl Orff (1895-1982) volkomen in hun recht staan wanneer zij beweren 'morele rechten' te hebben ten aanzien van Orffs welhaast beroemdste compositie, die Carmina Burana. Niemand mag zonder hun toestemming sollen met het prachtwerk van de Duitse componist.

Orffs Carmina Burana is een soort van meerdelige cantate over boertige middeleeuwse (latijnse) studententeksten en ging in 1937 in Frankfurt in première. De muziek klinkt nogal mechanisch, staat bol van bonkende ritmen en is in wezen een primitief aftreksel van Stravinsky's Les Noces.

Voer voor pop zogezegd.

Maar wat die première betreft, 1937. Dat was dus ten tijde van het naziregiem.

Was Orff niet de componist die 'Judenfreie' muziek had geschreven bij Shakespeares toneelstuk Een Midzomernachtsdroom, als alternatief voor Mendelssohns weergaloze toonschepping. Een compositieopdracht à 5000 Reichsmark, waarvoor Orff de toenmalige Generalintendant van Frankfurt hartelijk dankte ('Mit ergebenen Grüssen, Heil Hitler').

Had de componist zijn opera Antigone niet in opdracht geschreven van Reichsjugendführer Baldur von Schirach, omdat hij met zijn ritmische gebonk uit de orkestbak de kracht van het 'Arische' ras zo fraai benadrukte.

En hoe uitte de nazipers zich over de eerste uitvoering van de Carmina Burana, op 8 juni 1937 in Frankfurt?

Citaat: 'Diese Kantate ist ausdrucksmässig ein Hohelied auf die Kraft ungebrochener Lebensinstinkte und musikalisch ein Zeugnis für die unzerstörbare, immer wieder hervorbrechende Macht der Volksweise, ihrer Melodik und ihrer rhythmischen Gewalt.'

In 1988 dirigeerde de kersverse chef-dirigent van het Koninklijk Concertgebouworkest Riccardo Chailly de Carmina Burana tijdens zijn eerste Eurovisie-Kerstmantinee. Chailly's voorganger Bernard Haitink dirigeerde bij deze gelegenheid in voorgaande jaren bij voorkeur symfonieën van Gustav Mahler. De joodse componist die met Mendelssohn door de nazi's in de ban was gedaan. De kleine proteststorm die toen opstak, viel als het ware over de niets vermoedende Italiaanse chef-dirigent heen.

De journalist-publicist Martin van Amerongen pleitte er toen voor om Orffs Carmina voortaan maar op de mesthoop van de muziekgeschiedenis te laten rotten.

Een advies dat de popgroepen Fortuna en Apotheosis in hun oren mogen knopen.

Blaasmuziek in Maaspoort

VENLO – Cultureel Centrum De Maaspoort Venlo en de KRO continueren ook dit jaar de concertcyclus 'Symfonische blaasmuziek'. Het eerste concert (28 maart) staat in het teken van Dmitri Sjostakovitsj. Onder leiding van Pierre Kuijpers speelt de KMK de balletsuite De Bout, het Tweede Pianoconcert, de Ouverture op Russische en Kirghizische Thema's en de Negende Symfonie. Solist is Dmitri Alexeev. Het tweede concert (28 maart) besteedt aandacht aan Franse muziek. De Koninklijke Harmonie van Thorn voert onder leiding van Jan Cober een programma uit met originele blaasmuziek en arrangementen. Daaronder het Oratorio Olympique van Gotkovsky dat speciaal voor de Olympische Winterspelen is geschreven, de Espana Rhapsodie van Chabrier en delen uit de opera Samson et Dalila van Saint Saëns. Medewerking verlenen het Toonkunstkoor Utrecht, mezzo-sopraan Hebe Dijkstra, tenor Robert Bruins en piccolo-speler Wim Tonnaer. Op het derde concert (11 april) spelen De Geiten onder leiding van Heinz Friesen het eerste en laatste deel uit de Derde Symfonie van Mahler, de Kleine Dreigroschenmusik en het Vioolconcert van Weill. Vera Beths is de soliste.

Van Gershwin tot Bernstein

LUIK – Wie komende zondag het carnavalgedruis wil ontvluchten en daarbij ook nog een beetje aan cultuur wil doen, kan terecht in het Théâtre Royal te Luik. Daar begint zondagmiddag om 17.00 uur een concert van het orkest van de Opéra Royal de Wallonie. De titel ervan is 'Van Gershwin tot Bernstein' en de ondertitel 'Tussen jazz en klassiek'.

Op het programma staan delen uit Porgy and Bess en Rhapsody in Blue van Gershwin en West Side Story van Bernstein. Dirigent is Eduard Rasquin, solistische medewerking verlenen Karin Clarke (sopraan), Christopher Borg (tenor), Allan Evans (bariton), Patrick Dheur (piano) en Alain Bonnet (klarinet).

Reservering is mogelijk via tel. 0932/41235910.



● *Ed Rasquin dirigeert 'Van Gershwin tot Bernstein'.*

Oplossing van gisteren

	V		O	B	E	L			T		A		C	
D	E	E	M	O	E	D		F	A	B	R	I	E	K
	H		A		E	I	K		M	E	E		D	
M	I	S		M	I	K		E		A		L	E	E
	K		Z		N		P	L	A	N	T	A	G	E
B	E	M	I	D	D	E	L	I	N	G		P	E	N
E	L	A	N		I		A		O	S	S		N	
S		N		A	G	I	T	A	N	T		A		L
	A		O	B	I		E		I		O	A	S	E
E	N	A		O	N	D	E	R	M	IJ	N	I	N	G
V	I	S	A	N	G	E	L		I		S		U	
A	L	E		N		K		S	T	A		A	G	A
	I		S	E	T		M	O	E		O		G	
A	N	A	P	E	S	T		D	I	A	D	E	E	M
	E		A		A		G	A	T		E		R	

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

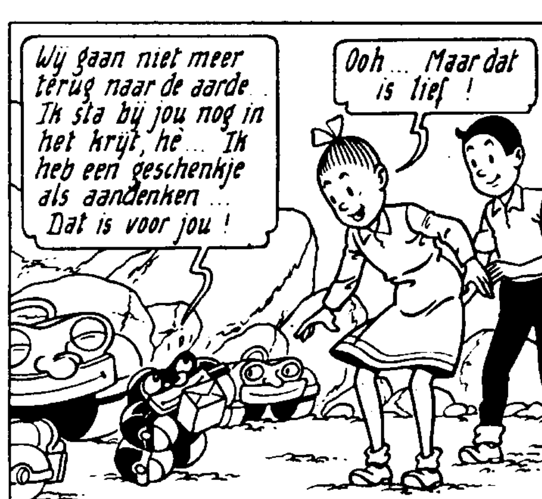
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

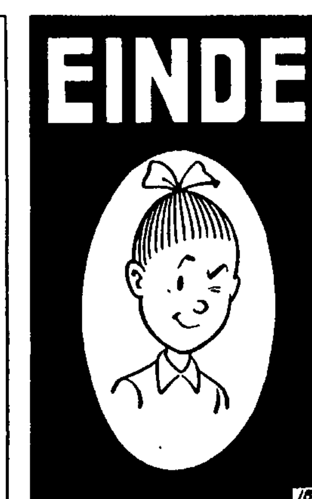
de tootootjes











recept

Kalkoenfilet met koude kersensaus

DOOR HUUB MEIJER

Dit recept kan over een aantal maanden, in de zomer, bij de barbecue van pas komen bij gegrilld vlees en spareribs.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g kalkoenfilet, peper en zout. Voor de saus: 1 pot ontpitte kersen op sap, 4 el bruine suiker, 1 dl milde azijn, stukje dun afgeschilde citroenschil, flinke mespunt gemberpoeder (evt. flinke mespunt kaneel).

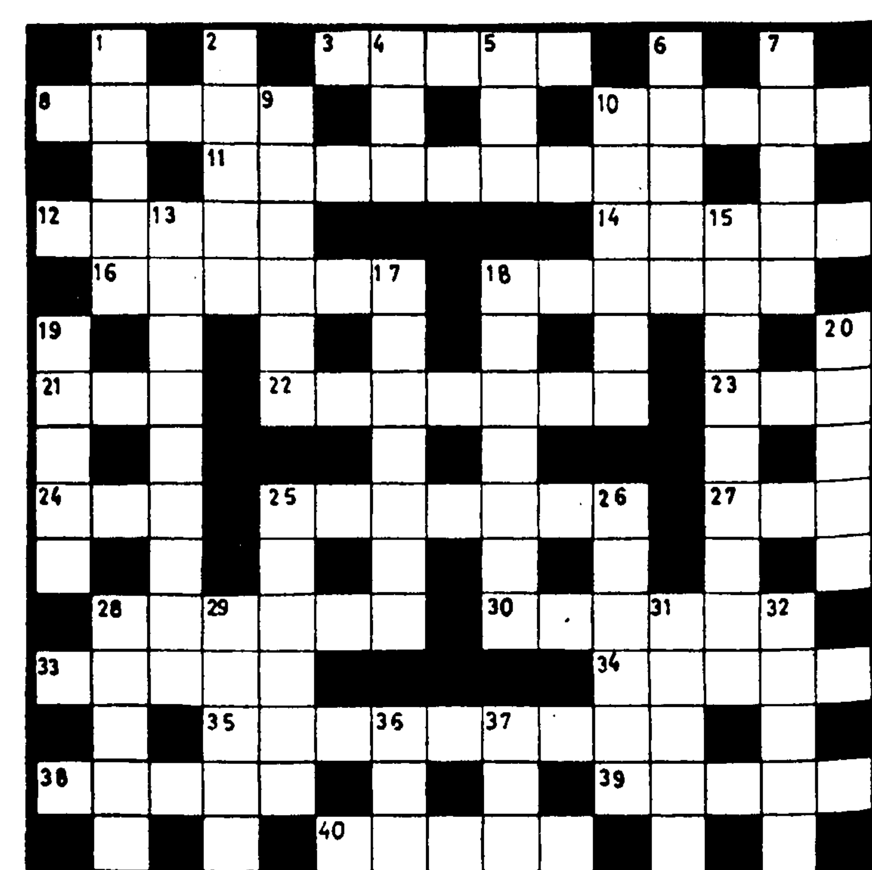
Maak eerst de saus, zodat deze goed koud kan worden. Laat kersen uitlekken. Bestrooi de kersen met suiker en schenk er de azijn bij.

Voeg stukje citroenschil en gemberpoeder toe en breng alles aan de kook. Draai warmtebron laag en laat kersen zo 15 tot 20 minuten zachtjes koken.

Pureer de kersen met het stroperig geworden vocht. Laat puree afkoelen.

Wrijf kalkoenfilet in met peper en zout. Braad in boter aan beide zijden bruin en gaar in ongeveer 30 minuten.

puzzel van de dag



Horizontaal: 3. strijdperk; 8. schreeuw, gil; 10. oude Spaanse munt; 11. minnelijke schikking; 12. gerookt spek; 14. dierenhuid; 16. juk, boei, kluister; 18. heilig graf (Ind.); 21. papegaai; 22. meetlat; 23. strafwerktuig; 24. zeehond; 25. afgescheurd stukje papier; 27. afwezig; 28. ginds; 30. herrie, lawaai; 33. sleepnet; 34. rivier in Duitsland; 35. verbruiker; 38. niet gebogen; 39. Spaans rijpaard; 40. koper.

Verticaal: 1. met genoegen; 2. versiering; 4. snel; 5. nieuw (in samenst.); 6. oliehoudend gewas; 7. deel van een etmaal; 9. deel van een schouwburg; 10. mededinger; 13. biljartterm; 15. kermisattractie; 17. ulaan; 18. register, index; 19. schoeisel; 20. juiste gewicht; 25. uitje; 26. schatting; 28. watergeest; 29. gesloten; 31. plaats in Zwitserland; 32. scheepsuitruster; 36. muzieknoot; 37. echtgenoot.

Ronnie Tober dreigt agenten met aids

Van onze correspondent

TWELLO – De 46-jarige zanger Ronnie Tober heeft in de nacht van zaterdag op zondag in Twello twee agenten met aids bedreigd. De zanger zat in de auto van zijn partner en manager Jan Jochems die werd aangehouden voor een drankcontrole.

De bestuurder verzette zich daar tegen. Op het moment dat de agenten de man in de handboeien wilden afvoeren, kwam Ronnie Tober in actie. De artiest raakte door het dolle heen en begon in het wilde weg te slaan. Hierbij raakte hij met zijn vuist een muur, met als gevolg een bloedende wond. Direct hierop besmeurde hij beide politiemensen, terwijl hij riep dat hij met aids was besmet, zo luidt de lezing van de politie.

Tober, die zich maandagochtend uit eigen beweging meldde bij de politie, zegt dit zich echter niet voor te kunnen stellen: „We hadden 's middags gewerkt in Duitsland en hadden na afloop in Almelo gedineerd. Ik geef toe dat ik een stevige borrel op had, maar Jan had helemaal niets gedronken en werd toch hardhandig in de boeien geslagen."

Zijn partner Jan Jochems zegt in de loop van vandaag aangifte te doen wegens mishandeling: „Ik ben ronduit schandelijk behandeld door de politie, terwijl ik niets had misdaan. Ik heb alleen te kennen gegeven een bloedproef te willen ondergaan en geen blaastest, omdat ik geen vertrouwen heb in die apparaten."

Volgens persofficier mr J. C. Buttinger van het Openbaar Ministerie in Zutphen is het de bedoeling dat Tober vervolgd wordt wegens bedreiging en het hinderen van agenten bij de uitoefening van hun functie.

Doden bij voedselrellen in Albanië

TIRANA – Zeker twee mensen zijn in het zuidoosten van Albanië om het leven gekomen toen duizenden hongerende Albanezen voedselopslagplaatsen bestormden. Dat heeft de Albanese radio gisteren bekendgemaakt.

De slachtoffers zouden zijn gestikt toen een grote mensenmassa een aanval deed op opslagloodsen in Pogradec, ongeveer 80 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Tirana. De opstootjes begonnen dinsdag en duurden woensdag nog steeds voort, zo berichtte de radio.

De politie probeerde de mensenmassa te verdrijven met schoten in de lucht, maar werd gisterochtend op de vlucht gedreven. Het stadsbestuur heeft de regering gevraagd onmiddellijk militaire versterkingen naar Pogradec te sturen.

Volgens de radio zijn verscheidene mensen, onder wie leden van de politie, gewond geraakt. Een verslaggever zei dat de menigte eerst een winkel van een etnische Griek bestormde, waarna de mensen doortrokken naar opslagplaatsen met voedsel in de industriewijk van Pogradec.

commentaar

Troost

Het is een hele troost dat al vrijwel vaststaat dat de ideeën van de commissie-Wolfson, zoals die gisteren werden gepresenteerd, in ieder geval voorlopig niet zullen worden uitgevoerd. Dat was eigenlijk al duidelijk vanaf eind januari, het moment waarop minister Andriessen van Economische Zaken afstand nam van de plannen van de commissie – die toen uitlekten – om een energieheffing voor kleinverbruikers in te voeren.

Het nu verschenen definitieve rapport is bijna onthutsend van naïviteit. Voornaamste conclusie: 'Een nationale energieheffing op kleinverbruik leidt mogelijk tot extra werkgelegenheid als een deel van de heffingen wordt teruggesluisd voor het verlagen van arbeidskosten. Dan is het wel nodig dat er maatschappelijk een groot draagvlak is voor invoer van een dergelijke heffing'. Dat draagvlak, zo blijkt uit de reacties, onbreekt grotendeels en bovendien zijn er – en dat geeft het woord 'mogelijk' al aan – geen harde bewijzen dat er inderdaad extra werkgelegenheid wordt geschapen en daar was het toch ook om te doen.

Een heffing alleen voor kleinverbruikers waaronder huishoudens en kleine bedrijven, zoals de Noordlimburgse glastuinbouw, zou sowieso onaanvaardbaar zijn. De consument wordt geconfronteerd met een heffing, terwijl de industrie, die ruim drie keer zoveel energie gebruikt als huishoudens, wordt ontzien.

Een eventuele inkomenscompensatie voor huishoudens zou bovendien in de meest gunstige variant niet kunnen voorkomen dat bepaalde groepen er op achteruit gaan, zoals mensen in slecht geïsoleerde huizen en ouderen. Dergelijke groepen zouden dan weer extra moeten worden gecompenseerd.

De regering benadrukt in een voorlopige reactie op het rapport-Wolfson het belang van een internationale aanpak en een initiatief van de Europese Gemeenschap. Nederland kan dus niet als individueel land gaan experimenteren met energieheffingen. Terecht meent het kabinet dat dat onze concurrentiepositie te veel schade zou berokkenen. De regering geeft daarbij aan behoefte te hebben aan een 'verdere uitdieping' van de problematiek. En daarmee is het plan-Wolfson op de lange baan geschoven, waar het thuishoort.

P.S.

Minister Bukman zet AID op illegaal handelscircuit

Zwarte vishandel richt zich ook op België

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG/OOSTENDE – Belgische visserijorganisatie hebben laten weten dat vis uit het illegale Nederlandse circuit ook in dit land op de markt wordt gebracht. Ze zeiden dat naar aanleiding van berichten over 'zwarte vis' in Nederland. Visserijminister Bukman heeft de Algemene Inspectiedienst (AID) opdracht gegeven uit te zoeken hoe omvangrijk het illegale handelscircuit is in de visserij. De bewindsman heeft naar eigen zeggen de AID opgedragen 'met voorrang aandacht te besteden' aan het circuit van zwarte handel. De CDA-minister noemde het bestaan van dit circuit 'een buitengewoon slechte zaak'.

Aanleiding voor de opgelaaide discussie over de visfraudes zijn uitlatingen van voorzitter J. Buys van de Visfederatie van Groothandel en Industrie. Die klaagde onlangs bij Bukman zijn nood over de toenemende invloed van criminelen die bonafide handelaren uit de markt drukken door ver onder de normale marktprijs te werken.

Bukman zei gisteren op korte termijn met beleidsvoornemens te komen die een eind moeten maken aan de structurele overbevissing door de viskotters die Nederland telt. De Tweede Kamer vroeg de minister vorige week haast te maken, omdat ze een jaar lang niets had gehoord over de plannen van Bukman.

Binnen een of twee maanden komt een commissie met aanbevelingen over de haalbaarheid van administratieve sancties, zoals het aan de ketting leggen van schepen. Een maand later moet een andere commissie de resultaten presenteren van een onderzoek naar de mogelijkheden van verplichte sanering van de vissersvloot.

Daarnaast is oud-premier Biesheuvel met de sector aan de slag om te bezien of de visserij zelf meer verantwoordelijkheid kan nemen om de overbevissing tegen te gaan, aldus Bukman. Tenslotte moet binnen de EG dit jaar de discussie beginnen over aanpassing van het huidige visserijbeleid. Bukman wil dat de vissers zeedagen krijgen toegewezen in plaats van quota. Dit vereenvoudigt de controle aanzienlijk.

Overleg over Oost-Timor



● Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken had gisteren op zijn departement in Den Haag een onderhoud met zijn Indonesische ambtgenoot Ali Alatas (links). Volgens de woordvoerder van minister Van den Broek was het een 'diepgaand en vriendschappelijk gesprek', dat grotendeels ging over Oost-Timor. Minister Alatas maakt momenteel een rondreis langs westerse landen om uit te leggen wat de Indonesische regering gedaan heeft en nog van plan is te doen aan de kwestie Oost-Timor. In november vorig jaar vond in Dili een bloedbad plaats toen Indonesische militairen begonnen te schieten op demonstranten. Minister Van den Broek heeft volgens zijn woordvoerder Alatas voorgehouden dat de Nederlandse regering geschokt is over het bloedbad in Dili, maar wel waardering heeft voor de manier waarop de Indonesische regering de zaak daarna heeft aangepakt. Nederland zal de verdere handelwijze van de Indonesische regering echter kritisch volgen. Foto: ANP

Front National grootste partij in Marseille

MARSEILLE – Het Front National wordt mogelijk de grootste partij in de regio Marseille bij de komende regionale verkiezingen. Volgens een opiniepeiling die gisteravond door de Franse televisiezender TF1 openbaar is gemaakt, gaat de partij van Jean-Marie Le Pen ruim 26 procent van de stemmen halen in het departement Bouches-du-Rhne.

Het extreem rechtse Front National dreigt daarmee de rechts-liberale coalitiepartij UPF van Jean-Claude Gaudin en de lijst Energie Sud van Bernard Tapie in hun eigen kiesdistrict voorbij te streven. Gaudin en Tapie zouden respectievelijk op 24 en 21 procent van de stemmen kunnen rekenen. Het departement Bouches-du-Rhne (Marseille en omgeving) is het belangrijkste departement van de regio Provence-Alpes-Cote d'Azur (PACA) en levert 49 van de 123 zetels in de regionale raad.

punt uit

● Dossiers

Honderden patiëntendossiers in het Enschedese ziekenhuis Medisch Spectrum Twente liggen dusdanig opgeslagen, dat ze voor iedere bezoeker moeiteloos ter inzage zijn. De centrale lift in het ziekenhuis komt rechtstreeks uit in de kelder, waar direct naast de liftdeur stellingen met medische dossiers staan opgesteld.

● Boerenprotest

Landbouwminister Bukman en de Vaste Kamercommissie voor Landbouwzaken kunnen volgende week een petitie tegemoet zien, die is ondertekend door enkele duizenden verontruste boeren uit de vier noordelijke provincies. Zij protesteren daarmee tegen het verplicht injecteren van mest, een overheidsmaatregel die sinds 1 februari van kracht is.

● Ontucht

Een 61-jarige man uit Buren heeft bekend dat hij tussen 1979 en 1991 een aantal jongens sexueel heeft misbruikt. De rijkspolitie Nijmegen maakte dat gisteren bekend. Bij de politie zijn inmiddels zes aangiftes tegen de man binnengekomen. Vorig najaar kwam de eerste tips binnen. Een speciaal team van de sectie jeugd- en zedenzaken van de RP Nijmegen begon daarop een vooronderzoek.

● Brits leger

Ruim 3300 officieren en onderofficieren van het Britse leger hebben gisteren een brief ontvangen waarin hen wordt meegedeeld dat ze overbodig zijn geworden. Het betreft hier de eerste golf ontslagen in een operatie waarbij de sterkte van het Britse leger in 1995 moet zijn teruggebracht van 160.000 naar 116.000 man.

● Aanslag

Bij een aanslag met een granaat op een bus van de oproerpolitie in Athene, zijn gisteren minstens 18 agenten gewond geraakt, van wie drie ernstig.

● Toneelprijzen

Willem Nijholt en Pierre Bokma zijn door de jury genomineerd voor de belangrijke toneelprijs Theo d'Or 1992. Trudy Labij en Catherine ten Bruggencate zijn genomineerd voor de Louis d'Or 1992. Dat heeft de Vereniging van Schouwburg- en Concergebouwdirecties in Nederland (VSCD) bekend gemaakt. Nijholt dankt zijn voordracht aan de rol van Elyot Chase in Private Lives van Noël Coward, een vrije produktie onder regie van Christiaan Nortier. Bokma onderscheidt zich door zijn vertolking van T. Keska in Vastgoed BV van David Mamet in de regie van Johan Doesburg bij Toneelgroep Amsterdam. Eerder al werd André van den Heuvel voor zijn rol in Heldenplatz genomineerd.

Vrees voor reductie troepenmacht VS

Vertrek Canadezen verontrust NAVO

Van onze correspondent

BRUSSEL – De aankondiging dat Canada haar laatste 1100 militairen uit Europa terugtrekt, heeft de vrees aangewakkerd dat ook de VS haar Europese troepenmacht verder zal inkrimpen. Volgens secretaris-generaal Wörner van de NAVO kan het besluit 'gemakkelijk worden opgevat als een verkeerd teken'.

De opperbevelhebber van de NAVO, generaal Galvin, vindt dat de Europese landen snel met een duidelijk signaal moeten komen dat ze het op prijs stellen als Amerika militair in Europa aanwezig blijft. Volgens Galvin moeten de Verenigde Staten minimaal 150.000 man, één compleet legercorps, in Europa houden.

De Canadese regering kondigde gisteren onverwacht aan dat zij zich door begrotingsproblemen gedwongen ziet al haar soldaten uit Europa terug te trekken. In het kader van de inkrimping van de NAVO-strijdkrachten was eerder afgesproken dat er van de 4000 Canadese militairen na 1994 nog 1100 zouden blijven. Canada zal wel aan al haar overige NAVO-verplichtingen blijven voldoen.

Tegen Nederlandse journalisten zei Wörner het besluit te betreuren: „De Canadese aanwezigheid was niet alleen van militaire betekenis, maar ook van politieke. De stap kan verkeerd worden uitgelegd, namelijk als teken van verminderde belangstelling. Dit maakt het er niet makkelijker op voor de Amerikaanse regering om te pleiten voor voortgezette Amerikaanse militaire presentie in Europa".

Binnen de NAVO bestaat de vrees dat de VS zich vrijwel geheel uit Europa terugtrekken, nu de Russische dreiging is verdwenen en de West-Europese landen steeds nadrukkelijker proberen een gezamenlijke veiligheidspolitiek te voeren. Vijf jaar geleden waren er nog 326.000 Amerikaanse soldaten in Europa gelegerd, maar die troepenmacht zal in het kader van de ontspanning worden teruggebracht tot 150.000 man.

Voedingsbond: actiekas voor niet-werkenden

UTRECHT – De Voedingsbond FNV wil dat er een soort 'actie-uitkering' komt voor uitkeringsgerechtigden. Net zoals vakbondsleden met werk een beroep kunnen doen op de stakingskas moeten ook leden met een uitkering in bepaalde gevallen actie kunnen voeren zonder dat ze er in hun inkomen sterk op achteruit gaan en bij de bond kunnen aankloppen.

Uitkeringsgerechtigden die bijvoorbeeld gekort worden op hun uitkering omdat ze niet passend werk weigeren moeten onder bepaalde voorwaarden een beroep kunnen doen op de vakbondskas.

Lubbers verrast medewerkers in brief

Spionagedienst IDB onverwacht opgedoekt

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft gisteren geheel onverwacht aangekondigd de Inlichtingen Dienst Buitenland (IDB) op te heffen. De medewerkers van de in Wassenaar gehuisveste spionagedienst hebben het nieuws 's ochtends te horen gekregen. Doordat de dienst de laatste tijd in negatieve zin in de publiciteit staat, kan zij niet meer verantwoord werken, vindt Lubbers.

Lubbers schrijft dit in een brief die de Tweede Kamer vandaag krijgt.

Nog geen maand geleden heeft het hoofd van de IDB, drs K. Meulmeester, met klem ontkend dat de dienst zou worden opgeheven. Bij de IDB werken ongeveer dertig mensen.

De geheime activiteiten van de IDB zijn met onmiddellijke ingang stopgezet. Een klein deel van de dienst blijft onder leiding van Meulmeester nog samenwerken met de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), maar ook die activiteit wordt per 1 januari 1994 beëindigd.

De minister-president wilde niet wachten op het onderzoek dat de rijksrecherche verricht naar onder meer de beschuldigingen van twee medewerkers tegen spionnenchef Meulmeester, dat hij geld van de geheime begroting heeft verduisterd en dat hij de telefoons van zijn ondergeschikten heeft laten aftappen.

„Ongeacht de uitkomst van dat onderzoek", aldus Lubbers, „hebben wij geconstateerd dat de noodzakelijke vertrouwelijkheid rondom de IDB is geschaad." Het personeel van de dienst heeft een zwijgplicht opgelegd gekregen over de problemen in villa Maarheeze in Wassenaar.

Wat er nu met de medewerkers gaat gebeuren zal het ministerie van Algemene Zaken op korte termijn bespreken met de dienstcommissie (ondernemingsraad) van de IDB.

Dankert spreekt over Griekse boycot met ambtgenoot

LISSABON – Staatssecretaris Dankert heeft dinsdag in Lissabon de Griekse boycot van Nederlandse artikelen besproken met zijn Griekse collega Papastankos, zo heeft de woordvoerder van Buitenlandse Zaken gisteren meegedeeld. Die acht het niet uitgesloten dat minister Van den Broek zijn Griekse collega Samaras belt om hem te vragen zijn invloed aan te wenden om een einde te maken aan de boycot.

Dankert en Papastankos woonden in Lissabon het jaarlijkse overleg bij van EG-landen en Middenamerikaanse staten over economische samenwerking en hulp. Dit wordt afwisselend gehouden in het Europese land dat EG-voorzitter is of in Costa Rica, Guatemala, Nicaragua, Honduras of El Salvador.

Inmiddels heeft het Griekse verbond van supermarkt-beheerders aangekondigd morgen een algemene boycot van Nederlandse produkten uit te roepen. Dit heeft het Duitse persbureau DPA gisteren gemeld.

Een van de grootste ziekenhuizen in Athene, Iatriko Kentro, heeft iedere samenwerking met Nederlandse firma's al stopgezet. De grootste Griekse supermarktketen Veropoulos plakte maandag op alle produkten uit Nederland etiketten met het opschrift: „Voorzichtig. Dit produkt komt uit een land dat een anti-Griekse houding heeft aangenomen."

Geheime afspraken Serviërs en Kroaten over opdeling republiek

Burgeroorlog doemt op in Bosnië-Hercegovina

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – De voormalige [illegible] president Stipe Mesic van Kroatië voorspelt dat binnen hooguit twee maanden oorlog zal uitbreken in Bosnië-Hercegovina. Het dagblad Borba waarschuwt [illegible] een ontvlambare situatie in de republiek waar de bevolking [illegible] te [illegible] tot de tanden toe gewapend is. „Een [illegible] waarin de moslims wellicht zullen verdwijnen", voorziet de leider van de Bosnische Serviërs als de republiek tot afscheiding van Joegoslavië besluit.

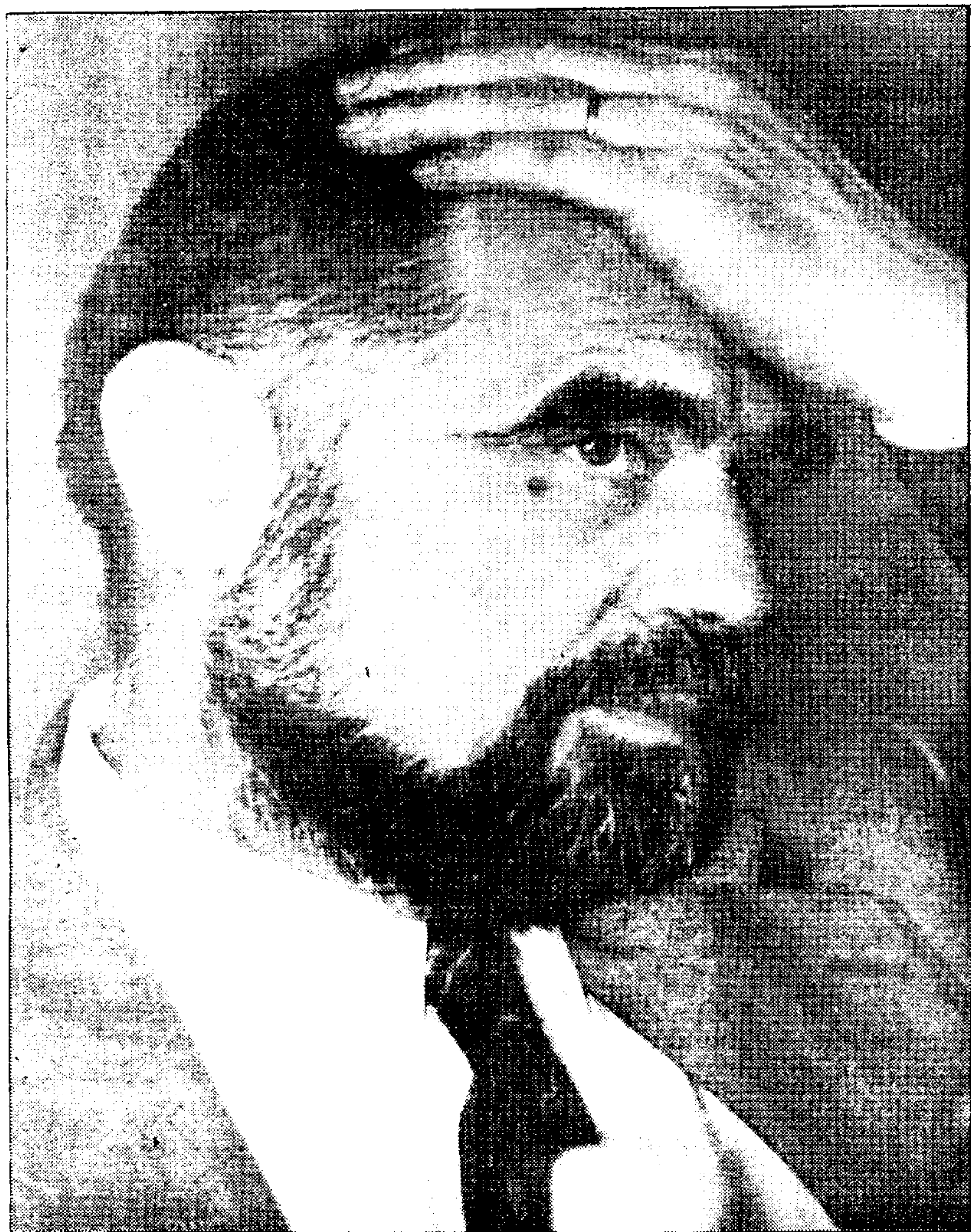
[illegible] zaterdag [illegible] Bosnië-Hercegovina [illegible] referendum [illegible] over de onafhankelijkheid [illegible] Joegoslavië [illegible] moslims [illegible] Balkan. De spanningen [illegible] Kroatië [illegible]

Afspraken

[illegible]

[illegible] hardnekkige geruchten die al [illegible] de ronde doen dat Serviërs en Kroaten in het geheim afspraken hebben gemaakt over opdeling van de republiek, hadden de sfeer al verder verziekt. Ook de Europese Gemeenschap maakt zich [illegible] zorgen. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher waarschuwde Kroatië en Servië niet toe te geven aan de verleiding Bosnië onder elkaar te verdelen. Kort geleden ondersteunde de Kroatische Democratische Gemeenschap openlijk het Servische pleidooi voor verdeling van de republiek onder de nationaliteiten. De moslims verzetten zich echter heftig tegen deze 'kantonisering'.

Onder toezicht van de EG bereikten de drie partijen het afgelopen weekeinde in Lissabon op het nippertje een compromis, dat het bekende lont in het kruitvat voorlopig buiten werking heeft gesteld. Bosnië-Hercegovina zal blijven voortbestaan als 'confederatie van drie kantons, binnen de huidige grenzen', zo is daar afgesproken. Het gezag wordt gedecentraliseerd en de nationale bevolkingsgroepen krijgen meer autonomie. Maar bij de uitwerking van deze plannen in de praktijk zal moeten blijken of de diverse groepen in deze opzet vreedzaam naast elkaar kunnen leven, vooral omdat onduidelijk blijft of afscheiding van Joegoslavië voor de Serviërs nu wel acceptabel is. Het besloten beraad van de Servische parlementariërs in Sarajevo is niet geruststellend.



● STIPE MESIC
...binnen twee maanden burgeroorlog...

Bosnië-Hercegovina telt liefst vier belangrijke door Serviërs gedomineerde gebieden, waarvan een deel wordt gerekend tot Krajina. In het Kroatische deel van Krajina is onder leiding van president Milan Babic felle slag geleverd door Servische vrijwilligers, van wie een deel zich nog steeds verzet tegen de komst van de vredesmacht van de Verenigde Naties. Het is niet onvoorstelbaar dat zij hun terrein naar Bosnië zullen verleggen. Daar vinden ze waarschijnlijk een vruchtbare bodem, mocht het referendum eindigen in een uitspraak voor onafhankelijkheid, want de Servische leiders in 'autonome Servische regio's' beschouwen deze als onafscheidelijke delen van het federale Joegoslavië.

Fout

De voorzitter van de Servische Democratische Partij, Radovan Karadzic, waarschuwde eind vorig jaar bij het aannemen van een memorandum over soevereiniteit in het parlement (waarbij de Servische afgevaardigden de zaal waren uitgelopen) al dat afscheiding tot oorlog kan leiden. Hij beschuldigde de moslim- en Kroatische partijen ervan de republiek 'naar de hel' te leiden 'waarin de moslims wellicht zullen verdwijnen.' Begin deze maand noemde hij het referendum over onafhankelijkheid nog 'een tragische fout.'

De krant Borba wees erop dat de Bosnische bevolking 'tot de tanden toe' bewapend is. Volgens de krant zijn meer dan 300.000 burgers in het bezit van wapens. Op diverse plaatsen, met name langs de Kroatisch-Bosnische grens, is al gevochten. Daarbij zouden ook troepen van het federale leger betrokken zijn. Moslim- en Kroatische functionarissen hebben maandag uit angst voor het oplaaien van het conflict opgeroepen tot terugtrekking van de militairen, hetgeen ongetwijfeld tot een nieuwe aanvaring met de Serviërs zal leiden. „Het Joegoslavische Volksleger moet Bosnië verlaten na het uitroepen van de onafhankelijkheid. Doet het dat niet, dan zullen we het als een bezettingsmacht beschouwen" , zei vice-premier Mahmut Cehajic, een moslim.



● *Als gevolg van de rampzalige economische situatie in Bosnië-Hercegovina tiert de handel op de zwarte markt welig. Op de foto probeert een Bosniër op een verkeersknooppunt net buiten Sarajevo benzine te verkopen aan automobilisten.* Foto: EPA

De spanningen worden nog gevoed door de rampzalige economische situatie in de republiek. Het Bosnische presidium zag zich hierdoor genoodzaakt de EG en de internationale gemeenschap op te roepen voedsel en medicijnen te sturen. De Bosnische vakbonden hebben een soortgelijk appèl gedaan omdat 'een embargo op voedselimporten door sommige Joegoslavische republieken (lees: Servië) honger heeft veroorzaakt onder arbeiders en hun families.'

Onwetendheid over kopen op krediet wreekt zich

Oostduitsers lenen te veel

DOOR HANS HOOGENDIJK

BERLIJN – Weg met het waardeloze monopoly-geld, leve de harde mark en de vrije mark(t)economie. Dat dachten honderdduizenden Oostduitsers bijna twee jaar geleden na de invoering van de monetaire unie met West-Duitsland. Maar zo snel als de D-mark in de DDR kwam, zo snel hebben miljoenen hem ook weer uitgegeven, vaak meer dan ze eigenlijk hadden.

Volgt op het valutahogedrukgebied nu een schuldendepressie? „Er tikt een tijdbom," melden de consumentenorganisaties. Nog worden in de vijf nieuwe deelstaten de meeste aflossingen op de kredieten betaald: voor de auto, de nieuwe meubels, de wasmachine en natuurlijk voor de hypermoderne geluidsapparatuur. Maar dagelijks verliezen meer mensen hun banen en werkloosheid is nu eenmaal de bodem waarop schulden het best gedijen.

Spaargeld

In de vroegere DDR werd altijd driftig gespaard. De mensen konden hun geld immers niet aan behoorlijke spullen uitgeven. Het resultaat was dat, volgens het Statistisch Jaarboek van de DDR 1990, per huishouden 23.581 mark op het spaarbankboekje stond. „Maar natuurlijk had lang niet iedereen zoveel geld en dus kochten velen een auto die niet uit de oude kous kon worden betaald," meldt Günther Hormann van de consumentenbond. Vooral bij auto's liep het lenen als een trein. Hoewel de grote autoconcerns niets van een slechter wordende betalingsmoraal willen horen, staan de parkeerplaatsen van de handelaars stampvol auto's met nauwelijks kilometers op de teller.

Maar ook de postorderbedrijven, die na de invoering van de D-mark gouden zaken deden, krijgen met steeds meer wanbetalers te maken. Ook hier worden officieel moeilijkheden ontkend, maar toegegeven wordt dat er mensen zijn die alleen maar gekocht, gekocht en nog eens gekocht hebben. De banken en verzekeringsinstellingen stellen zich discreet op als er naar problemen wordt gevraagd. „Wij zijn geen morele apostelen," meldt de leider van een filiaal van de Deutsche Bank.

Slecht geweten

Bij de 'Arbeitskreis Neue Armut' in Berlijn en het 'Diakonisch Werk' Berlijn-Brandenburg zijn de problemen maar al te bekend. Bij de vele schuldenadviesbureaus is de wachttijd voor een afspraak al opgelopen tot drie maanden. „Oostduitsers met schulden hebben een zeer slecht geweten. Eigenlijk zouden er hier al veel meer op de stoep moeten staan. Maar de meesten vinden het te pijnlijk en schrapen daarom uit alle mogelijke potjes nog wat geld bij elkaar om de termijnen te kunnen betalen," zegt mevrouw Leiter van het 'Diakonische Werk' in Oost-Berlijn.

Klara L. is een vrouw die, ten einde raad, wel is gekomen. „Vroeger had ik nooit geldproblemen. Eigenlijk begon alles met die catalogus van het postorderbedrijf. Ik heb toen alles besteld wat een mens nodig heeft. De wasmachine is mijn pronkstuk. Volautomatisch." Nu is de 50-jarige Klara werkloos, krijgt een uitkering van 650 mark en moet 350 mark per maand afbetalen. „Dan kan ik me beter ophangen," zei ze tegen de adviseur. De sociaal werker overtuigde de bank ervan dat het beter was Klara's schulden bij de postorderbedrijven voor een groot deel over te nemen en haar een overbruggingskrediet te verstrekken dat ze met 100 mark in de maand moet terugbetalen. Klara kan verder, maar een vetpot zal het de komende jaren niet zijn.

Zelfmoord

Leven op krediet, dat bestond in Oost-Duitsland ook voor de vreedzame herfstrevolutie van 1989 al. Gescheiden mannen bleven hun alimentatie schuldig, de stroomrekening werd niet betaald, de huur niet overgemaakt. Maar aangezien iedereen recht op werk had en daardoor aanspraak op loon kon maken, groeide het probleem de mensen niet boven het hoofd. Neem de doorgedraaide Oostberlijner die in '87 in een kroeg zei: „Ik haal mijn spaarbankboekje leeg, vertrek naar Bulgarije, jaag het geld er doorheen en als alles op is, kom ik terug. Ze moeten me dan toch weer een baan geven." En hij voegde de daad bij het woord.

Maar die tijd komt nooit meer terug. Met de zegeningen van de vrijheid, kwam ook de verlokking van het makkelijke, snelle geld. Barbara Knoll van de schuldenadviescentrale in Berlijn waarschuwt vooral voor de psychologische gevolgen van de schuldenlast. „Terwijl mensen in het Westen die tot hun nek in de schulden steken, hooguit 'ongelukkig' zijn, koesteren veel ex-DDR-burgers direct zelfmoordgedachten."

Een van de redenen waardoor de sociale nood in het Oosten tot zulke grote psychische problemen leidt, is het gebrek aan ervaring. Weliswaar werd het hele communisme ook op de pof gefinancierd en redde het door de Beier Strauss geregelde miljardenkrediet de DDR in 1983 nog een keer van het faillissement. Onder de bevolking bestond dit probleem echter niet. De staat verstrekte zelfs forse kredieten aan pasgetrouwden. Maar dit bedrag was vooral als 'fokpremie' gedacht: kwamen er kinderen, dan werd de schuld kwijtgescholden. De Oostduitse staatsbank gaf geen leningen voor consumptiegoederen. Er moest dus worden gespaard.

'Paradijs'

„Het maken van schulden was en is voor de meeste Oostduitsers een grote zonde," schrijft de Westberlijnse psycholoog Thomas Krauss in een studie. Maar met de val van de Muur maakte ook de westerse slogan 'Buy now, pay later' zijn entree in het Oosten, aldus Krauss. En de 'ossies' namen dat even letterlijk als de andere verleidelijke reclames, waarin hen 'voor slechts een kleine aanbetaling' het paradijs op aarde werd geboden. Nu is het voor honderdduizenden een wreed ontwaken: ze zijn niet alleen werkloos, maar liggen mede als gevolg daarvan ook op alle betalingsfronten achter.

Otmar Bergmann, die al jaren voor de Westberlijnse stichting 'Arbeitskreis neue Armut' werkt, ziet het aantal wanhopigen uit het oostelijk deel van de stad dat om raad komt smeken, dagelijks groeien. „Maar voor de meesten moet het 'boze ontwaken' nog komen. Want veel Oostduitsers proberen de problemen eerst nog op eigen houtje, zonder professionele hulp, te regelen. Er wordt van oma geleend, vader wordt aangesproken, de westerse auto verkocht en de video gaat naar de pandjesbaas," vertelt Bergmann. In de kranten is het aantal advertenties waarin door dubieuze bedrijven schuldensanering wordt aangeboden, fors gestegen. Maar de 'ossie' die daarin trapt, is meestal een behoorlijk bedrag kwijt aan 'Bearbeitungsgebühr' om dan te horen dat hij 'helaas' niet in aanmerking komt voor sanering van zijn schulden.

Motief

Sinds de bewierookte D-mark zijn intocht in de DDR heeft gemaakt, zit de politie met een tot dan toe onbekend fenomeen: als motief voor roof, diefstal, moord en zelfmoord duikt steeds vaker geldgebrek op. „Vanwege mijn schulden wist ik geen uitweg meer," bekende een horecabezitter uit Leipzig een half jaar geleden. Hij had de gaskraan opengedraaid, de zaak ontplofte en hij overleefde zijn zelfmoordpoging zwaargewond.

Een andere man meldde zich bij de politie met de mededeling dat hij zijn vrouw had vermoord. De reden? Ruzie over geld. Het werkloze echtpaar had zich door de aankoop van een auto plus bestellingen bij een postorderbedrijf diep in de schulden gestoken. Toen de vrouw haar man bekende voor 100 mark nog 'een kleinigheid' te hebben gekocht, draaide hij door en sloeg haar de schedel in.

Twee voorbeelden uit een lange reeks, die ook aantonen hoe diep de kloof tussen Oost en West ook op dit gebied nog is. Of hoe heet het zo mooi in die grote auto-advertenties? 'Kom, Trabi, kom naar Citroën. We ruilen alles in'. En ze kwamen.

Aanklager eist weer maximale straffen in spijsolie-proces

DOOR RUUD DE WIT

BARCELONA – Onder grote publieke belangstelling wordt deze week in Madrid in hoger beroep het meest spraakmakende proces uit de Spaanse moderne geschiedenis herhaald. Het gaat hier om het proces tegen acht personen die ervan beschuldigd worden in 1981 willens en wetens giftige olie als spijsolie te hebben verkocht.

Door de consumptie van deze vergiftigde spijsolie zijn minstens 700 personen om het leven gekomen. 25.000 andere Spanjaarden hebben jarenlang lichamelijke klachten ondervonden, als gevolg van de consumptie van de vergiftigde spijsolie. Ruim een jaar later worden nog overlijdensgevallen gemeld die in verband worden gebracht met deze vergiftigde olie.

Twee jaar geleden, toen de rechtbank van Madrid na een proces van vijftien maanden uitspraak deed over de 38 personen die terecht stonden, leidden de vonnissen bijna tot een volksopstand. Want tot grote woede van de familieleden van de dodelijke slachtoffers en de andere getroffen Spanjaarden sprak de rechter slechts milde straffen uit. Vijfentwintig aangeklaagden werden vrijgesproken en aan de overige dertien werden straffen opgelegd van zes maanden tot en met 20 jaar. Slechts twee veroordeelden zitten nu nog in de gevangenis.

De openbare aanklager Eduardo Fungairino eiste deze week in hoger beroep opnieuw een aanzienlijk hogere gevangenisstraf tegen de acht overgebleven aangeklaagden. Twee jaar geleden had dezelfde aanklager al voor een totaal van 60.000 jaar gevangenisstraf geëist. Volgens de speciaal opgerichte associatie van slachtoffers van het 'sindrome toxico' zijn er reeds 953 personen door de giftige spijsolie om het leven gekomen, terwijl de staat het op 605 dodelijke slachtoffers houdt.

De advocaten van de aangeklaagden hebben dinsdag, net zoals twee jaar geleden, vrijspraak geëist. Hun cliënten zouden niet hebben geweten dat zij afgewerkte motorolie hadden gemengd in voor consumptie bestemde spijsolie. Ook worden er door de advocaten en een aantal deskundigen vraagtekens gezet bij de bewering van de openbare aanklager, dat er een oorzakelijk verband bestaat tussen de consumptie van de giftige spijsolie en het grote aantal dodelijke slachtoffers.

Naast het hoger beroep loopt er nog een ander proces. Hierin wordt de politieke verantwoordelijkheid van de toenmalige regering aan de kaak gesteld. Omdat het ministerie van Volksgezondheid veel te laat ingreep, veroordeelde de rechtbank in 1989 de Spaanse staat tot het betalen van schadevergoedingen aan de slachtoffers en hun nabestaanden. Boze familieleden en getroffenen vinden deze vergoedingen veel te laag.

Opnieuw forse meevallers in detailhandel

Winst Macintosh groeit 66 procent

● *Macintosh realiseerde voor het tweede achtereenvolgende jaar een forse winststijging. De directieleden drs Nijhuis en drs G. Beijer verhuisden vorig jaar van Stein naar Maastricht.* Archieffoto: Frits Widdershoven

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het detailhandelsconcern Macintosh NV in Maastricht, dat onder meer eigenaar is van Superconfex, Piet Klerkx, Kwantum en Halfords, heeft over 1991 een nettowinst van 30,5 miljoen gulden behaald. Dat is een stijging van 66,2 procent vergeleken met 1990 (18 miljoen), toen de winst tot verrichting van de belegging met 40 procent steeg ten opzichte van 1989.

De winst per aandeel steeg van ... tot f 5,41. De sterke winststijging is te danken aan hogere marges en lagere rentelasten. De aandeelhouders kunnen kiezen tussen een dividend van twee gulden per aandeel of een uitkering in aandelen, zo heeft de Raad van Bestuur van het bedrijf gisteren meegedeeld.

De omzet groeide verleden jaar met ... procent tot 1,07 miljard gulden. Die omzet nam toe door de opening van nieuwe winkels, de overname van de wooninrichter Pot en hogere verkopen in de al bestaande filialen. De sluiting van een aantal winkels en de overname door ondernemers had aan de andere kant een negatief effect op de omzet.

Macintosh, waarvan tot september verleden jaar DSM meerderheidsaandeelhouder was, had door de verkoop van onroerend goed een boekwinst van 3,3 miljoen gulden. 2,9 miljoen gulden werd gereserveerd voor een toekomstige herstructurering, zodat een buitengewone bate van 0,4 miljoen gulden resulteerde. In 1990 moest het bedrijf nog een negatief buitengewoon resultaat boeken van ruim zes miljoen gulden.

DSM heeft op het ogenblik een belang van 41 procent in Macintosh. Het chemieconcern verkocht vorig jaar 15 procent van de aandelen voor 35 miljoen gulden aan de Nederlandse Participatie Maatschappij.

EG-inflatie in januari omhoog

BRUSSEL – De gemiddelde inflatie in de twaalf landen van de EG is in de maand januari gestegen met ... procent. Maar gemeten over een jaar is ze iets gedaald, namelijk van ... naar 4,7 procent.

In ons land is volgens de Brusselse gegevens de inflatie in januari met 0,3 procent gedaald. Maar gemeten over een jaar brengt Nederland het er niet zo goed van af. Tussen eind januari 1990 en het eind van dezelfde maand in 1991 bedroeg de inflatie bij ons 3,4 procent. Maar tussen eind januari 1991 en eind januari dit jaar was ze 4,1 procent.

Handelsactiviteiten moeten worden afgestoten

Fusie Van Ommeren en Ceteco teruggedraaid

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Het handels- en transportconglomeraat Van Ommeren Ceteco (VOC) wordt, misschien zelfs al in de loop van dit jaar, weer 'gewoon' het scheepvaart- en transportconcern Van Ommeren. Alle handelsbelangen, die na de fusie met Ceteco in 1988 bij de groep kwamen, worden afgestoten. Vorig jaar al beschouwde Van Ommeren de handelspoot niet meer als haar kernactiviteit.

Volgens bestuursvoorzitter C.J. van den Driest zit de meeste perspectief voor de onderneming in transport en tankopslag. „Twee verwante markten waarin wij een duidelijk herkenbaar, kwalitatief hoogwaardig produkt aanbieden." Concrete gesprekken met gegadigden voor overneming van de handelsactiviteiten voert VOC nog niet, maar Van den Driest sluit niet uit dat er in de loop van het jaar al zaken kunnen worden gedaan, zo zei hij gisteren bij de presentatie van de jaarcijfers.

VOC (met de C van Ceteco dus er nog in) heeft een goed jaar achter de rug. De nettowinst steeg met 36 procent tot 61,7 miljoen gulden. Dit betekent een winst per aandeel van f 4,09 tegenover f 3,02 over 1990. Ondanks de hogere winst krijgen de aandeelhouders hetzelfde dividend als over 1990, f 1,95 per aandeel, waarvan f 0,50 reeds als interim-dividend is uitbetaald.

Van den Driest doet geen voorspelling voor de winst-ontwikkeling in het lopende jaar.

Vooral de scheepvaartactiviteiten droegen bij aan de verbetering van de resultaten. In de tankopslag waren de uitkomsten eveneens goed.

Rente

Het VOC-bestuur verwacht dat de verkoop van de activiteiten geen geld gaan kosten. Wel zal er naar schatting 200 miljoen gulden aan middelen vrijkomen, die gebruikt worden voor investeringen in voornamelijk tankopslag.

Nettowinst met vijf procent gedaald

Akzo voorzichtig over de toekomst

Van onze redactie binnenland

ARNHEM – Het chemieconcern Akzo is niet optimistisch over de gang van zaken in 1992. Het concern weigert voorspellingen te doen, „maar ik kan u wel zeggen dat we een moeilijk jaar verwachten", aldus Akzo-president jhr. mr. A.A. Loudon gisteren. Akzo hoopt vooral op een herstel van de Amerikaanse markt. Dat herstel zal volgens Loudon pas op zijn vroegst de tweede helft van dit jaar inzetten.

Loudon maakte gisteren bekend dat het concern het afgelopen jaar een netto winst heeft behaald van 580 miljoen gulden. Ten opzichte van 1990, toen de winst nog 663 miljoen bedroeg, betekent dat een verlies van bijna negentig miljoen gulden. De omzet liep terug van ruim 17 miljard naar 16,85 miljard gulden, een daling van twee procent.

De Akzo-president wijt de teruggang in winst vooral aan de verminderde omzet in Duitsland en Oost-Europa. Daarnaast speelt ook de recessie in de Verenigde Staten een belangrijke rol. Vooral over het laatste kwartaal is een forse teruggang te noteren met een winst van slechts 35,7 miljoen. Over het vierde kwartaal is echter een bedrag van 111 miljoen gulden in mindering gebracht.

Sanering

Die eenmalige afboeking is gedaan om de kosten van diverse bedrijfssaneringen op te vangen. Daarnaast wordt het aangewend voor milieu-investeringen en de begin dit jaar aangekondigde reorganisatie van de topstructuur. Daarbij zijn ongeveer duizend leden van het hoger kader betrokken. Een deel daarvan moet verhuizen naar Arnhem.

Een ander deel zal het veld moeten ruimen. Loudon wilde gisteren geen mededeling doen over het aantal managers dat zijn baan zal verliezen.

De vezeldivisie, die in het derde kwartaal een licht verlies liet zien van dertien miljoen gulden, is weer enigszins aangetrokken. Over het hele jaar boekten de vezels een winst van 115 miljoen, 53 procent minder dan voorgaand jaar.

Groei

Door reorganisaties verdwenen in 1991 2500 banen in de vezeldivisie. Loudon verwacht dit jaar opnieuw een verlies van duizend banen, nagenoeg alleen in vestigingen in Duitsland. De pharma-divisie boekte een omzetstijging van tien procent. De komende jaren wordt een verdere groei verwacht door de introductie van de pil Marvelon op de Amerikaanse en Japanse markt.

Over de mogelijkheden in Oost-Europa was Loudon terughoudend. Op het gebied van verf en medicijnen is volgens de Akzo-president wel degelijk een markt te vinden.

Nog duizenden ontslagen bij Philips voorspeld

EINDHOVEN - Bankanalist J.van Beek van Pierson, Heldring & Pierson houdt er rekening mee dat Philips op korte termijn in de produktgroep consumenten elektronica nog eens duizenden werknemers zal ontslaan. Hij gaat in deze sector uit van een vermindering van het personeelsbestand met 5 tot 10 procent. Van Beek zei dit gisteren in een uitzending van Omroep Brabant.

Philips presenteert vandaag de resultaten over 1991. Het wordt niet uitgesloten geacht dat het concern die gelegenheid zal aangrijpen om nieuwe saneringen aan te kondigen. Met name in de consumentenelektronica woedt momenteel wereldwijd een hevige concurrentieslag, waarvan ook Japanse ondernemingen de nadelige gevolgen ondervinden.

Volgens Van Beek zal de financiële wereld ongetwijfeld met instemming reageren op een verdere sanering bij Philips. „De beurs reageerde ook positief toen Akzo reorganisaties aankondigde," aldus de analist. Bestuurder J.Cuperus van de Industriebond FNV deelt de verwachting van Van Beek niet. Volgens hem is er geen enkele reden aan te nemen dat Philips opnieuw op grote schaal zal overgaan tot ontslagen. „Dat zal zeker niet het geval zijn in Nederland," aldus Cuperus. Philips zelf onthoudt zich van commentaar.

munt uit

● Volmac

De Volmac Software Groep (VGS) in Utrecht voert besprekingen met Cap Gemini Benelux over een volledige fusie. Cap Gemini wil de Benelux activiteiten onderbrengen in VSG in ruil voor een 'aanzienlijk' belang in VSG. Een meerderheidsbelang wordt niet uitgesloten. Hiervoor wil VSG nieuwe aandelen uitgeven. Een eventuele transactie zal niet ten koste gaan van de winst per aandeel. VSG blijft genoteerd aan het Damrak. Cap Gemini is een aan de beurs van Parijs genoteerde onderneming (ongeveer 23.000 werknemers en circa drie miljard gulden omzet) en is Europees marktleider met eveneens een sterke positie in de Verenigde Staten.

● Tulip

De Nederlandse computerproducent Tulip heeft zijn nettowinst in 1991 zien dalen met ongeveer 13 procent van f 18,7 miljoen naar f 16,3 miljoen. In het resultaat over het afgelopen boekjaar is echter een bijzondere bate verwerkt van f 3,8 miljoen. Zonder die bate zou de nettowinst met ruim 33 procent zijn gedaald tot f 12,5 miljoen. De omzet kon in 1991 stijgen met drie procent naar f 391 miljoen naar f 403 miljoen.

● Geld terug

De KLM is in België naar de rechter gestapt om de miljard frank (f 55 miljoen) terug te eisen die zij destijds heeft geïnvesteerd in Sabena World Airways (SWA), de joint venture van Sabena, KLM en British Airways. Doordat Sabena de twee miljard frank in 1991 niet terugbetaalde aan KLM en BA wist het bedrijf over dat jaar nog een bescheiden winst te boeken van 50 miljoen frank. Het geld had op 31 december 1991 aan KLM overgemaakt moeten zijn.

● Volkswagen

Bij het Volkswagenbedrijf in het Belgische Vorst (een van de 19 gemeenten die samen Brussel vormen) moeten tegen het eind van het jaar 900 mensen weg. Het banenverlies is geen gevolg van economische moeilijkheden. Het heeft te maken met het feit dat de assemblage van het nieuwe type Golf minder tijd vergt.

● Fokker

Luchtvaartmaatschappijen uit Brazilië, Mexico en Thailand gaan binnenkort vliegen met toestellen van vliegtuigfabrikant Fokker.

● Unilever

De vakbonden en de directie van Unilever hebben een principe-akkoord bereikt over een nieuwe cao voor 4500 van de 10.000 werknemers van het concern. Belangrijkste onderdelen zijn een loonsverhoging van in totaal 4,25 procent en handhaving van de volledige doorbetaling bij ziekte.

beurs

Vriendelijk

AMSTERDAM – Akzo, DSM en Volmac waren gisteren de grote favorieten op een vriendelijk Beursplein 5. Vooral de vooruitzichten van Akzo gaven de markt vertrouwen. De CBS-stemmingsindex eindigde 0,6 punt hoger op 126,4, terwijl de EOE-index een sprongetje maakte van 302,73 naar 304.

De totale omzet was met f 2,57 miljard behoorlijk. Daarvan nam de obligatiehandel f 1,83 miljard in beslag. De resterende f 740 miljoen kwam uit de koker van de aandelenhandel. Er waren 112 stijgers tegenover 64 dalers.

Akzo meldde woensdag een winstdaling van 13 procent tot f 580 miljoen. Per aandeel viel het resultaat terug van f 14,93 tot f 12,62. In eerste instantie reageerde de beurs negatief. De koers zakte f 2. Buitenlandse vraag, vooral uit Groot-Brittannië, zorgde in de loop van de dag voor een ommekeer. Uiteindelijk sloot het chemieconcern f 2,80 hoger op f 150,50, de hoogste koers van dit jaar.

Met een totale omzet van f 117 miljoen was Akzo tevens het meest verhandelde aandeel. DSM, dat pas op 9 maart cijfers wereldkundig maakt, werd in de euforie f 2 mee omhoog getrokken tot f 108,70.

Andere uitschieter op het Damrak was Volmac. De aangekondigde samenwerking met Cap Gemini Sogeti werd goed ontvangen. Mede naar aanleiding van 'zeer bevredigende resultaten' van Tulip klom Volmac een daalder tot f 28,90, een stijging van 5,5 procent.

Op de optiebeurs werd de show gestolen door Akzo met een omzet van 5.400 contracten. Ook in Philips werd druk gespeculeerd. De totale omzet kwam uit op 47.000 contrac-...

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,90	47,10
ABN Amro A.in F.	80,50	80,60
AEGON	127,60	127,90
Ahold	85,20	85,60
Akzo	147,70f	150,50
Alrenta	192,70	192,80
Amev cert.	56,60	57,00
Bols cert.	47,10	47,20
Borsumij W.cert.	67,20	67,40
Bührm.Tet. c.	44,10	44,30
DAF	24,90	25,00
Dordtsche Petr.	133,40	134,80
DSM	106,70	108,70
Elsevier cert.	113,20	112,90
Fokker cert.	32,60	32,40
Gist-Broc. cert.	33,80	34,00
Heineken	171,50	171,50
Hoogovens nrc	55,70	55,60
Hunter Douglas	74,50	74,10
Int.Müller	63,40	63,50
Int.Ned.Gr. c.	50,90	51,00
KLM	39,80	40,30
Kon.Ned.Papier	46,20	46,40
Kon. Olie	143,50	144,40
Nedlloyd	59,90	60,70
Océ-v.d.Gr.	73,00	73,30
Pakhoed cert.	51,30	50,20
Philips	32,50	32,40
Polygram	42,90	43,20
Robeco	100,10	100,40
Rodamco	54,20	55,00
Rolinco	99,50	100,10
Rorento	72,10	72,30
Stork VMF	47,50	48,00
Unilever cert.	188,40	186,90
Ver.Bezit VNU	81,20	81,20
Volmac Softw.	27,40	28,90
VOC nrc	45,50	46,70
Wessanen cert.	87,70	88,70
Wolters-Kluwer	70,60	71,10

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 150,50-150,70 (150,50)
KLM 40,30 (40,30)
Kon.Olie 144,10-144,50 (144,40)
Philips 32,40-32,60 (32,40)
Unilever 187,00 (186,90)

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	54,80	54,60
ABN AmroHld.prf.	6,10	6,11
ABN AmroHld.div.	45,10	45,30
ACF-Holding c.	33,90	33,50
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	129,00	130,50
Asd Options Tr.	10,70	10,60
Asd. Rubber	3,30	3,30
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	122,60	121,70
Athlon Groep	48,40	48,00
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	91,00	91,50
Batenburg	123,50	123,50
Beers	120,00	120,00
Begemann	114,00	108,50
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	304,00d	309,00
Content Beheer	24,30	24,20
Credit LBN	31,40	32,50
Crown v.G. cert.	123,20	124,00
CSM	95,50	96,10
CSM div.91/92	84,60	–
CSM nrc	95,10	95,70
CSM nrc div.91/92	86,30	–
DAF cert.	18,60e	18,70
Delft Instrum.	27,80	27,50
Desseaux	43,60	43,90
Dorp-Groep	44,00	43,00
Draka Holding	23,40	23,40
Econosto	30,10	30,00
EMBA	214,00	214,00
Eriks Holding	81,00	82,00
Flexovit Int.	58,50	58,50
Frans Maas cert.	80,00	80,10
Gamma Holding	102,20	102,60
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	34,20	34,70
Geveke	42,00	41,80
Geveke div'92	39,00	39,00
Giessen-de N.	99,00	99,00
Goudsmit	36,50	36,50
Grolsch	186,60	186,50
GTI-Holding	225,00	225,50
Hagemeyer	147,80	148,50
idem div'91	144,20	144,50
HAL Trust B	14,60	14,70
HAL Trust Unit	14,70	14,50
HBG	212,50	215,00
HCS Technology	1,05a	1,05
Heineken Hold.	153,70	154,50
Hoek's Mach.	237,00	239,00
Holl.Sea S.	0,43	0,44
Holl. Kloos	458,00	460,00
Hoop Eff.bank	7,20	7,40
Hunter D.pref.	2,80	2,70
IHC Caland	59,30	61,00
Kas-Associatie	37,30	37,30
Kempen & Co	10,20	10,00
Klene's Suikerw	1099,00	1099,00
Kondor Wessels	33,00	32,70
KBB	78,90	79,20
KNP div.	44,00	44,00
Kon. Sphinx	52,50	53,00
Koppelpoort	389,00	389,00
Krasnapolsky	207,00	206,50
Landré & Gl.	55,00	54,80
Macintosh	43,80	43,90
Maxwell Petr.	115,50	116,00
Moeara Enim	1175,00	1179,00
M.Enim OB-cert.	15200,00	15200,00
Moolen Holding	37,30	37,50
Mulder Boskoop	54,00	–
Multihouse	4,90	4,90
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	–
NAGRON	51,90	51,90
NIB	605,00	614,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	340,00	341,00
NKF Holding	196,50	197,50
Ned.Part.Mij	57,00	57,20
Ned.Springst.	7000,00	7200,00
Norit	22,30	22,20
Nutricia GB	180,00	166,00
Nutricia VB	173,50	173,50
Nutricia VB div92	168,80	–
Nijv.-Ten Cate	101,80	102,20
Océ vd Gr.div92	72,00	–
Omnium Europe	9,50	9,50
Orco Bank cert.	70,70	70,50
OTRA	214,00	214,00
Palthe	64,50	64,50
Philips div.'92	30,20	30,20
Pirelli Tyre	29,10	29,10
Polynorm	140,00	140,00
Porcel. Fles	148,00	149,50
Randstad	45,10	45,10
Ravast	26,30	26,30
Reesink	70,00	70,00
Samas Groep	47,80	47,80
Sarakreek	14,20	14,20
Schuitema	1605,00	1605,00
Schuttersveld	40,80	40,50
Smit Intern.	36,30	36,50
St.Bankiers c.	31,90	31,90
Stad Rotterdam c	43,50	43,50
Telegraaf De	56,70e	58,00
Textielgr. Twente	109,00	108,00
Tulip Computers	26,70	25,50
Tw.Kabel Holding	122,00	122,00
Ubbink	81,00	81,00
Union	[illegible]	[illegible]
Un.Dutch Group	[illegible]	[illegible]
Vereenigde Glas	[illegible]	528,00
Verto cert.	[illegible]	[illegible]
Volker Stevin	[illegible]	[illegible]
Vredestein	[illegible]	[illegible]
VRG-Groep	[illegible]	[illegible]
Wegener	[illegible]	[illegible]
West Invest F.	17,50	17,50
West Inv.F. wb	[illegible]	[illegible]
Wolters Kluwer	276,00	276,00
Wyers	[illegible]	[illegible]

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	79,50	81,50
ABN Amro Amer.F.	50,20	50,50
ABN Amro Eur.F.	74,20	74,20
ABN Amro Far EF.	53,50	53,60
ABN Amro Liq.Gf.	162,10	162,10
ABN Amro Neth.F.	91,90	92,00
ABN Amro Obl.Gf.	176,10	176,20
Aegon Aandelenf.	39,00	39,30
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
ABN Beleg.fonds	63,40	63,40
Albefo	44,90	44,80
Aldollar BF $	30,20	30,20
Alg.Fondsenbez.	230,00	230,00
Alliance Fund	8,60	8,60
Amba	4,90	4,90
Amro North Am.F.	60,80	60,60
Amvabel	85,10	85,00
Asian Tigers F	55,70	55,70
Asian Select. F	59,00	59,00
Austro Hung. F.	35,00	35,00
Bemco Rentfdl.	56,50	56,50
Bever Belegg.	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	111,00	111,00
CLN Obl. Waardef.	112,70	112,70
Delta Lloyd Inv.	40,50	40,50
DP America Gr.F.	37,00	37,00
Dp Energy Res.	40,00	–
EGF Investm.	131,90	132,50
EMF Rentefonds	94,10	94,10
Eng-Holl.Bel.Tl	10,20	10,20
Envir.Growth F.	28,20	28,30
Esmeralda part.	34,90	34,90
Eur. Ass. Trust	8,90	9,00
EMS Growth Fund	104,70	104,90
EMS Income Fund	106,00	106,00
EMS Offsh. Fund	100,40	100,40
EOE Dutch St.IF	322,00	321,80
Euro Growth Fund	40,90	40,90
Euro Spain Fund	7,70	–
Far East Sel.F.	58,10	57,50
Gim Global	53,80	53,80
Groeigarant	1,82	1,53
Holland Fund	72,00	71,60
Holl. Eur. Fund	67,90	68,00
Holl. Obl. Fonds	124,60	124,60
Holl. Pac. Fund	104,50	104,50
Holl. Sel. Fonds	59,00	59,00
Innovest	95,80	95,80
Interbonds	566,00	566,00
Intereffekt 500	[illegible]	[illegible]
Intereffekt wt	80,50	80,50
Investa part.	[illegible]	[illegible]
IS Himal.Fund $	[illegible]	[illegible]
Japan Fund	[illegible]	[illegible]
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Ret.Yen	[illegible]	–
Jap.Sect.Mngr.F.	[illegible]	–
Mal.Capital F $	[illegible]	[illegible]
Mees Obl.Div.F.	117,70	117,70
Mexico Income F.	[illegible]	–
MX Int. Ventures	[illegible]	[illegible]
Nat. Invest. F.	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Net.Res.Fund	1200,00	1200,00
Nedufo A	[illegible]	[illegible]
NMB Dutch Fund	[illegible]	[illegible]
NMB Geldmarkt F.	[illegible]	[illegible]
NMB Global Fund	[illegible]	[illegible]
NMB Oblig.F.	[illegible]	[illegible]
NMB Rentefonds	[illegible]	[illegible]
NMB Rentegr. F.	[illegible]	[illegible]
NMB Vastgoed F.	[illegible]	[illegible]
New Asia Fund	[illegible]	[illegible]
North Sea Fund	[illegible]	[illegible]
Obam, Belegg.	[illegible]	[illegible]
OAMF Rentefonds	[illegible]	[illegible]
Orange Fund	[illegible]	[illegible]
Pac.Dimensions	[illegible]	[illegible]
Pac.Prop.Sec.F.	[illegible]	[illegible]
Pierson Rente	[illegible]	[illegible]
Postb. Beleggf.	[illegible]	[illegible]
Postb.Obl. Fonds	[illegible]	[illegible]
Prop.Inst.HP $	[illegible]	[illegible]
Rentalent Bel.	[illegible]	[illegible]
Rentotaal NV	[illegible]	[illegible]
Rentspec.Nedf.	[illegible]	[illegible]
RG Amerika F.	[illegible]	[illegible]
RG Divirent F.	[illegible]	[illegible]
RG Europa F.	[illegible]	[illegible]
RG Florente F.	[illegible]	[illegible]
RG Pacific F.	[illegible]	[illegible]
RG Rente Fonds	[illegible]	[illegible]
RG SP Bfaam	[illegible]	[illegible]
RG SP Geel	48,80	48,80
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	79,00	80,00
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,40
Sci/Tech $	14,25	14,25
Suez Liq.Grf.	–	100,00
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	200,00	201,00
Trans Eur.Fund	81,50	81,30
Transpac.F.Yen	309,00	309,00
Uni-Invest	15,70	15,70
Unico Inv.Fund	77,60	77,80
Unifonds DM	31,30	31,30
Vaste Waard.Ned	66,40	66,40
Vast Ned	112,50	113,40
VIB NV	56,80	56,70
VSB Mix Fund	53,10	53,00
VSB Rente Fonds	109,50	109,50
WBO Intern.	69,00	68,60
Wereldhave NV	117,30	116,20
Yen Value Fund	82,10	82,30
ZOM Florida F.$	41,00a	40,00a

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	28,50	28,80
ABF	111,10	111,10
Berghuizer Papier	46,30	46,30
Besouw Van cert.	49,20	49,20
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	97,90	98,40
Comm.Obl.F.2	98,10	98,50
Comm.Obl.F.3	98,10	98,60
De Drie Electr.	13,80	15,40
Delta Ll.Dollarf.	64,90	65,00
Delta Lloyd ECU	64,20	64,30
Delta Lloyd Mix	61,40	61,30
Delta Lloyd Rent	58,90	58,90
Delta Lloyd Vast	57,20	57,20
Dico Intern.	91,50	91,50
DOCdata	5,90	5,90
Dutch Take Ov.T.	46,00	46,00
Ehco-KLM Kleding	40,30	40,30
E&L Belegg.1	68,90	68,90
E&L Belegg.2	74,50	74,60
E&L Belegg.3	106,10	106,10
E&L Belegg.4	77,60	77,70
E&L Kap.Rente F.	105,10	105,20
Free Record Shop	31,80	31,80
Gaia Hedge I	103,50	–
Geld. Papier c.	69,60	69,60
German City Est.	40,00	39,80
Gouda Vuurvast	77,40	77,40
Groenendijk	46,80	46,70
Grontmij	56,00	56,10
HCA Holding	47,40	47,50
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	40,10	40,10
Homburg cert.	1,05e	1,05
InterView Eur.	3,80	3,80
Kühne+Heitz	48,00	47,40
LCI Comput.Gr.	5,80	5,80
Melle, van nrc	39,80	38,80
Nedcon Groep	49,30	50,20
Nedschroef	85,00	85,00
Neways Elec.	7,00	6,90
New Eur.Htls DM	18,10	18,10
Newtron Hold.	1,70	1,70
Pan Pac. Winkel	10,70	10,70
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	13,30	13,40
Sligro Beheer	56,20	56,30
Suez Gr.Fund	53,90	53,90
VHS Onr. Goed	1,40	1,40
Vilenzo Int.	39,60	39,60
Welna	261,00	264,00
Wereldhave	4,30	–
Weweler	35,00	35,50

Wall Street		
allied signal	48⅛	48⅝
amer.brands	43¾	44½
amer.tel.tel	0.4047	37⅛
amoco corp	45⅝	45¾
asarco inc.	26⅛	26¾
bethl. steel	15⅛	15
boeing co	46¼	46
can.pacific	17⅝	–
chevron	60⅝	61¼
chiquita	32⅝	33
chrysler	16⅝	16⅝
citicorp	17⅛	17⅞
cons.edison	25¾	26⅛
digit.equipm.	63⅝	62¼
dupont nemours	47	46⅛
eastman kodak	45¾	45⅝
exxon corp	57¼	57⅝
ford motor	36⅝	36⅝
gen. electric	79⅝	79⅝
gen. motors	38½	38¾
goodyear	62⅛	61¾
hewlett-pack.	73	73⅞
int. bus.mach.	88⅛	88¼
int. tel.tel.	60	0.9727
klm airlines	21¾	21¾
mcdonnell	68¼	67
merck co.	158⅝	158⅝
mobil oil	62¼	63⅝
penn central	26⅛	26
philips	17⅛	17½
primerica	39½	41¼
royal dutch	77⅝	77¾
sears roebuck	42⅝	42⅝
sfe-south.pac.	11¼	12
texaco inc.	59⅛	59⅝
united techn.	59⅝	60¾
westinghouse	20½	20½
whitman corp	14⅞	15
woolworth	28½	29⅝

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,800	1,920
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,510	1,630
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	39,65	42,15
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	139,00	146,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,20	29,70
oost.schill. (100)	15,77	16,27
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0400
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,86325-1,86575
antill.gulden	1,0365-1,0565
austr.dollar	1,3908-1,3988
belg.frank (100)	5,4695-5,4745
canad.dollar	1,57825-1,58075
deense kroon (100)	29,005-29,055
duitse mark (100)	112,4950-112,5450
engelse pond	3,2435-3,2485
franse frank (100)	33,085-33,135
griekse dr. (100)	0,9260-1,0260
hongk.dollar (100)	23,7750-24,0250
ierse pond	2,9970-3,0070
ital.lire (10.000)	14,970-15,020
jap.yen (10.000)	143,570-143,670
nwzeel.dollar (100)	1,0043-1,0143
noorse kroon (100)	28,700-28,750
oostenr.sch. (100)	15,9870-15,9970
port. escudos (100)	1,2890-1,3290
spaanse pes. (100)	1,7915-1,8015
surin.gulden	1,0245-1,0645
zweedse kr. (100)	31,035-31,085
zwits.frank (100)	123,905-123,955
e.c.u.	2,3005-2,3055

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	204,30	205,00
id excl.kon.olie	201,20	201,60
internationals	204,30	204,90
lokale ondernem.	206,20	207,00
id financieel	147,10	147,60
id niet-financ.	263,50	264,50

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	291,00	291,90
id excl.kon.olie	270,60	271,10
internationals	303,20	304,00
lokale ondernem.	276,80	277,80
id financieel	216,80	217,50
id niet-financ.	334,50	335,80

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	125,80	126,40
internation	128,00	128,80
lokaal	123,40	124,00
fin.instell	129,20	129,70
niet-financ	122,20	122,90
industrie	130,30	130,70
transp/opsl	142,10	142,40

Goud en zilver

GOUD: onbewerkt 20,890-21,290, vorige 20,840-21,240, bewerkt 22,890 laten, vorige 22,840 laten.

ZILVER: onbewerkt 210-280, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3283,33 + 25,50

Optiebeurs

	serie	omzet	v.k.	s.k.
akzo	c mrt	150,00	400	2,10
akzo	c apr	150,00	942	3,40
akzo	c apr	155,00	302	1,40
akzo	c o00	120,00	305	30,00a
akzo	p mrt	145,00	312	1,70
akzo	p apr	150,00	447	4,80
akzo	p okt	140,00	319	4,30a
dsm	c apr	105,00	582	4,10
dsm	c apr	110,00	272	1,70
dsm	c jan	115,00	600	3,20
dsm	p apr	100,00	600	1,40
dsm	p apr	105,00	304	2,50b
els	c apr	115,00	430	2,60
els	p apr	110,00	430	1,60
els	p apr	115,00	455	3,00a
eoe	c mrt	300,00	600	6,00a
eoe	c mrt	305,00	400	3,50
eoe	c apr	310,00	305	4,30a
eoe	c jul	330,00	467	4,00
eoe	p mrt	300,00	301	2,40
eoe	p mrt	305,00	261	4,10
eoe	p apr	300,00	263	3,70
eoe	p jul	290,00	620	3,00b
eoe	p jul	300,00	1305	6,00
eoe	p nov	285,00	405	4,40
eoe	p jan	300,00	1047	9,50
fokker	c apr	30,00	315	3,00
ing	c j94	47,50	241	6,90
klm	c apr	40,00	445	1,90
nlc	c aug	102,00	250	1,45b
nlc	c nov	104,00	250	1,30a
nlc	p mei	100,00	1000	0,60a
nlv	c nov	103,00	250	1,30a
nlv	p nov	101,00	250	1,20a
phil	c mrt	32,50	560	1,00
phil	c mrt	35,00	293	0,40
phil	c apr	32,50	543	1,50
phil	c apr	35,00	1322	0,50
phil	c jul	35,00	3190	1,20
phil	c o00	30,00	264	7,10
phil	c o95	20,00	371	15,10
phil	p mrt	30,00	322	0,20
phil	p mrt	32,50	400	0,80
phil	p apr	30,00	346	0,50
phil	p apr	32,50	603	1,20
olie	c apr	150,00	333	1,00
olie	c jul	150,00	300	2,90
olie	p apr	140,00	427	1,30b
unil	p mrt	190,00	358	3,50
unil	p apr	190,00	261	1,00

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten · g=bieden+ex-div. · h=laten+ex-div. · k=gedaan+b · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd

Voor direkt gevraagd
Metselaars en klinkermetselaars
Voor div. langdurige objecten in Duitsland.
Goede sociale voorzieningen.
Te bevr.: 0949-220354051 PKB BOUW in Köln.

Adia Keser Uitzendburo heeft per direct werk voor, m/v,
textielbewerkers
Voor diverse afdelingen binnen een modern textielbewerkend bedrijf in Kerkrade. Je werkt in 3 ploegendienst en je bent op zoek naar een baan voor lange tijd met uitloop naar een vaste aanstelling. Verder ben je bereid hard te werken, ook op zaterdag. Eigen vervoer is vereist.

Interesse? Neem voor informatie of inschrijving contact op met Sylvia Otten van onze vestiging in Kerkrade, Hoofdstr. 39, 045-463700, of met een van de andere vestigingen.
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045-231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045-326595

ADIA KESER
UITZENDBURO

Stadswijnkelder Berns, Geerstr. 26, Heerlen, 045-717632
vraagt nette, vriendelijke
Medewerker
voor de verkoop en licht magazijnwerk, i.b.v. rijbewijs.
Prettige werkkring, vast werk.

PROREST CATERING, een succesvolle organisatie op het gebied van het exploiteren van bedrijfsrestaurants door heel Nederland, zoekt
a. Regiomedewerkster C voor Heerlen en Maastricht
voor minimaal 11 uur per week
b. Cateringmedewerkster B voor Heerlen
werktijden van 11.00 uur tot 14.30 uur gedurende 5 dagen per week

De volgende werkzaamheden zullen tot uw taken behoren:
- lopen van koffierondes
- koffie-automatenbeheer
- kassabediening
- voorbereiding en uitgifte van de lunch
- administratie
- plaatsen van bestellingen

Wij vragen van u:
- enige ervaring in het werken in bedrijfsrestaurants
- een representatief, verzorgd voorkomen
- leeftijd tussen de 25 en 40 jaar

Voor regiomedewerkers geldt ook dat zij in teamverband moeten kunnen werken, zelfstandig een object moeten kunnen beheren en dat zij in het bezit moeten zijn van een auto.

Wij bieden u:
- salaris conform de contract catering CAO
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- reiskostenvergoeding (alleen voor regiomedewerkers)
- gedegen begeleiding en opleiding

HEEFT U INTERESSE? SCHRIJF DAN NAAR:
Prorest Catering BV, Hooge Zijde 12, 5626 DC Eindhoven, t.a.v. de heer Van der Mierden.
Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met mevrouw America of de heer Van der Mierden via telefoonnummer 040-623040.

Garage/vervoersbedrijf Hanneman te Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een
Ervaren all-round automonteur
i.b.v. diploma's. Bekendheid met dieselmotoren is vereist.
Taakomschrijving:
In hoofdzaak onderhoud van eigen wagenpark en touringcars
Aanm. na tel. afspraak, vragen naar Dhr. H.P. Hanneman.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Medewerk(st)er
gevraagd voor hulp in de friture, leeftijd ongev. 20 jaar.
Sollicitaties: 't Smulhuis, Brunssum. Tel. 045-252961.

Boetiek Groovy
vraagt voor het nieuw te openen filiaal te Stein
2 verkoopsters
Tevens voor de vestiging in Brunssum parttime
verkoopster
Tel. 045-258546/316171.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231936/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

BEZORGERS gevr., min. leeft. 15 jr. voor Heerlen, voor het weekend. Tel. 045-257974.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en MET-SELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Exclusieve club te Lanaken zoekt nette atraktieve jonge DAMES, hoge verdienste, werktijden i.o., vervoer aanwezig. Tel. inl. 045-729239

Gevraagd IJSVENTER, goede bijverdienste, ervaring gewenst. Br.o.nr. B-0537, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huishoudelijke HULP gevr. voor 1 dag per week. Tel. 045-428894

Bouwbedrijf BORGER Brunssum vraagt ervaren Col., metselaars en betontimmerlieden. 045-250930.

Gevr. TAXICHAUFFEURS part-time en avonddiensten. Persoonlijk aanmelden: Grootveld, Haefland 18, Brunssum van ma t/m vrij.

Aannemersbedrijf Beld vraagt voor Duitsland erv. METSELAARS en betontimmerlieden. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

TELEFONEERT u graag en heeft u een prettige stem, dan vragen wij een dame die voor ons thuis plaatselijke bedrijven wil opbellen. Betaling is ƒ 8,- netto per uur plus onkosten en bonus. Inl. Berendsen Kartografie, 045-244877.

Gevr. GLAZENWASSERS als bijverdienste, zeer hoog loon, mag ook 's zaterdags, moet op de ladder durven. Tel. 045-464020 / 461824.

Pas geopend privé-adres zoekt nog een leuk meisje. Inl. tussen 10 en 22 uur. Tel. 046-757517.

Energieke VERKOOPER of verkoopster gevr. voor supermarkt, leeft. tot 21 jr. Na telef. afspr. 045-212381.

Hotel Stijnen Houthem vraagt voor komend seizoen KAMERWERKMEISJE/vrouw. Tel. 04406-40967.

Gez. per 1-4-'92 OPPAS voor onze zoon van 6 mnd. wisselende dagen in buurt Chevremont 045-752096.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time, part-time, evt. treintaxi. Tel. afspr. 045-215555. Akerstr. Nrd. 132, Hoensbroek.

Personeel aanbod

Voor al uw bestellingen en kleine vrachten door geheel Nederland, bel 043-644172, ook voor bedrijven.

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kunststof kozijnen, div. occasion ramen en deuren, isoglas. EUROPLAST tel. 043-632925.

Transacties

Wij vragen voor bemiddeling Rest. Hotel, Cafetaria's, Campings. Inl. H.C.R.-bemiddeling 05130-10565.

Winkel&Kantoor

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/Service.
Tel. 043-68 66 16

Geldzaken

Inv. BELASTINGFORMULIEREN per computer va. ƒ 30,-. Tel. 045-210931.

Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier naar fiscaal- en juridisch Adviesbureau Mr. J. Gillissen. Tel. 045-327613.

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Auto's

Stationcars

Passat Variant blauw	1989
Peugeot 405 GLi beigemetal.	1990
Opel Omega Turbo Diesel CD intercooler	1989
Opel Omega 1.8 beigemet.	1989
Opel Omega 2.3 diesel blauw	1987
Opel Omega 2.0i zwartmetal. div. extra's	1987
Opel Rekord 2.0 GLS beigemet.	1987
Opel Kadett 1.6 D 5-drs. wit	1988
Opel Kadett 1.6 D 3-drs	1987
Opel Kadett 1.2 S groen 3-drs	1985
Volvo 245 GLE D met extra bank	1982
Opel Kadett combo 1.6 D	1986 1987

Garantie, inruil en finaniering mogelijk
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwenschool).
Tel. 045-416023.

O.K. Cars
Opel Corsa 12S '86
Corsa TR 12S '84
Kadett 13S HB '86
Kadett 12S station '81
Kadett HB 13N '82
Kadett HB 13N aut. '82
Ford Escort 1.6 XR3i '85
Escort 1.6 L '85
Escort 1.1 '83
Siërra 1.6 L '83
Ford Capri 2.0 6-cyl. '79
Fiat Panda type 34 '85
Honda Civic 1.3 L 5-bak '84
Suzuki Samorai '88
Talbot Rancho X '83
Volvo 343 GL aut. '81
Mazda 323 1.3 Sedan '84
Fiat Panda 750L '86
Ford Fiësta 1100 '78
Inr. en financ. mog. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek
Tel. 04492-5782.

LUCAR Kerkrade, voor betaalbare betere auto's met eerste-klas service: Opel Kadett 5x GSi, GT, Combi enz. bwj. '85 t/m '90 ƒ 8.750,- of ƒ 175,- per mnd.; Ford Siërra Sedan '91 Sedan '89, Coupé Combi '85 5-drs., Combi '89 5-drs. vanaf ƒ 7.950,- of ƒ 170,- per mnd.; Ford Escort 4x '85/'89; Escort XRi '89 alle acc. vanaf ƒ 7.750,-; VW Polo GT rood '85; VW Polo zilver '86; VW Golf 4x '84/'89 vanaf ƒ 7.750,-; Mitsubishi Colt 3x '85/'91; Suzuki Alto '85/'88 vanaf ƒ 5.750,-; Mazda 323 GT '86; Mazda 323 4-drs. autom. '85; Fiat Uno 65 '87; Uno '86; Panda '87 vanaf ƒ 5.750,- of ƒ 160,- per mnd.; Honda Civic '86 zilver; Accord 4-drs. Sedan '86 antraciet; Daihatsu Charade GT Ti '88 Turbo Intercooler; Nissan Sport 300ZX '85 antraciet; Volvo 360 GLS '87 antraciet; Nissan 100NX type '92 Targa; BMW 316 '86 wit alle acc. ƒ 12.750,-; Peugeot 205 GTi '85/'87 vanaf ƒ 7.750,-; Audi 80 '89 1.8 S rood; BMW 635 CSi coupé '82; Jeep Suzuki '87 metaltop; Renault R5 autom. ƒ 2.250,-; Triumph Spitfire rood '72. Diverse oldtimer cabrio's. Afleveringsbeurt gratis, APK gekeurd, inkoop contant, garantie 6 maanden tot 2 jaar. Alle reparaties onder garantie. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. Ford TAUNES 1600 L, beige, i.z.g.st., bwj. '78, APK trekhaak, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 046-751246.

Te k. Ford TAUNES 1600 L, blauw, i.z.g.st., bwj. '80, mod. '81, trekh., Ghia velgen, APK 2-'93, vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 046-751246.

Te k. Citroën PALLAS C-matic, wit, bwj. '83, APK 2-'93, inspec. keur. ondergaan vr.pr. ƒ 1.350,-. 046-751246

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. Opel CORSA Joy sport bwj. '91, 9.000 km. 045-228651 b.g.g. 045-210889.

Te k. Toyota CAROLLA 1.3 XL, 2-drs., bwj. '88, vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 04405-3783

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Te k. Ford SIËRRA laser, bwj. '86, grijsmetallic, centr. vergrend., i.z.g.st., ƒ 8.950,-. Tel. 045-724331.

Autobedr. ENGELBERT Fiat Tipo 1.4 sept. '91, 5.000 km, ƒ 23.900,-; Golf 1600 okt. '89, 60.000 km, LPG, ƒ 17.500,-; Opel Kadett E 1.3 Sedan '86, ƒ 10.900; Citroën AX 1.1 E wit '89, ƒ 10.900,-; Toyota Starlet sportief '86, ƒ 9.900,-; Austin Maestro '84 ƒ 4.500,- Aan de Fremme 13 Margraten. Tel. 04458-2918.

Te koop FIAT Ritmo 75 CL, bwj. '81, 5-drs., APK 8- '92, pr. ƒ 1.500,-. 045-226773.

Te koop FORD Escort 1.6 GHia, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 04498-58261.

Te k. FORD Escort, bwj. '83, APK sept. '93, ƒ 4.750,-. 045-218925.

Te k. directie auto RENAULT 25 GTX V6 inj., div. extra's o.a. electr. ramen en stoelen, autom. LPG, stereo mod. '85, vr.pr. ƒ 10.750,-. inr. mog. 045-226433.

PEUGEOT 205 XE Accent, bwj. '86, mooie en goede auto, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04458-2114.

Te k. BMW 733i, Pullman uitv. nw.gesp. pas AKP, bwj. '79, i.z.g.st. ƒ 3.000,-. Tel. 046-745878.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Te koop BMW 320-6, vele accessoires, bwj. '80. Tel. 045-271870.

Te koop BMW 320 bwj. '79, LPG en APK, ƒ 1.950,-. Tel. 045-254598.

BMW 316 1800 cc, wit, LPG, '85, ƒ 11.750,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Te koop CITROËN BX 14 E, bwj. '89, kleur zwart, APK jan. '93, 80.000 km, 1e eig., pr.n.o.t.k. Tel. 045-221046 / 212946.

CITROËN BX 1.6i Montreaux 1989, met veel extra's, pr. ƒ 15.750,-. Tel. 045-270999.

Datsun CHERRY 1400, bwj. '81, APK 10-'92, techn. 100%, ƒ 1.100,-. V. Borrestr. 19, Hoensbroek, tel. 045-211908.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat PANDA 45, 1985, ƒ 4.750,-. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen Tel. 04493-2211.

Te k. Fiat UNO 55 S, bwj. '83. Tel. 045-220518.

Zeldz. mooie ESCORT 1.3 L 15 inch BBS div. acc., '84. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ford ESCORT 1.3 L Bravo, '82, apart mooi, APK 11-'92, ƒ 3.250,-. Tel. 045-210911.

Ford Escort 1.6 CL, grijs/blauwmetallic, RS-pakket, '89, 54.000 km, ƒ 18.500,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Mitsubishi GALANT 2.3 turbo diesel GLX, '84, ƒ 4.500,-. Altaarstr. 2, Schinnen. 04493-2211.

Nissan BLUEBIRD 2.0 L SGL, bwj.'85, i.z.g.st., electr. ramen, spiegels, deurvergr., schuif/kanteldak, trekh., APK '93, elke keur. toegest., met of zond. LPG, inr. kl. auto mog., pr. ƒ 10.200,-. 045-722067

Te koop Opel OMEGA GL 2.0i autom., bwj. '88, kl. met. rood, 46.000 km, 1e eig., incl. trekh. en radio/cass., i. z.g.st., vr.pr. ƒ 24.000,-. Tel. 04498-57937, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opel KADETT 1.6 Diesel LS bwj. '88, km.st. 75.000, vr.pr. ƒ 12.850,-. Mgr. Nolenstr. 86, Hoensbroek.

Te koop Opel KADETT automaat Bestel, 83, APK '92. Tel. 045-417980.

Vectra's: 1.8 GLi Sedan automatic 45.000 km baikalbluemet. '90; 1.6 GLi Sedan 39.000 km Ibizabluemet. '89; 1.6 GLi Sedan 68.000 km bordeauxroodmet. '89. Omega 1.8 SV LS ƒ 21.500,- 69.000 km '89. Met Bovaggarantie, LEIJENAARS autocentrale, Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Opel RECORD stat.car '77, APK '93, ƒ 650,-. 04493-2211. Altaarstr. 2, Schinnen.

Opel ASCONA 1.6 S, i.z.g.st. bwj.'82, km.st. 59.500, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-425879

Koopje! Opel KADETT bwj. '78, met APK, ƒ 550,-. Tel. 045-323796.

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, kl. blauw, APK, gebr. als 2e auto, vr.pr. ƒ 10.000,-. 045-422870.

Peugeot 505 GL, blauwmetallic, LPG, '87, ƒ 11.950,-. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Saab 9000 Turbo 16 HB, beigemetallic, extra's, cruisecontroll, airco, trekhaak, 65.000 km, '89. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Seat MARBELLA GL, bwj. '88, kl. zwart, 1ste eig., i.z.g. st., ƒ 7.900,-. 04405-1569

GOLF XL, roodmetallic, bwj. '83, ƒ 4.800,-, geen 2e zo mooi. Tel. 045-724417.

VW GOLF diesel, wit met striping, spoilerset, bwj. 6-'85, i.z.g.st. ƒ 8.500,-. Tel. 045-211908.

VW GOLF 1.6CL, bwj. '89, mod. '90, div. extra's, evt. inr. mog. Pr. ƒ 15.950,-. Tel. 046-372443.

VOLVO 340 '84, 5-drs. met of zonder gasinstall. ƒ 4.250,-. Tel. 046-512138.

Te koop VOLVO 360 GL Inj. Sedan, bwj. 16-12-'86, km. st. 75.000, zeer goed, vele extra's, vr.pr. ƒ 13.800,-. Tel. 045-210751.

VOLVO 244 diesel, autom., '81, ƒ 3.900,-. 045-211071.

Koopje VOLVO 343 '82, motor./techn./inter. 100%, carr. matig, geen APK, ƒ 1.750,-. 045-211976.

Volvo 440 Turbo Smoke-silver metallic, '89, 32.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 440 DL, donkergrijs, '91, 13.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 480 ES, rood, '88, 84.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 440 GLT, wit, '90, 21.000 km. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Volvo 940 GL 2.3 Estate automaat, donkerblauwmet. LPG, '90. Volvo VEDERS Sittard, 046-510342.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, met/zond. APK. 045-422217

VW GOLF GTI '81, ƒ 5.500,- Opel Kadett 1.3 '85, ƒ 8.250,-; Ford Siërra '83, ƒ 4.750,-; Ford Escort '83, ƒ 3.500,-. Inr. mog. tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Alfa 33 17 ie bwj. '89; Siërra 1.6 GL bwj. '84; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Escort Bravo bwj. '84; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Kadett diesel bwj. '83; Kadett 1300 bwj. '80; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Manta 2.0 bwj. '79; Mazda 323 bwj. '82; Toyota Corolla bwj. '83; BMW 316 bwj. '81. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. 045-231448.

Hoensbroekse Autocentrale Wijngaardsweg 62a, Hoensbroek (voorkant Carglas) biedt te koop aan: GOLF diesel turbo '88; Golf diesel '83; Kadett GSi '85; Ford Escort 1.6i '88 Volvo 340 autom. '86; Citroën GSXi '84; Fiat Croma 2.5 diesel '88; Horizon GLS '82; Talbot Samba 1.1 GL '82; Subaru 1600 combi '86; Volvo 240 combi diesel '86; VW Caddy diesel '85; Mazda 323 1.5 HB '85; Mitsubishi CFolt '85; Alfa Giulietta 2.0 '85; Fiat Uno 45 S '85; Opel Corsa 1.0 '85.

Autocentrum VEENSTRA: BMW 318i t. '88 ƒ 19.750,-; Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,-; VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 323 deluxe '84 aut. ƒ 6.250,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Mazda 323 GLX 1.5 '87 ƒ 11.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-; Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort 1600 I type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 2.0 stationcar '86 ƒ 13.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 13.900,-; Opel Corsa 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Volvo 340 '84 autom. ƒ 4.750,-; Nissan Sunny 1.6 CLX 5-drs '87 ƒ 12.250,-; Lada 2105 1.2 '88 ƒ 5.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs. Tel. 045-416239.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Ford FIËSTA, bwj. '78, motor '85, APK 12-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. 045-271861

Te k. MAZDA 323 F 1.6i GLX, bwj. '90, rood, div. extra's. Tel. 045-352457.

Te k. Toyota COROLLA liftback, bwj. '81, APK '93, ƒ 1.650,-. Tel. 04492-2059.

Te koop VOLVO 244 GL, automaat, zilvermetalic, '78, t.e.a.b. 045-727731.

Autobedrijf Van AMELN bv biedt aan: Mazda 626 1.8 GLX 5-drs. '89; Ford Escort 1.6 CL 5-drs. '90; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. '85; Opel Kadett 1.3 LS stationcar '88; Fiat Tipo 1.4 DGT '89; Fiat Panda 1000 CL ie '89; Fiat Uno 45 '89; Nissan Sunny 1.6 SLX 4-drs. '89; Lada Samara 1.1 '89; Lada 2105 GL '86; Lada 2104 stationcar '87; Lada Samara Special demo '91. Diverse goedkope inruilers. Bovaggarantie, financiering, inruil. Sibemaweg 1, Maastricht, 043-612310.

Te k. Mitsubishi GA[…] stationcar, bwj. '83, LP[…] st., vr.pr. ƒ 2.950,-. 04492-1304.

Te koop NISSAN King[…] spec. uitv., vaste[…] ƒ 14.500,-. Tel. 04492-[…]

Te koop KADETT Co[…] opknapper, geen […] ƒ 300,-. Tel. 045-22706[…]

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloo[p-]
Schadeauto['s]
Ik betaal de hoogste p[rijs …] Limburg. Tel.045-25[…]

Te koop gevr. loop- en SCHADE-AUTO'S 046-525759

Te k. gevr. SLOOP[-] schade auto's, tev. [...] verkoop gebr. auto-[…] A. Körfer. Tel. 045-229[…]

Te k. gevr. loop-, sl[oop-] SCHADE-AUTO'S de […] ste prijs van Limburg […] 046-519637/046-51292[…]

Bedrijfswagens

Te k. FORD Transit […] verlengd en verhoogd, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 2.750,-. Tel. 043-644[…]

Auto onderdelen en accessoires

Wintersporters opgelet !
Weissenfels sneeuwkettingen met de magnetisch[e] snelsluiting.
Thule skiboxen in verschillende uitvoeringen.
Ski- en allesdragers in diverse uitvoeringen voor elk type auto!
Voor de vakantie eerst even naar

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Piccolo's in het Lim[burgs] Dagblad zijn groot in [RE-]SULTAAT! Bel: 045-71[9966.]

Motoren en scooters

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing va[n …] misdrijf, gepleegd van op 25 febr. en tot terugve[…] van de Yamaha XT 600, kl. wit/rood, kenteken MJ-[…] alles ontvreemd vanaf de Promenade te Heerlen.
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandel[d …] schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & […] Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te k. HONDA Transalp XL 600V, bwj. '89, z.g.a.n. Tel. 045-326354 na 19.00 uur.

Wat VERKOPEN? A[dver]teer via: 045-719966.

(Brom)fietsen

De winterbeurt voor elk soort fiets, snel en vakkun[dig]
Rijwielenspecialist in 't Station
Heerlen, Stationsplein 2.

Te koop VESPA Ciao met sterw. Kasteelln 2a, Meezenbroek-Heerlen.

Te koop YAMAHA DTR bwj. '89, i.z.g.st., prijs ƒ 650,-. Tel. 045-315825.

Te k. weg. behalen rijbewijs exclusieve HONDA MT5, bwj. '88, met verz., t.e.a.b. 045-310749, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Koop nu nog 3 dagen […] oude prijs een V[…] bromfiets of Giant fi[ets …] Rens Janssen. financ[…] ƒ 40,- p.mnd. Ganze[…] 54-56 Heerlen. 045-21[…]

Te koop VESPA Cia[o] snorbrommer. Tel. 321231.

Te k. PUCH Maxi spe[…] gen zeer gunstige pr. […] howerstr. 15, Eygelsho[ven]

MAASTRICHT AIRPO[RT]
DIRECTE LIJNVLUCHT
MAASTRICHT-LONDE[N]
INTRODUCTIE-TARIEF Hfl. 199,- ENKELE REIS
* Introductietarief geldig t/m 15 maart 1992. Retour Hfl. 398,-
* Uitsluitend voor directe vluchten met Air Exel
of bel 06-[…]
AIR EXEL

Vakantie en Rekreatie

London
met KLM Cityhopper vanaf Maastricht Beek, incl. hotel v.a. ƒ 376,-. Vraag uw reisbureau de London folder van Cityhopper Tours of bel 020-6493295.

VELUWE en Zeeland Stacaravans. Pasen/pinkst./h.vaart v.a. ƒ 240,-. Voor 4-7 50 plus korting, bezet 25-7 tot 8-8. Inl. 02520-17129.

Te koop SURFZEIL Infinity 4.3. Tel. 410395.

Caravans

Ook voor uw tentrepa[ratie …] H. STASSAR Heiste[…] 78 Hoensbroek 045-224[…]

DETHLEFFS Caravans […] lemans Rekreatie, Hee[…] 19, Brunssum. 045-2703[…]

Voor Piccolo's zie verder pagina 12.

Proficiat!

Proficiat Hedy Parijs
Geslaagd voor de herhalingscursus Apothekersassi[stente]
Een 10 is niet niks!!

Proficiat Jan
met je 25-jarig jubileum
Van Jetje en kinderen.

Ziet u dit
Konijn
in Valkenburg
Geef hem dan ee[n]
Pilsje

Proficiat Pap
Mit 65 joar Bekker.
Van Kinjer en Kleenkinjer.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoe[nde] gefrankeerd) naar h[et] Limburgs Dagblad postbus 2610, 6401 […] Heerlen en vergeet ni[et] onder op de envelop[pe het] nummer uit de advert[entie] te vermelden.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur aangeboden
Centrum Sittard
winkel - kantoor - woonruimte
*Voorstad 20: winkelwoonhuis (winkel ca. 80 m2).
*Voorstad winkelruimte 150 m2 tot 300 m2, nieuwbouw.
*Hoek Rijksweg/Voorstad 1e en 2e verdieping, kantoor met event. woonruimte totaal ca. 160 m2.
*Voorstad 6 groot luxe kantoor/appartement, 1e en 2e verdieping met groot terras.
*Hoek Brandstraat/Parklaan kantoor- woonruimte.
INLICHTINGEN: 04492-3920.
Fax: 04492-5232.

KAMER te h. met c.v. voor oudere heer of dame. Tel. 04406-12875.

MEDEBEWONER gezocht, man of vrouw (stud. of werk.) tot 30 jr. te Treebeek, ƒ 400,- p.mnd. alles incl. 045-225194.

Te huur goedlopend PRIVÉ-HUIS in Heerlen. Br.o.nr. B-0613, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gezellig appartementje voor net meisje of jonge vrouw te KERKRADE-WEST, telef. inl. 04748-2679 na 18.00 uur.

Te huur gevraagd

Jong stel zoekt op korte termijn woning, omg. BOCHOLTZ. Tel. 04450-2058/045-440756.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Geldleningen - financieringen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Spoed: Te koop gevraagd WOONHUIS tussen Heerlen M'tricht/Schaesberg. Pr. ƒ 120.000,-. Brieven onder postbus 617, Heerlen.

Gratis taxatie, wanneer wij Uw hypotheek mogen verzorgen. Rente 9% spaarvast. WIJMAN & Partners, 045-728671.

Bouwmaterialen

Te koop 55 m2 OPRITKLINKERS, kl. donkergrijs, i.z.g. st. Tel. 045-251053.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Kamers

KAMERS te huur in pension v. alleenst. mannen. Tel. 045-214804.

Kamer te huur aan de markt in SITTARD. Direkt te aanvaarden, tel. 045-724690

Ruime gemeubileerde KAMERS te huur, eigen ingang. Tel. 045-458329.

MAASTRICHT-C, kamer te huur in studentenhuis per 1 maart. Tel. 043-251634.

Kamers te huur te HEERLERHEIDE. Tel. 045-463400.

Te h. HEERLEN-C, kamer in studentenhuis per 1 maart. Tel. 043-251634.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie, Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. alle soorten DRIJFMEST en vaste mest; tev. uitrijden-transporteren en onderwerken v.d. mest, ook emissie-arm aanwenden. Loon- en mesthandelbedr. Gebr. Brouwers, Oude Kerkstr. 7, Papenhoven. Tel. 04498-57614.

Over het bijvoeder SAVITA kunnen onze klanten en wij U heel wat aardigs vertellen. Bel: Custers b.v., Dieteren, 04499-1341. Allen prod. v.d. intensieve veehouderij.

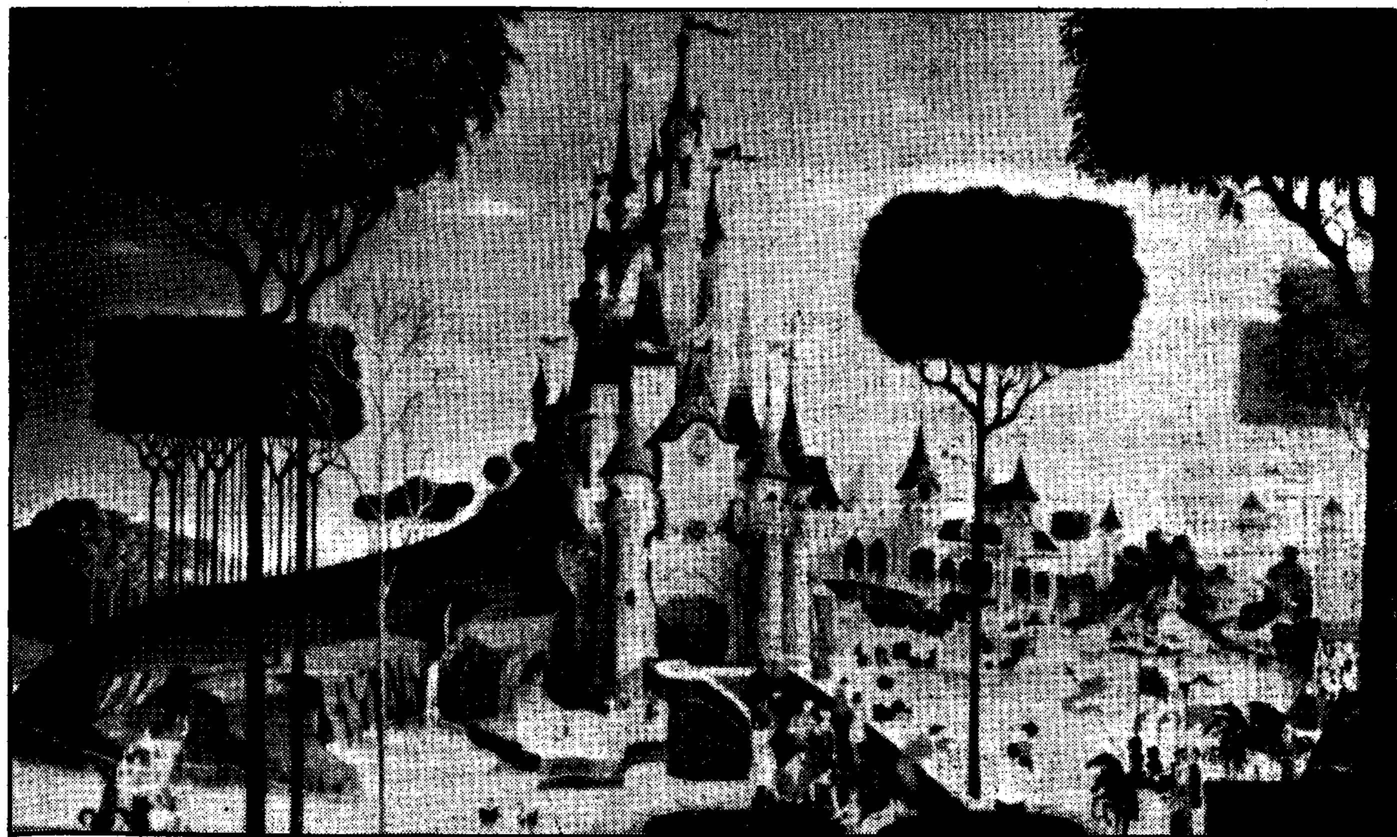
Te k. hooi- en VOEDERBIETEN. Tel. 04409-1602.

Nederlandse interesse voor EuroDisney groot

De Nederlandse belangstelling voor een bezoek aan EuroDisney is zo groot dat OAD, met Vrij Uit en Trans een van de drie 'Disney-specialisten' in Nederland, het aantal reserveringen in de Disney-hotels met 20.000 nachten heeft moeten vergroten. OAD, die voor het eerste jaar aanvankelijk had gerekend op 20.000 klanten, is daartoe overgegaan nadat half januari alle geplande Disney-reizen volledig volgeboekt waren. Directeur Rob Bremer van OAD: „We hebben zelfs even nee moeten verkopen. Maar nu is er weer voldoende capaciteit."

Ook bij Trans en Vrij Uit worden veel Disney-reizen geboekt. Bij autoreizen-specialist Vrij Uit dat voor 5.000 passagiers had ingekocht, is de planning kort geleden bijgesteld tot 9.000 en Trans (trein-reizen) houdt er rekening mee dat het in 1992 bij elkaar 3.000 belangstellenden naar The Magic Kingdom zal gaan brengen. Alle drie reisorganisaties melden dat het vooral voor de maanden juli en augustus 'storm loopt'. Dick van Poppel van Vrij Uit: „Maar daarna wordt het een stuk rustiger."

Overigens verwacht de Disney-company dat in het openingsjaar 600.000 Nederlanders een rondje door het park bij Parijs zullen maken. Die komen echter voornamelijk op eigen gelegenheid en overnachten niet in een van de op het terrein gebouwde Disney-hotels. De passagiers van OAD, Trans en Vrij Uit doen dat in de meeste gevallen wel. In totaal worden in de eerste twaalf maanden twaalf miljoen bezoekers verwacht.



● *Een impressie van Fantasyland in EuroDisney.*

korte toer

DONDERDAG 27 FEBRUARI:

HEERLEN: IVN Heerlen toont films gemaakt door 'Filmclub Wijnandsrade'. Voor de pauze; het gebruik van de natuur door voornamelijk vogels én de diverse sporen hierin achtergelaten door menselijk gebruik. Na de pauze zullen de meest uiteenlopende oude ambachten de revue passeren. Scouting gebouw, Benzeraderweg 190, aanvang 19.30 uur.

VRIJDAG 28 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.
GENK (B): Limburghal, Jaarbeurslaan 6. Concert met Nana Mouskouri, aanvang 20 uur.

ZATERDAG 29 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.
BEESEL: Boerenbal in de 'Schakel', aanvang 20 uur.
VALKENBURG A/D GEUL: Carnaval Tropical in Pavillon Dancing aan de Oranjelaan 11. Aanvang 20 uur.

ZONDAG 1 MAART:

MAASTRICHT: Rederij Stiphout, MaasPromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.
LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.
MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.
MAASTRICHT: Aan de Cabergerweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.
GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neubörger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

WOENSDAG 4 MAART:

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St. Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.
MAASTRICHT: In het Mecc, Forum 100 is van 12.30-19.30 uur 'Hieringe Biete' met het Maastrichts Salon Orkest onder leiding van André Rieu en met medewerking van de Koninklijke Zangvereniging 'Mastreechter Staar' en de tenor Wim Steinbusch.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

er tussenuit

Hotel Efteling
Op 1 juni opent het Efteling Hotel Kaatsheuvel. Het merendeel van de 122 kamers is ontworpen voor gezinnen, maar er zijn ook vier appartementen voor maximaal acht personen en kamers voor 1 of 2 personen. De overnachtingsprijzen liggen rond de honderd gulden.
Ter gelegenheid van haar 40-jarig bestaan lanceert de Efteling op 1 juni een nieuwe attractie, Droomvlucht, vol elfen, blubbertrollen, kastelen en wonderwouden. De Efteling is dit jaar geopend van 18 april tot en met 25 oktober.

Belgische Kust
De dertien Belgische badplaatsen en het achterland staan centraal in de nieuwe vakantiegids 'De Belgische Kust'. Tien autoroutes leggen het Vlaamse achterland (Brugge, Ieper, Damme, Antwerpen, Gent) open. Aanvullend geven tien gidsen informatie over vakantiewoningen en vakantiedorpen in die streek. De gidsen kunnen worden aangevraagd bij het Belgisch Verkeersbureau in Amsterdam, tel. 020-624.59.83.

Jeugdvakanties
Cirkel Jeugdvakanties is een stichting, die op non-profitbasis voor kinderen en jongeren van 8 tot 20 jaar actieve en educatieve vakanties in het binnen- en buitenland organiseert. De vakanties worden begeleid door vrijwilligers. Bestemmingen buiten Nederland zijn Ardennen, Zuid-Frankrijk, Zuid-Engeland, Portugal, Polen, Amerika, Rusland en Roemenië. Informatie: 08342-2500.

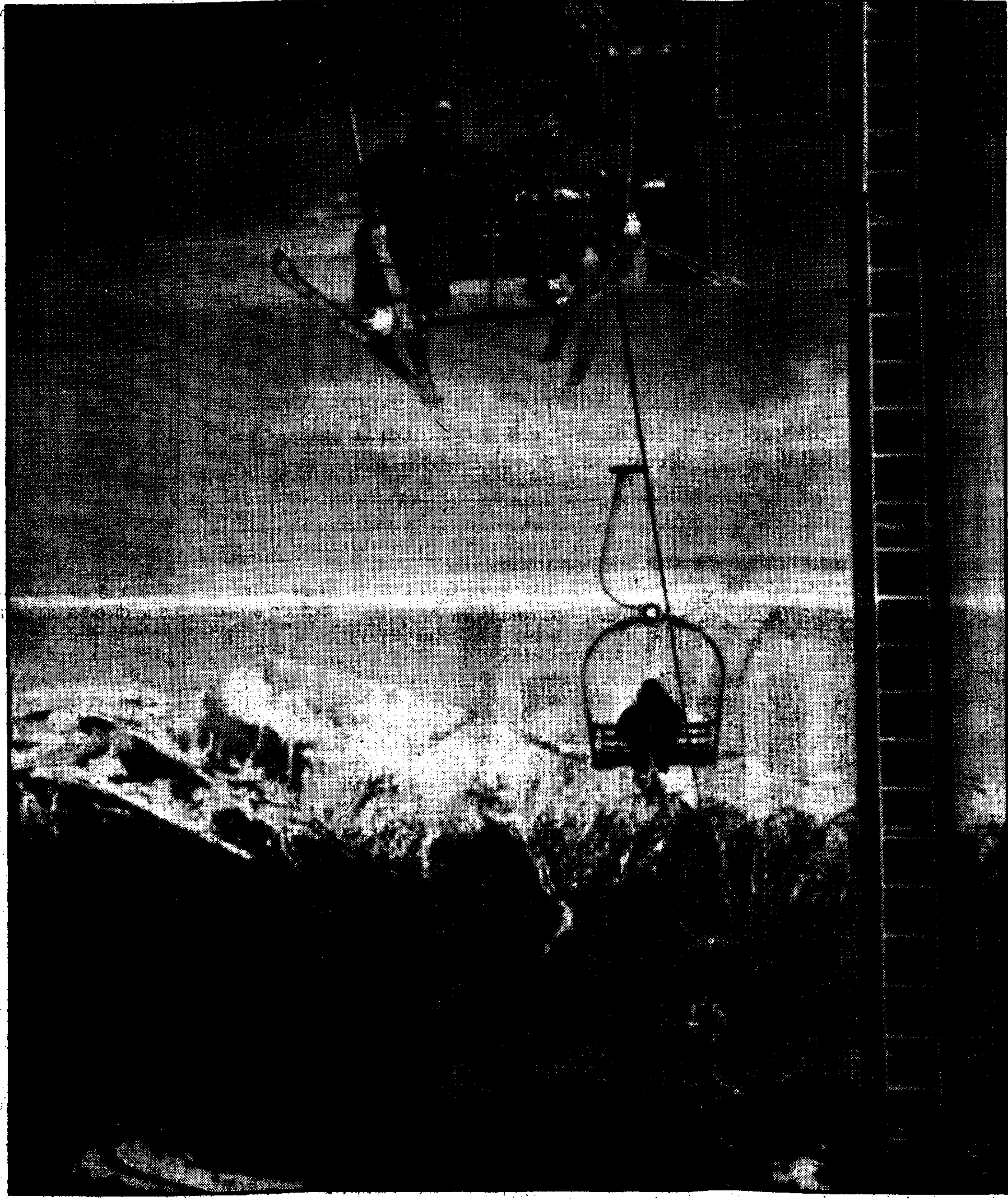
Kano-zesdaagse
Zes dagen lang per kano door de Noordhollandse wateren varen: dat kan van 19 tot en met 25 juli vanuit kanocentrum Kayaction in Schagen. Het is dit jaar de tiende keer dat dit centrum een geheel verzorgde kano-kampeervakantie organiseert. Voor meer informatie: 02240-97254.

Landrovertocht
De Britse firma Eagle Country organiseert zevendaagse expedities per Landrover door de Schotse highlands and islands. Begin- en eindpunt is Inverness en er kan gekozen worden uit vier verschillende routes. Het adres van Eagle Country is: 58 Glen Nevis, East Kilbride, Scotland G74 2BJ.

ANWB verwacht 'dolle boel' op wegen naar Oostenrijk

Nederland massaal op duurdere wintersport

● *Ruim 350.000 Nederlanders gaan volgende week op wintersport-vakantie.*



Een prijsstijging van skiliften en -passen met ongeveer vijf procent weerhoudt ruim 350.000 landgenoten er niet van dit weekeinde af te reizen voor een wintersportvakantie. Er zoeken nu iets meer Nederlanders de sneeuw op dan tijdens de Krokusvakantie van vorig jaar. Een verdere stijging van het aantal wintersport-klanten in de Krokusvakantie is volgens de ANWB vrijwel onmogelijk, om de doodeenvoudige reden dat de populaire skigebieden met dit aantal Nederlanders 'vol' zitten.

Per auto naar Oostenrijk blijft favoriet onder de Nederlandse sneeuwliefhebbers. Zeventig procent van het aantal wintersporters gaat per auto, zestig procent gaat naar Oostenrijk. Oostenrijk – en dan vooral Tirol en het Salzburgerland – is volgens de ANWB de traditionele nummer één vanwege de goede pistes en de uitstekende sfeer, ofwel de Tiroler gezelligheid.

Na Oostenrijk volgen Duitsland met vijftien procent, Zwitserland met tien en Frankrijk met acht procent. Dat laatste percentage is stabiel. Van een Albertville-effect vanwege de fraaie plaatjes van de Olympische Spelen is dus geen sprake. Twintig procent van de Nederlandse wintersporters neemt dit weekeinde de bus, acht procent gaat per spoor. Het vliegtuig blijft met twee procent een bescheiden positie innemen.

Driekwart van de Nederlanders vertrekt richting de Alpen om er het alpine-skieën te beoefenen. Vijftien procent bindt de latten onder voor het langlaufen. De rest heeft wandelen of schaatsen op het programma staan. Van de ruim 350.000 landgenoten gaan 300.000 vijf dagen of langer, 50.000 Nederlanders houden een korte vakantie van twee tot vier dagen. Qua verblijfplaats kiest de helft van de winstersporters voor hotel of pension. Zo'n veertig procent neemt zijn intrek in een appartement, tien procent zoekt andere oplossingen, zoals de caravan.

De verkeerssituatie belooft weinig goeds. De ANWB verwacht vrijdag en zaterdag 'een dolle boel'. Afgelopen zaterdag stond er om acht uur 's morgens al een file van tien kilometer op de ringweg rond München. Op de weg tussen Rosenheim in Zuid-Duitsland en Kufstein in Oostenrijk, een erkend wintersportknooppunt, viel zaterdag al een file van twintig kilometer te noteren, maar daar was hevige sneeuwval grotendeels debet aan.

Flevohof in Belgische handen

Het recreatiepark Flevohof dat eind vorig jaar na een faillissement van eigenaar veranderde, is doorverkocht aan de Belgische pretpark-gigant Walibi uit Brussel.

Voskamp Vastgoed Ontwikkeling bv uit Almelo, besloot het themapark van de hand te doen, nadat bleek dat enkele miljoenen guldens nodig zijn om het park weer aantrekkelijk te maken.

Hoewel het aanvankelijk de bedoeling was de Walibi-groep slechts in te huren om de Flevohof in Biddinghuizen opnieuw in te richten, zijn beide partijen het plotseling eens geworden over overname van het themapark. De overnamesom is niet bekendgemaakt.

Volgens Walibi is over de naam Flevohof nog geen beslissing genomen, maar blijft de mogelijkheid bestaan dat die zal worden gehandhaafd.

Touroperators na bezoek Joegoslavië

'Istrië veilig voor toeristen'

De Internationale Federatie van Touroperators (IFTO) heeft het licht op groen gezet voor gedeeltelijke hervatting van vakantiereizen naar Joegoslavië. Het gaat daarbij om het noordwestelijk deel van de door burgeroorlog uiteengevallen federatie. Met name Istrië wordt op dit moment al 'veilig' geacht voor toeristen.

Dat heeft vice-voorzitter F. Fransen van de IFTO, die tevens directeur is van Arke Reizen, gezegd na terugkeer uit Joegoslavië. Een Nederlandse delegatie van reisorganisatoren nam de afgelopen dagen poolshoogte in dat land en besprak met de toeristenbranche de mogelijkheden voor het hervatten van reizen.

Fransen kondigde aan dat Arke Reizen op korte termijn met een speciale Joegoslavië-gids zal verschijnen. Daarin staan reizen naar het kustgebied in het noordwestelijk deel. Om het toerisme te stimuleren gaan de accommodatie-prijzen in Istrië en andere streken fors naar beneden. Arke verwacht dat de aangeboden accommodaties eenderde goedkoper uitvallen, dan aanvankelijk berekend was.

„Het zal in het begin zeker niet hard lopen, maar ik durf er mijn hand voor in het vuur te steken, dat gebieden als Istrië volkomen veilig zijn," zegt Fransen. „Alle andere voorwaarden – goede hotels, voldoende bevoorrade winkels en begaanbare wegen – zijn ook gewaarborgd."

De touroperators vragen het ministerie van buitenlandse zaken een 'positief' reisadvies voor bepaalde delen van Joegoslavië.

Record aantal boten op Hiswa

De belangstelling van de Nederlandse watersportindustrie voor een plaats op de Hiswa is groot. Van 7 tot 16 maart zullen ruim vierhonderd exposanten hun waar aanprijzen op de grootste watersporttentoonstelling van Nederland. Verschillende bedrijven en instellingen hebben niet eens een staanplaats kunnen bemachtigen. Er zullen 10 procent meer boten worden getoond dan vorig jaar. Het motto van de 37ste Hiswa is 'Waar watersport je wereld wordt'. Een slogan die op de beginnende watersporter slaat.

In het centraal gelegen informatiecentrum 'Stap aan Boord' in de Zuidhal wijzen deskundigen aankomende vaargasten de weg in watersportland. Ook zullen daar de hele dag toeristische watersportfilms worden vertoond.

Er is een houtbouwpaviljoen met klassiek en modern gelijnde schepen, waar vooral houten kano's een aparte plaats innemen. Opvallend is de toeloop van stalen schepen. De laatste jaren waren deze jachten eigenlijk uitsluitend te zien op de Hiswa te Water, de natte tegenhanger in het najaar.

Ook terug van weggeweest is de surfsport. De zeilplanksport huist in de Noordhal. Daarin is een onvervalste bioscoop ondergebracht waar de laatste surfvideo's gratis te zien zijn. Verder zijn er om het uur modeshows en kunnen surfers hun kapotte zeilen laten repareren.

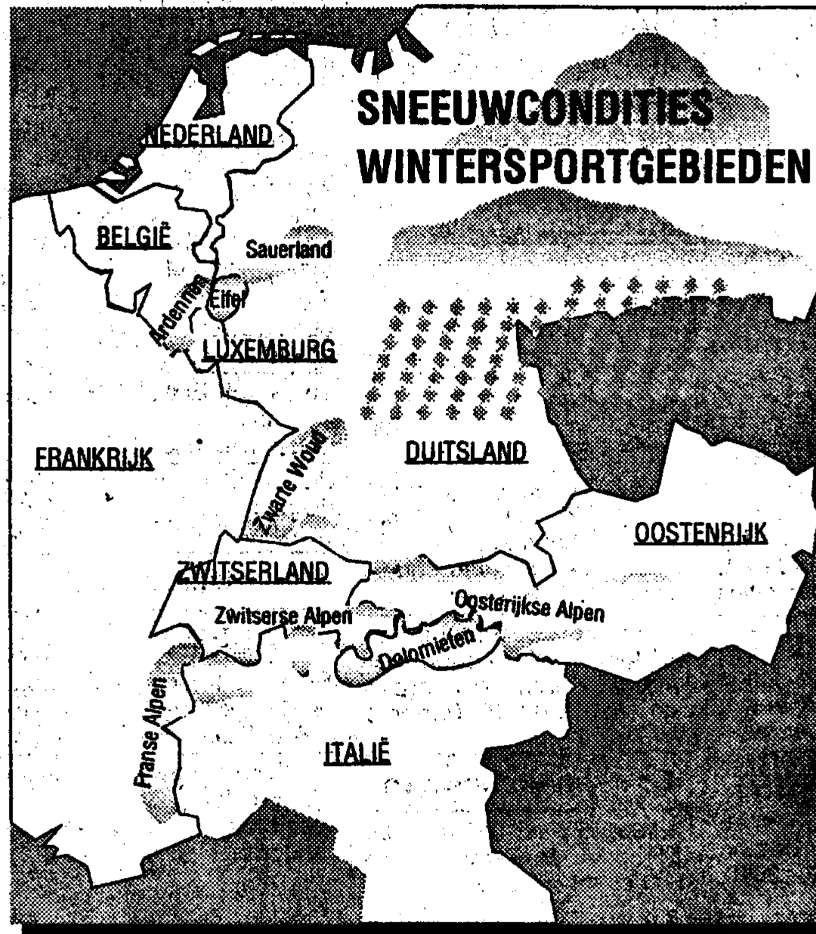
De Hiswa is van zaterdag 7 tot en met zondag 15 maart dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag 12 en vrijdag 13 maart is de beurs 's avonds tot 22.00 uur te bezoeken. De toegangsprijs is 15 gulden per persoon. Kinderen tot twaalf jaar en houders van Pas 65 betalen de helft.

Toeristische informatiezuilen op Floriade

De wereldtuinbouwtentoonstelling Floriade in Zoetermeer krijgt de primeur van een gloednieuw systeem voor toeristische informatie. Op vijftien plaatsen op het Floriadeterrein worden informatiezuilen geplaatst waar in woord en beeld actuele informatie kan worden verkregen over uitstapjes, bezienswaardigheden en vakanties elders in het land. De opgevraagde informatie kan direct worden geprint. De Floriade wordt 9 april geopend door koningin Beatrix.

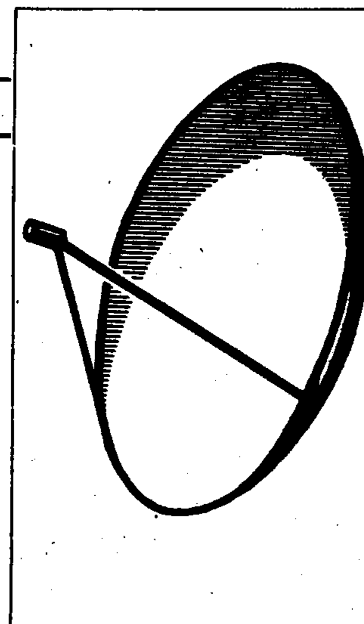
De speciale infozuilen, zijn ontwikeld door PTT Contest Buisness Service Floriada (BSF), een onderdeel van PTT-Telecom. Het gaat om een proefproject. Mocht de proef slagen dan zullen de infozuilen een vertrouwd beeld worden bij toeristische trekpleisters in Nederland. Het databestand dat in de infozuilen aanwezig is, wordt gevoed door de VVV's Rotterdam, Amsterdam en Den Haag en het NBT. De informatie omvat accommodaties (campings, hotels), uitgaanstips en attracties (pretparken en musea) en evenementen. Er zijn zowel teksten als voorbeelden te zien op het beeldscherm van de zuil.

sneeuwhoogten



De sneeuwcondities in de Alpenlanden zijn nog goed, maar in de dalen wordt het warmer. Het nul-gradenniveau ligt op ongeveer 2000 meter hoogte. In de dichtbijgelegen skigebieden in België en Duitsland ligt geen sneeuw meer. Op korte termijn is in deze situatie geen verbetering te verwachten.

BELGIË
Ardennen: geen sneeuw.
DUITSLAND
Eifel: geen sneeuw.
Sauerland: geen sneeuw.
Harz: geen sneeuw.
Zwarte Woud: redelijk 40-90 cm rond Feldberg en Todtnau, geen afdaling in dal mogelijk.
Duitse Alpen: redelijk tot goed 20-300 cm. Afdalingen tot in dal vaak niet mogelijk.
OOSTENRIJK: van redelijk goed op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 40-310 cm.
ZWITSERLAND: van redelijk goed op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 40-270 cm.
ITALIË: van redelijk op de lage tot goed op de hoge pistes, 10-140 cm.
FRANKRIJK: van redelijk goed op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 50-300 cm.
ANDORRA: goed tot uitstekend, 60-100 cm.



Nederland 1

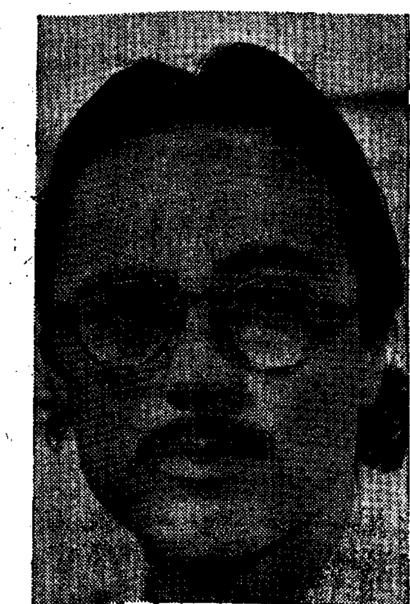
-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
●● Journaal.
Kleuterprogramma/Tom en ...rry. Tekenfilmserie en Victor en ...ria, animatieserie.
(TT) Service salon. Gevarieerd ...ddagprogramma. Presentatie: o.a. ...eke de Groot.
Wordt vervolgd. Stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.
Boggle. Woordspel.
Forza! Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
(TT) De uitdaging. Programma ...arin Angela Groothuizen een ...ijnbaar onmogelijke uitdaging ...nneemt die binnen een korte tijd ...et worden gerealiseerd.
(●●+TT) Journaal.
L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: T.V. or not T.V. Mullaney is verontwaardigd omdat Grace ...n Owen het op zelfverdediging wil ...n tijdens de rechtszaak van El... Chandler. Deze heeft haar man ...moord na 12 jaar door hem mis...deld te zijn.
AVRO Televizier. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Karel van ...Graaf of Ria Bremer.
(TT) Hoe voelen wij ons van...? Nederlandse comedy-serie. ...g?: Een tevreden roker is geen on...stoker. Bolke, Rudie en Wouter ...en er flink op los. Zowel Vikram ...Rudie denken de oplossing te we... om van het roken af te komen
Morgen kan 't beter. Cursusin...matie.
(TT) Vinger aan de pols. Me...ch magazine. Presentatie: Ria ...mer. Vanavond komt de vraag ...n de orde of een dokter een ande...dokter wordt als hij zelf ernstig ziek ...t ziek is geweest.
Hollands decor. Een wandeling ...fietstocht naan aanleiding van een ...ek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: ...phen. (herh.).
Opium magazine. Cultureel ...gazine.
-23.50 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.25 After school special. Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: De verborgen schat.
16.10 Santa Barbara. Amerikaanse
16.55 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: Onder hypnose. Don Diego wordt door een rondreizende kwakzalver onder hypnose gebracht en laat de donkere kant van Zorro zien.
17.20 Star street. Animatieserie. Afl.: Het verveeldoolhof.
17.30 ●● Goud van oud live. Compilaties van hits uit de jaren 60 en 70.
18.00 ●● Journaal.
18.15 B.O.O.S. Jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.45 ●● Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.20 Veronica film & video. Filmmagazine. Presentatie: Rene Mioch.
19.50 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De zelfzuchtige dokter. Harry besluit Andrew Elliot, zoon van een goede vriend, zijn partner te maken. Alles lijkt goed te gaan, totdat Laverne Harry op enkele vreemde zaken wijst.
20.15 Tour of duty. Amerikaanse serie. Afl.: De nieuwe lichting. Anderson en Goldman moeten een groep nieuwelingen op een missie begeleiden. Bovendien zal een anti-oorlog journalist een verslag maken.
21.05 Nieuwslijn. Actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.35 (TT) In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Afl.: De moeder van Lucien. Lucien is in paniek als zijn moeder komt logeren, want hij heeft haar nooit verteld over zijn geaardheid.
22.05 Indoor Autosportgala. Autocross vanuit ijsstadion Thialf in Heerenveen.
22.55 Police squad. Comedyserie. Afl.: In de ring. Frank gaat undercover in de bokswereld om de vreemde zelfmoord van bokser Mike Schultz te onderzoeken.
23.25 Stop de persen. Mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
23.55-00.00 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Liegbeesten en apekoppen.
10.00-10.30 De Beer van Bern.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Binnenland. Actueel wekelijks magazine.
19.30 Schilderspaletten.
20.00 ●● Journaal.
20.25 De mankementenshow. Satirisch programma.
21.03 Heren. Engelse serie.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sportjournaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.15 Kennissystemen.
23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.52-00.45 ABN/AMRO-tennistoernooi Rotterdam.



● *Evert van der Meulen, (Nederland 1 – 21.55 uur).*

RTL4

06.55, 07.25, 08.00 en 08.30 Nieuws.
07.00 en 7.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.35 M.A.S.H. Am. comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Am. serie.
09.50 Goede tijden, slechte tijden.
10.20 As the world turns.
11.05 De 64.000 gulden vraag. Quiz.
11.35 Bios. Film- en videomagazine.
12.10 RTL4 Text.
12.50 Wanted Sabata. Italiaanse speelfilm uit 1972. Regie: Roberto Mauri. In hoofdrollen: Brad Harris, Vassili Karis, Elena Pedemonte e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons & daughters. Australische serie (slot).
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Am. serie.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine met aandacht voor de actualiteit, interviews, artiesten, de showbizz en een hoofdgast.
18.00 RTL4 zes uur nieuws/weer.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Surpriseshow. Tweede aflevering van een nieuwe reeks waarin presentator Henny Huisman gewone mensen op een gewone manier verrast.
22.00 Life goes on. Tweede aflevering van deze Amerikaanse serie.
22.55 Match: Barend & van Dorp. Spraakmakend en onthullend sportprogramma.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Booker. Amerikaanse serie.
00.50 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
01.15 The Oprah Winfrey Show.
02.00 Wanted Sabata. It. film. Herh.
03.25 RTL4 Text. Selectie van pagina's uit RTL4-Text.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie. Met o.m. Muziek.
15.00-15.30 Geschiedenis. 500 jaar Latijns-Amerika.
16.15 Rain Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Lewis Milestone. Met: Joan Crawford, William Gargan, Beula Bondi, Walter Huston.
17.30 Mooi en meedogenloos.
17.55 Journaal.
18.00 Tik tak. Kinderserie. Afl.58.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het verdwaalde eendje.
18.10 Draaimolen. Kinderreeks.
18.20 Prikballon. Kleutermagazine.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie. Nick geeft de Robinsons reden tot bezorgdheid.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie.
20.45 Het huis van wantrouwen. Televisieprogramma dat wordt uitgezonden.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van het NCMV-Middengolf.
23.15 Coda. Clair de lune, van Gabriel Fauré op tekst van Paul Verlaine.

België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 Het menselijk lichaam.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Lava. Humoristisch programma rond Kamagurka en Herr Seele.
20.30 Tekens. Kunstdocumentaires over kunst in Zuid-Amerika.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première Film en video. Filmmagazine.
22.30-00.45 Frances. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Graeme Clifford. Met: Jessica Lange, Sam Shepard, Kim Stanley e.a. Seattle 1931.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. 12.30 La fete à la maison Am. serie. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.35 Franse komedie uit 1946 van René Clément en Noël-Noël. 15.10 Literair portret van de schrijver Pierre Mertens. 16.00 Autant savoir. 16.25 Clips. 16.45 Nouba nouba. 17.35 Force de frappe. Am. serie. 18.25 La fete à la maison 19.00 Actualiteiten. 19.30 Journaal. 20.25 Autant savoir. 20.55 Year of the dragon Amerikaanse politie-film uit 1985 van Michael Cimino. 23.10 Filmrubriek. 00.00 Weerbericht. 00.20 Beursberichten. 00.25-00.35 Politieke uitzending.

België/Télé 21

15.55 Porte ouverte. 16.50 Magazine over klassieke muziek. 17.40 Nouba nouba. 18.30 Politieke uitzending. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal. 20.00 Documentaire over de inwoners van Kazachstan. 20.55 Reportages. 21.25 Laatste nieuws. 22.00 Franse tekenfilm uit 1980. 23.20-23.55 Ce soir.

TV 5

07.00 Ochtend-/middagprogr. 18.00 Spelprogramma. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht. 19.00 Télétourisme. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Avontuurlijk magazine. 21.00 Nieuws. 21.30 Wetenschappelijk magazine. 22.40 Autant savoir. 23.00 Nieuws. 23.30 Viva. 00.10-00.30 Documentaire serie.

RAI UNO

06.55 Ochtend-/middagprogr. 18.00 TG1 flash. 18.05 Vuoi vincere. 18.15 Ora di punta. 19.55 Una storia di Enzo Biagi. 19.50 Bollettino della neve. 20.00 Telegiornale. 20.40 42 Festiva di San Remo. 23.00 TG1 linea notte. 23.15 Dopofestival. 00.15 TG - notte/che tempo fa. 00.45 Oggi al parlamento. 00.55 Mezzanotte e dintorni. 01.30 La vita è meravigliosa. 03.35 TG1 linea notte. 03.50 Sangue sulla luna. 05.15 TG1 linea notte. 05.30 Divertimenti. 06.05 1915.

BBC 1

07.00 Teletekst-overz. 07.30 BBC Breakfast news en om 7.30-7.55 Business Breakfast. 10.05 Discussieprogr. 10.50 Hot chefs. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. The patch stop. 11.25 Bump. Animatie. 11.35 People today. 12.00 Nieuws. 12.05 Schoonheidstips. 12.30 People today met om 13.00 Nieuws. 13.20 Pebble Mill. Talkshow. 13.55 Regionaal nieuws. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours, Austr. serie. 14.50 Quiz. 15.15 Underwater. Am. speelfilm uit 1955 van John Sturges. Met: Jane Russell, Jayne Mansfield e.a. 16.50 Melvin and Maureen's Music-a-Grams. 17.05 Seeing off Uncle Jack. 17.20 Tekenfilmserie. 17.30 Dizzy heights. Jeugdserie. 17.55 Jeugdjournaal. 18.05 Blue Peter. Kindermagazine. 18.35 Neighbours. Austr. soapserie. 19.00 Nieuws. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 Top of the pops. Muziekprogramma. 20.30 EastEnders. Engelse serie. 21.00 Last of the summer wine. Comedyserie. 21.30 Us girls. Serie. 22.00 Nieuws. Aansl.: Regionaal nieuws. 22.30 Casualty. Ziekenhuisserie. 23.20 Question time. Discussie. 00.20 Paradise. Serie. 01.10-01.15 Weerbericht. 03.00-03.15 The way ahead. Informatieve serie.

BBC 2

07.45-08.10 Open university. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. Actualiteiten. 10.00 Schooltv. 14.20 Charlie Chalk. Kinderserie. Afl.: Arnold's night out. 14.35 King Rollo. Kinderserie. 14.40 Schooltv. 15.00 Nieuws Aansl.: Schooltv. 15.15 Advice shop. Consumentenmagazine. 16.00 Nieuws Aansl.: parlementair nieuws. 16.50 Nieuws. 17.00 Bowls. 18.30 Culinair magazine. 19.00 Bonanza the next generation. Am. speelfilm uit 1988 van Bill Claxton. Met: John Ireland, Robert Fuller, John Amos e.a. 20.30 Regionaal nieuws. 21.00 Reportage over het architectonische landschap in Engeland. 21.30 Automagazine. Vandaag o.a. aandacht voor de comeback van de Ford Capri. 22.00 Red dwarf V. Nieuwe serie sf-comedy. 22.30 Serie over het hedendaagse Spanje. Vandaag reportage over de welig tierende goklust in Spanje. 23.20 Talking to myself. Vandaag: Sir Bernard Ingham, filmportret. 23.30 Newsnight, actualiteiten. 00.15 The late show, kunst- en mediamagazine. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.35 Open university.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Ski special. 09.00 World Sports special. 09.30 Golf. 10.30 Eurobics. 11.00 Voetbal. Winnaar groep B-tweede van groep A. 12.00 Boksen. 14.00 Paardesport. Concours Hippique. 15.00 Eurobics. 15.30 Voetbal. Vervolg. 16.30 Skiën (mannen). 17.00 Watersport. 17.30 IJshockey. 19.30 Argentijns voetbal. 20.30 Voetbal. Winnaar groep A-tweede van groep B. 21.30 Ski-verslag. 22.30 Spaans voetbal. 00.30-02.00 Tennis.

Eurosport

09.00 Biathlon en Noordse ski combinatie. 10.00 Paardesport. 11.00 Badminton. 14.00 Paardesport. 15.00 Tennis. 17.00 Trans world sport. 18.00 Tennis. ATP R'dam20.00 Basketball. live. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Tennis. ATP. 23.30 Motorsport news. 00.00 Autosport. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

06.30 US market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 News focus. 08.00 ITN Nieuws. 08.30 Media Europe. 09.30 Super shop. 10.00 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 13.00 Japan business today. 13.30 The travel magazine. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 20.50 Supersports news. 21.00 Beyond tomorrow. 21.30 Eastern Europe reports. 22.00 BBC world news. 22.30 Europe reports. 22.45 US market wrap up. 23.00 I spy. 00.00 Music news. 00.10 Wanted. 01.10 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 21.30 The pulse. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The intern. hour. 23.00 World business. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-05.45 Showbiz today.

Duitsland 1

00 Tagesschau.
03 Der Denver-Clan. Amerikaanse ...
Dayan Qigong. Chinese ademtechniek en gymnastiek. Les 4.
Tagesschau.
ARD-Ratgeber. Reise, toeristische tips. Vandaag: Luzern, Groenland en Sardinië.
ZDF-info Verbraucher. Consumententips. Vandaag: O.a. Fitness-studio's en mode gehandicapten.
Tagesschau.
Die Hütte am See. 4-delige serie van Georg Tressler.
●● Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie. Amusementsprogr.
Umschau.
Presseverzicht.
Tagesschau.
ARD-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
●● Hallo Spencer. Kinderserie.
Der Trotzkopf. Jeugdserie naar de gelijknamige roman van Emmy von Rhoden. Afl. 2: Heimweh.
Tagesschau.
Backstage. Reportage over het beroep jockey.
Traumberufe. Uta König - journaliste, filmportret.
Tagesschau.
Mutter & Sohn. Australische comedy-serie. Afl.: Die Orden.
(TT) Vale Tudo - um jeden Preis. Braziliaanse serie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35-18.05 Die unschlagbaren Zwei. Serie.
Hier und Heute. Actualiteiten.
Auch Achse. Serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Unter deutschen Dächern. Der Amt geht heim. Reportage over de ... van de Flint-kazerne.
Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeerstip.
Auf der Couch: Senta Berger.
Tagesthemen. Actualiteiten.
1937-Kunst und Macht. Over kunstexpo's in Berlijn 1937.
Tagesschau.
Z.E.N. Winter in der Rhön: Der letzte Schnee.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Leinen los - volle Fahrt voraus. Documentaire serie over de geschiedenis van de zeevaart.
14.15 Amerika - Eine musikalische Reise. Muziekprogramma over soulmuziek uit Memphis, Tennessee Met: Al Green, Rufus Thomas e.a.
15.05 Unsere Hagenbecks. Serie. Regisseur Wessel begint in de dierentuin met de opnamen voor zijn nieuwe actie-film. Hij maakt er een chaos van en werkt iedereen, inclusief Christoph Hagenbeck, op de zenuwen.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Ferien auf Saltkrokan. Jeugdserie. Afl.2: Der verwunschene Prinz (2). De kinderen krijgen een zeehond van Moses. Het verzorgen kost echter veel tijd en moeite. Dan komt Peter die de zeehond wil kopen voor zijn zoölogisch instituut.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Pfiff. Sportprogramma voor jongeren.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 Länderjournal.
17.50 Ein Heim für Tiere. Serie. Afl.: Samtpfötchen. Er verdwijnen alsmaar meer katten in Adelsheim. Verdachten zijn o.a. onbarmhartige dierenvangers die in opdracht van een testlaboratorium werken.
18.20 Ein Heim für Tiere. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 Liebe auf den ersten Blick. Koppelquiz voor vrijgezellen.
20.00 Der grosse Preis. Quiz.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Doppelpunkt. Discussie. Thema: armoede in Duitsland.
23.15-01.10 Tangos. Argentijnse/Franse speelfilm uit 1985 van Fernando E. Solanas. Met: Marie Laforêt, Philippe Léotard, Miquel Angel Sola, Marina Vlady. Deze film, met onnavolgzame tangomuziek van Astor Piazolla, werd in 1985 in Venetie bekroond.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastiek. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus Engels. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekstoverzicht. 11.48 Programma overzicht. 11.50 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie. 12.15 Mittwochs um 8. 13.45 Auslandreporter. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.25 Die heilige Kuh. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Jörg Preda berichtet. 16.30 Schooltelevisie. 17.30 Cursus natuurkunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. 18.30 Natuurfilmserie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogramma's van de landelijke studio's. 20.00 Kölsch-Hännesche-Thiater. Poppenspel. 21.45 West 3 aktuell. 22.00 Linie K, cultureel magazine. 22.30 Dempsey and Makepeace. Engelse serie. 23.20 Liederen van Willy Ostermann uitgevoerd door de Bläck Fööss. 23.55 Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

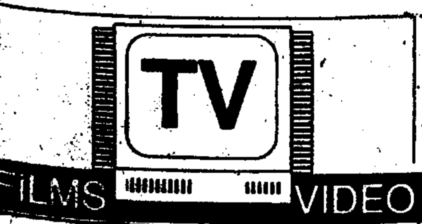
08.15 Tele-Gymnastik. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Sprache und literatur. 09.30 Musik in ihrer Zeit. 10.00 Crossing borders. 10.20 Arbeiter und Automaten. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 16.00 Cursus Engels. 16.15 Vor 165 Jahren gestorben: Johann Heinrich Pestalozzi. 16.30 Cursus Russisch. 17.00 Cursus natuurkunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.59 Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwestjournaal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Service um sieben. 19.15 Die Sendung mit dem Stier. Magazine. 20.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Gift. 20.30 Deutschhausplatz. Politiek magazine. Presentatie: Christoph-Michael Adam. 21.00 Journaal. 21.15 Sport unter der Lupe. 22.00 Kulturzeit ET ZETERA: 22.55 Jetzt schlägt's Richling. Sketches. 23.00 Rollerball. Engelse speelfilm uit 1974 van Norman Jewison. Met: James Caan, John Houseman, Maud Adams. 01.00 Laatste nieuws. 01.05 Non-Stop-Fernsehen.

Sat 1

06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. 09.00 Sat 1 Blick. 09.05 Wenn die Glocken hell erklingen. Duitse Heimatfilm uit 1959. 10.45 Booker. Am. krimi. Herh. 11.35 Glücksrad. 12.15 Punkt, Punkt, Punkt. Grappig woordspel. 12.40 Tip des Tages. 12.45Tele-Börse (met om 13.00 Sat 1 Blick). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. 14.55Sat 1 Blick. 15.05 Falcon Crest, serie. 16.00 Rückkehr nach Eden, serie. 16.55 SAT.1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze! Spelshow. 17.45 Regionalreport 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. 'Der Yuppie-Killer' (1) Am. krimiserie uit 1991. 21.15 Hunter. Am. misdaadserie (1). 22.15 Spiegel TV - Reportage. 22.50 Sat 1 Blick. 23.00 Spiegelbild im Goldnen Auge. Am. speelfilm uit 1966 met Marlon Brando e.a. 00.50 AKUT, politiek magazine. Herh. 01.20 Sat.1 Sport. ATP-hoogtepunten. 02.00 Vorschau/Videotext.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Met om 6.30 Frühmagazin met om 8.30 Treff am Alex.
08.55 Vater Murphy. Amerikaanse familieserie.
09.45 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
11.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Der Hammer. Amerikaanse serie.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.20 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.05 Dallas. Amerikaanse serie.
15.55 Chips. Amerikaanse serie.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Durchgedreht. Video-show.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump street - Tatort Klassenzimmer. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Denunziant.
20.15 Superfan. Show met muziek, tv-ballet en sterren. Vandaag: gast Roberto Blanco.
21.15 Notruf.
22.15 Drei abgebrühte Supercops. Amerikaanse misdaadfilm uit 1987 van Leslie Stevens.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. Amerikaanse serie.
00.50 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie.
01.40 Twilight zone. Amerikaanse sf-serie.
02.05 Challenge. Engelse komedie uit 1972 van Peter Newbrook.
03.30 Teufel im Nacken. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van André de Toth.
05.00 After hours. Magazine.
05.15 Elf 99.

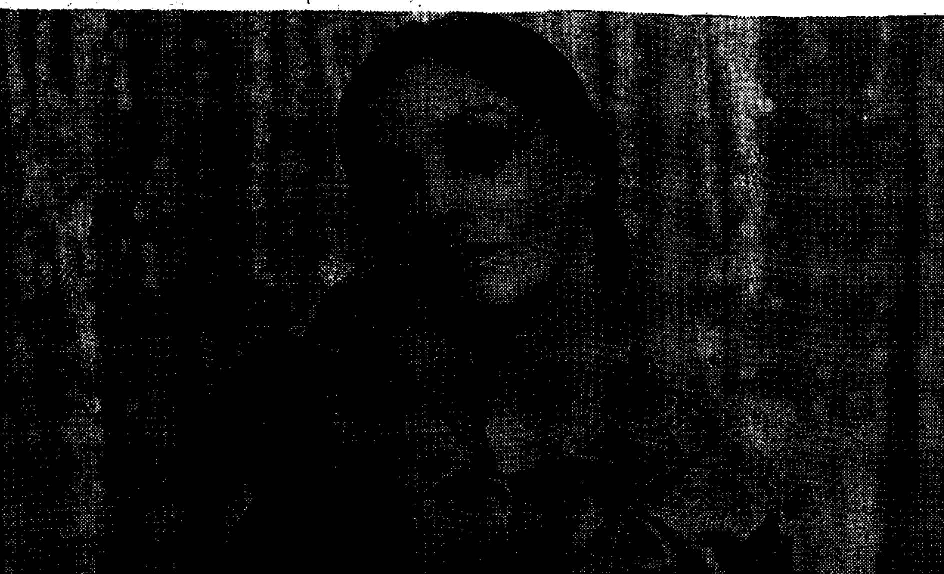


RTL4
12.50 Wanted Sabata. Italiaanse spaghetti-western uit 1972 van Roberto Mauri. Slecht verhaal over den man, die ten onrechte van moord wordt beschuldigd. Met Brad Harris en Vassili Karis.

BBC 1
15.15 Underwater! Amerikaanse ... uit 1955 van John Sturges. ... amateurduikers op zoek naar ... schat. Jane Russell in ... vormt hoogtepunt van de film.

BRT 1
16.15 Rain. Amerikaanse film uit 1932 van Lewis Milestone. Vrouw op een klein eiland in de Stille Zuidzee heeft problemen met een ondergangsprediker. Met Joan Crawford en Walter Huston.

RTL Plus
22.15 Three Kinds of Heat. Brits-Amerikaanse thriller uit 1987 van Leslie Stevens. Interpol op jacht naar smokkelbende. Met Robert Ginty en Victoria Barrett.



● *Marie Laforet in 'Tangos, l'exil de Gardel'. (Duitsland 2 – 23.15 uur).*

BRT 2
22.30 Frances. Amerikaanse film uit 1982 van Graeme Clifford. Film naar het tragische leven van de filmster Frances Farmer die uiteindelijk in een gesticht terecht kwam. Met Jessica Lange en Sam Shepard.

Duitsland 2
23.15 Tangos, l'exil de Gardel. Stijlvolle film uit 1985 van Argentijnse emigrant Fernando Solanas. Gevluchte Argentijnse dansgroep probeert in Parijs het hoofd boven water te houden. Met Marie Laforet en Philippe Léotard. Muziek van Astor Piazzola.

RTL Plus
2.05 The Asphyx. Engelse film uit 1972 van Peter Newbrook. Negentiende-eeuwse wetenschapper probeert het eeuwige leven te bewerkstelligen. Met Robert Powell.

RTL Plus
3.30 Monkey on My Back. Amerikaanse film uit 1957 van André De Toth. Bokser raakt door drugsverslaving aan lager wal. Integer. Met Cameron Mitchell en Paul Richards.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 20.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Bart van Leeuwen en Will Luikinga. 19.04 De hits van... 20.04 Erik de Zwart. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.10 Veronica's meesterwerken I: Radio Kamerork. met viool. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.57 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret. 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert. Muz. voor mezzo-sopraan en piano. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland. Pianoduo. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art. Drie vrouwen in klankkunst.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Men neme... 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.00 Russisch, taal en volk. 21.30 Pronto. 22.00-22.30 Computers in het primair onderwijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00- Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltungskalender). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 agenda voor Brussel; 12.15 agenda voor het Oostkanton). 12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischauf. Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: country & western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf, aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Piep en Ollie op zoek

Hier vast een stukje uit 't nieuwe, spannende avontuur van Piep en Ollie van deze week. Jan Linders biedt u ook dit boekje gratis aan bij 30,- boodschappen (exclusief statiegeld).

Piep en Ollie op zoek naar de dansmariekes.

Overal ziet Ollie springende meisjes met één been boven hun hoofd. Hij wordt al moe als hij er naar kijkt. "Ollie", zegt Piep, doe je oorwarmers eens af. Ik wil even met je overleggen". Ollie doet meteen wat Piep zegt. Misschien weet Piep wel een oplossing.

"Ollie", fluistert Piep in Ollies grote oor, " 't is heel erg, maar ik weet echt niet wat ik moet doen. Ik hoop dat jij een goed idee hebt." Daar schrikt Ollie van. "Nou nee Piep, ik heb nooit een idee, dus vandaag ook niet", zegt Ollie, "sorry, wat moeten we nou?"

Onze vrienden kijken elkaar ernstig aan. Ze merken niet eens dat er een dansmarieke naar hen toe komt gesprongen. Ze staat vlak naast Piep en Ollie te hupsen. "Piep, Ollie", zegt ze, "ik denk dat jullie wat moeten weten." Ze neemt de voet boven haar hoofd in haar hand en praat verder. " 't Is eigenlijk een geheim maar we zijn vanmorgen stiekem in de brouwerij geweest. We hadden zo'n dorst en toen dachten we, nou dan nemen we een lekker glaasje bier."

Hoe zal dit aflopen? Blijven de Dansmariekes altijd doordansen? Dat staat in Piep en Ollie en de Doordansende Dansmariekes, het boekje van deze week.

Onze alcoholvrije bieren voor Karnaval...

Bavaria malt
24 × 0,3 liter ~~14.30~~ **12.90**

Schutters bier Free malt 12 × 0,3 liter ~~6.75~~ **6.00**

Stender
6 × 0,3 liter ~~4.29~~ **4.15**

Amstel malt
24 × 0,3 liter **13.95**

Buckler
6-pack à 0,3 liter **4.09**



naar de dansmariekes.



Guijt haring
emmertje à 600 gr ~~3.98~~ 3.00



Slagers-achterham
100 gr 2.29



NIEUW: Bar-le-Duc
citron literfles ~~0.99~~ 79



Jan Linders worstebroodjes
met vleesvulling uit eigen slagerij, pak à 4 × 80 gr ~~2.98~~ 2.50





Sillevoldt spliterwten
pak à 500 gr ~~0.69~~ 50



KARNAVALS-TIP

Voor uw Karnavals-erwtensoep...

Hollandse prei	1 kilo 2.35
Grote knolselderij	per stuk 1.45
Hollandse uien	1 kilo 0.65
Gewassen winterpeen	1 kilo 0.85





Beckers rundvlees-kroketten 10%
doos à 20 stuks ~~4.65~~ 3.50

Delmonte ananasschijven
blik à 10 schijven = 567 gr ~~1.89~~ 1.50

Hencu kipfilet
1 kilo nu 16.95







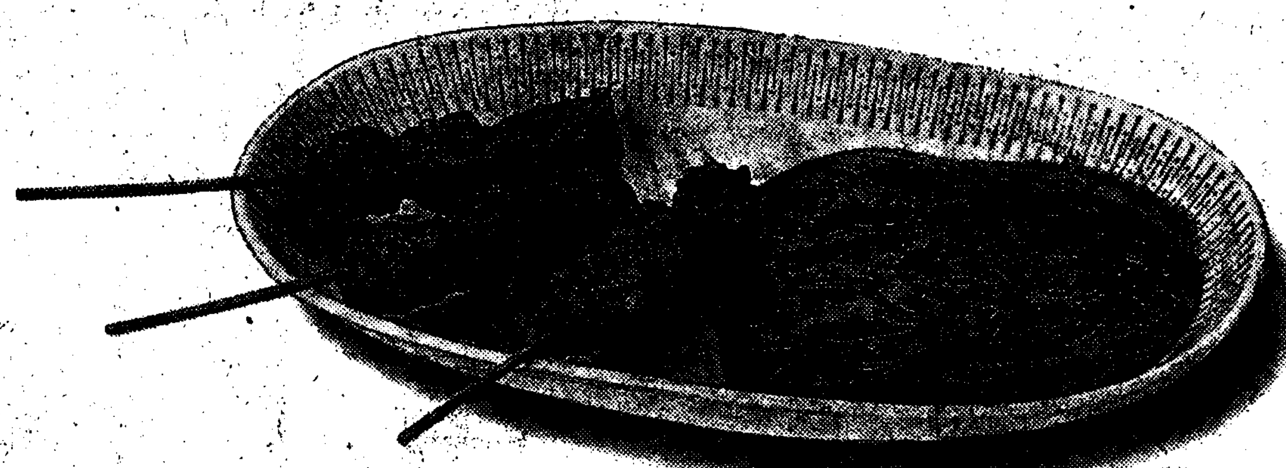
Melkunie slagroom
beker à 0,25 liter ~~1.69~~ 1.50

Johma huzarensalade
bak à 1000 gr ~~3.98~~ 3.00

v/d Pijl augurkjes zoetzuur ~~1.99~~ of
v/d Pijl zilveruitjes
per pot à 720 ml ~~1.89~~ 1.60

Limousin •••• natuurlijk rundvlees:
botermalse kogelbiefstuk 100 gr 3.40







Verzamel Gratis alle Piep & Ollie boekjes.
Iedere week 'n nieuw avontuur bij 80,- boodschappen.

KARNAVALS-TIP
Carnavalstaart van Jan Linders ± 750 gr 9.40

Ad van Geloven Saté Ajam pakje à 150 gr ~~1.69~~ 1.30

Roggebrood van Jan Linders volkoren of ... om, 400 gr ~~1.25~~ 1.00

Smiths Crispy Chips naturel, paprika of cheese-... on, 200 gr ... 1.39

Lätta halvarine
kuipje à 500 gr ~~2.05~~ 1.90

Resi frituurvet
pak à 1000 gr
elders ... bij ons 2.98

Deep Blue Fancy Pink zalm
blik à 213 gr ~~2.19~~ 1.70

Christoffelvlaai ± 1500 gr 11.95
Abrikozenvlaai met slagr ± 1200 gr 11.00

Verse champignons
bakje à ± 250 gr 1.99

...ieze schepsalades: haring, farmer, rauwkost ...ellery, per 100 gr 99

... pak à ... stuks + 2 gratis bijvoegsel ~~1.79~~ 1.50

Schutters bier
krat à 24 × 0,3 liter-flessen ~~13.95~~ 12.95

Goudappeltje of Appelsientje 3 mini-pakjes à 0,2 ltr ~~2.09~~ 1.90

Dash vloeibaar
pak à 1,5 liter ~~9.99~~ 8.99

Extra belegen Goudse kaas
500 gr ~~8.00~~ 6.30

Verse slagers-knakworsten
5 stuks voor 3.50

Sense dieet-...rine
... gr ~~2.19~~ 1.90

Côte du Roussillon (statiegeldfles)
fles à 1 liter ~~4.98~~ 4.50

Katja drop swieto's, seltie's of driekantjes,
zak à 225 gr ~~1.98~~ 99

Hero tomatenpuree
dubbelblik à 140 gr ~~0.95~~ 69

Vers Frans stokbrood
400 gr ~~1.98~~ 1.70

Schwarzwalder-schinken
100 gr ~~2.99~~ 2.59

Koude schotel van de slager
1 kilo 8.95

Super ...kmans negerzoenen
doos à 9 stuks ~~2.98~~ 2.50

Zeller Grafschaft Q.b.A.
fles à 1 liter ~~5.95~~ 5.00

Aktries zijn geldig van donderdag 27 t/m zaterdag 29 februari 1992

Slagers-boerenzult
aan het stuk, 500 gr 4.50

Verse Hongaarse goulash
1 kilo 17.90

jan linders

'*t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs*

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcentrum 'De Duivenakker' **Grave:** Mgr. Borretweg 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 ... 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof 3 **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Sevenum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 18 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39.

Caravans

ADRIA 305 SL 1989 (plm. 450 kg). Pr. ƒ 1.250,-. (geh. gebr.klaar). 045-214079.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, maltezers wit, teckels, york-terr. Walem 11a, Tel. 04459-1237.

Te k. AIREDALE Terriër-pups met stamb., ingeënt en ontwormd. Tel. 046-756103.

Jonge grijze ROODSTAART papegaaien, ƒ 550,- p/st. Hoofdstraat 52, Kerkrade.

Te koop bontgekleurde BOOMERHONDJES, pups. Tel. 040-863946.

SHIHTZU-pups en zeer mooie mini-yorkshire terriers. Inl. 043-478587.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start zaterdagcursus chauffeursdiploma 28-3-'92.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Nu in Heerlen, uw rijbewijs in 6 dgn. tot 9 wkn. voor auto, vrachtauto en aanhangwagen. Ook theorie-opl. AB en CD en alle chauffeursdiploma's. Bovag erk. verkeersschool TH. VAN BENTUM, tel. 045-217467

Uw RIJBEWIJS (A, B, C, D) binnen 8 dgn. op de Ned. Antillen via SDO (pakketten v.a. ƒ 3.400,- all-in) Bel voor info. of kom langs: Beukelsdijk 59, R'dam. Tel. 010-4761506 (niet geslaagd, geld terug, vraag naar onze voorwaarden).

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en financ. mog. Tel. 010-4626668 of 4668535.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Hallo, ik man 30 jr, zoek kontakt met VROUW tot 35 jr. voor een fijne relatie, zelf ben ik een ondernemend, oprecht, goedgehumeurd, maar ook wel een slastig type. Ik woon zelfstandig en heb een goede baan, spreken dingen je aan, schrijf me dan. Een kind is voor mij geen probleem. Br.o.nr. B-0542 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge slanke vrouw 45 jr. zkt. langs deze weg eerlijke VRIEND. Br.o.nr. B-0606 L.D. P.B 2610, 6401 DC Hrl.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435781.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg. Bel vrijbl. 045-726386.

APK, carwash, cleaneren, alle reparaties, redelijke prijzen. Auto Services GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041/751632.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-, Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Veorat, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's, zeer grote sort. met gar. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occ.centrum Geel, Grasbroekerweg 26, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- ca. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Film overzetten op VIDEO alle systemen v.a. ƒ 1,68 p. min. Studio Creaplan tel. 045-427117.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wonen Totaal

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen. Hier enkele voorbeelden:

Moderne grijze hoekkeuken
incl. schouw en werkblad
normale prijs ƒ 11.698,-; Hornprijs ƒ 8.998,-
nu ƒ 4.698,-

Zeer mooie houten kunststof keuken
kompleet met blad en spoelbak
normale prijs ƒ 8.827,-; Hornprijs ƒ 6.298,-
nu ƒ 2.998,-

Witte softline hoekkeuken
incl. bak en werkblad
normale prijs ƒ 7.436,-; Horn prijs ƒ 4.998,-
nu ƒ 1.998,-

Pelgrim solo oven
boven en onderverwarming
van ƒ 915,-
voor ƒ 498,-

Horn
Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
ECHT, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop rustiek eiken BANKSTEL 3-1-1, losse kussens, i.z.g.st. Tel. 045-714429 na 19.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop BANKSTEL, 2 en 3 zits, gestreepte stof, i.g.st. Tel. 045-322717.

Te k. massief eiken BANK 3 à 4 zits, met stoffen bekleding, z.g.a.n., pr. ƒ 100,-. Tel. 045-710098.

Te k. prachtig DRESSOIR Misano zwart, z.g.a.nw. ƒ 550,-. Tel. 045-725122.

GOK NIET MET GAS!
Zuiver en betrouwbaar.
Industriële gassen en butaan/propaan.
Kleine en grote vullingen voor particulier en ondernemer.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045-711778

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen, met extra korting reeds v.a. ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi condens droogautomaat
geen afvoer nodig, 4/5 kg inhoud
geen ƒ 1.599,- of ƒ 1.899,- maar
ƒ 799,-

Bauknecht koel/vries combinatie
300 liter inhoud; aparte diepvries
geen ƒ 1.499,- of ƒ 1.299,- maar
ƒ 798,-

Bosch wasautomaat
800 toeren, 4/5 kg inhoud; aparte temperatuurinstelling
geen ƒ 1.448,- to ƒ 1.298,- maar
ƒ 799,-

Philips/Whirlpool magnetronoven
AVM-734, 32 liter, geschikt voor 2 borden
geen ƒ 999,- of ƒ 799,- maar
ƒ 498,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schemerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

USK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-. 045-725595.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KACHELS. Opruiming! Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1636.

KOLENHAARD Davonete; gevelkachel Bemraad; keukengeiser Fasto. Tel. 045-428499.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 27 februari 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Goslings en Reijnen trokken eigen plan

ABP betaalt veel te veel voor Rodamco

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) betaalt binnenkort minstens tientallen maar waarschijnlijk honderden miljoenen teveel voor een belang van 12,5 procent in Rodamco. Dat blijkt uit een nog geheim rapport van de Union Bank of Switzerland. In dat rapport wordt ondermeer geconcludeerd dat de totale vastgoedportefeuille van Rodamco zo'n half miljard te hoog gewaardeerd is. Het ABP betaalt veel meer voor de aandelen Rodamco dan het kwijt zou zijn als de stukken gewoon op de beurs waren gekocht. Het weekblad Elsevier publiceert daarover vandaag uitvoerig.

De Union Bank of Switzerland verrichtte onlangs op aandrang van de vorig jaar zo verguisde ABP-onroerend goedafdeling een onafhankelijk onderzoek naar de samenwerking met Rodamco. Begin februari kwam het rapport vrij. Het bleek ronduit vernietigend. Ondanks de uitslag wil het ABP-bestuur de overeenkomst met Rodamco niet openbreken. Met man en macht wordt geprobeerd een interne crisis te vermijden want dat zou fnuikend zijn voor de verwoede pogingen van het ABP om te verzelfstandigen.

Binnen het ABP worden met name hoofddirecteur prof dr J. W. Goslings en bestuursvoorzitter J. Reijnen genoemd als degenen die de ongunstige deal met Rodamco op hun geweten hebben. De hoogleraar en de voormalig burgemeester van Heerlen bleken absoluut geen partij voor de geslepen zakenlieden van Rodamco.

Goslings, in 1988 van Centraal Beheer gekomen, heeft volgens verscheidene bronnen de afgelopen jaren getracht hoofddirecteur Snijders rechts te passeren. In recordtijd wist hij de portefeuilles onroerend goed en beleggingen aan Snijders te ontfutselen. Volgens Elsevier heeft Goslings in zijn nieuwe rol blunder op blunder gestapeld.

Bovendien zou hij tot twee keer toe, door samen met Reijnen de deal met Rodamco te sluiten, alle besluitvormingsregels bij het ambtenarenpensioenfonds met voeten hebben getreden. Zelfs de beleggingscommissie en de afdeling onroerend goed van het ABP, inclusief de inmiddels kwaad vertrokken OG-directeur Bleijenberg, waren vantevoren niet van de plannen met Rodamco op de hoogte gebracht. Sterker nog: een kersvers beleidsplan van de afdeling onroerend goed dat in een volstrekt andere richting wees, werd volstrekt genegeerd. Alleen omdat het toch al in moeilijkheden verkerende ABP nieuwe negatieve publiciteit niet kan gebruiken, wordt nu de ongunstige deal met Rodamco 'stilzwijgend' geaccepteerd en blijft het duo Goslings en Reijnen zitten waar het zit.

Het ABP wil de komende tien jaar minimaal 2,7 miljard en maximaal negen miljard in Rodamco pompen als alternatief voor het zelfstandig beleggen in buitenlands vastgoed. Volgens de Union Bank of Switzerland had het ABP de aandelen Rodamco veel beter op de beurs kunnen kopen. Daarmee zou het pensioenfonds zo'n 120 miljoen gulden goedkoper uit zijn geweest. Rodamco taxeert namelijk zonder blikken of blozen de intrinsieke waarde van de eigen aandelen op bijna 65 gulden per stuk. Goslings en Reijnen zouden schouderophalend hebben toegezegd die intrinsieke waarde te zullen betalen, ook al kosten de aandelen Rodamco op de beurs ruim een tientje minder: 54 gulden.

Twee dagen op pad om onschuld te bewijzen

HEERLEN – Nog nooit in Heerlen geweest, maar toch van justitie een schikkingsvoorstel ontvangen voor het rijden door rood licht.

Omdat hij er op stond dat het recht zou zegevieren, stapte de 66-jarige Barské met zijn echtgenote dinsdagmiddag in zijn woonplaats Hengelo in de trein. Ruim vier uur later arriveerde het bejaarde echtpaar in Heerlen. Zij gingen een dag eerder van huis, omdat zij woensdagmorgen om tien uur bij kantonrechter mr J. Wijnen in Heerlen moesten verschijnen.

„Ik moest honderd gulden overmaken. Maar dat heb ik geweigerd, omdat ik vandaag voor het eerst in mijn leven in Heerlen ben", aldus de man uit Overijssel. „Ik zou op 12 december om kwart over vijf 's middags in Heerlen die overtreding hebben gemaakt, maar op dat tijdstip zat ik in Hengelo. Als vrijwilliger was ik op pad voor HEIM (Hengelo Educatief Industrie Museum.)."

Barské vermoedt dat iemand de kentekenplaten van zijn Ronda heeft nagemaakt. Zowel de officier van justitie als de kantonrechter achtten de 'verdachte' onschuldig en volgde vrijspraak.

De man uit Hengelo liet het daar echter niet bij zitten: „Bij wie kan ik een declaratie indienen voor de gemaakte kosten?" Vervolgens vulde hij bij de balie een onkostenformulier in voor de gemaakte reiskosten en hotelovernachting. Inclusief ontbijt en lunch een declaratie van bijna 200 gulden.

Vertaal-incident bij rechtzitting

ROERMOND – De vijandelijkheden in Joegoslavië blijven niet alleen beperkt tot eigen land. Die ervaring heeft sinds gisteren mevrouw Bosch uit Heerlen die als geboren Joegoslavische, regelmatig optreedt als tolk.

Tijdens de behandeling van een hoger beroepszaak voor de rechtbank in Roermond tegen een uit Macedonië afkomstige Amsterdammer, kreeg de tolk, die zowel Kroatisch als Servisch spreekt, van de 34-jarige 'landgenoot' te horen dat 'hij haar niet verstond'.

Na het aanbod van de zijde van de tolk om een ander wat aan de behoefte van verdachte aan te passen, siste de man haar toe 'als jij niet wil verstaan, dan versta ik je niet'.

Volgens mevrouw Bosch gaat de afkeer van Macedoniërs voor Joegoslaven uit andere streken soms heel ver. Na een teken van zijn raadsman gaf de man zijn verzet op en bleek gedurende de verdere zitting de vertalingen van mevrouw Bosch zonder moeite te kunnen volgen.



● *Ze zijn volop te krijgen, religieuze kostuums voor de carnavalsoptocht, zoals medewerkers van een Maastrichtse carnavalswinkel laten zien. Maar de meeste optochtcomités, ook in de grote plaatsen, letten er nog steeds streng op dat gelovigen niet gekrenkt worden. Daarbij wordt niet alleen naar de uitdossing gekeken, maar vooral naar de begeleidende teksten. Met name de combinatie religie met sex wordt unaniem afgewezen. Afgelopen zondag werd in Sittard een groep uit de optocht gehaald. Maar even afwachten wat het échte carnavalsweekeinde in dit opzicht oplevert.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Man slapend achter stuur

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft een 45-jarige inwoner van Aywaille in België aangehouden die bijna slapend in zijn wagen reed. De man weigerde een ademtest en een bloedproef te laten uitvoeren, waarna hij ter ontnuchtering werd ingesloten.

Een getuige had gezien hoe de Belg in de nacht van dinsdag op woensdag rond het middernachtelijk uur slingerend door de Rechtstraat reed en daarbij een geparkeerde auto had geramd. De bestuurder, die even later langzamer dan stapvoets op de Wilhelminabrug kwam aangereden, negeerde daar het blauwe zwaailicht van de politie, waarbij geconstateerd werd dat de man met de ogen dicht achter het stuur zat. Een aanrijding met de dienstauto kon nog net worden voorkomen. Pas nadat op het raam van zijn auto werd geklopt, opende de bestuurder de ogen. Een andere getuige had de Belg over de Wilhelminasingel zien rijden, waarbij zijn wagen meerdere malen de trottoirbanden had geraakt.

Ondernemers klagen over Duitse PTT

DEN HAAG/MAASTRICHT – De Kamer van Koophandel in Maastricht is ontevreden over de inlichtingendienst van de Duitse PTT. Sinds oktober 1991 klagen Zuidlimburgse ondernemers erover dat deze dienst niet of nauwelijks bereikbaar is.

Ook Belgische ondernemers hebben met dit euvel te kampen. De Kamer van Koophandel acht dit in het kader van Europese eenwording niet aanvaardbaar.

Secretaris P. Haane heeft in deze kwestie de hulp ingeroepen van Limburgse Tweede-Kamerleden van de PvdA. De PvdA-fractie heeft, zo schrijven de leden Marianne Ruigrok en Monique Quint aan de Kamer van Koophandel, deze zaak voorgelegd aan de sociaaldemocratische fractie in het Europees Parlement. Die moet de zaak in Brussel aan de orde stellen in het kader van gelijke concurrentieverhoudingen.

De PvdA-Kamerleden wijzen er overigens op dat ook bij de PTT inlichtingen kunnen worden gevraagd over buitenlandse telefoonnummers.

De PPT zal op verzoek van de Kamerleden de Duitse zusterorganisatie vragen wijzigingen in het bestand door aansluiting van het voormalige DDR-gebied, sneller door te geven.

Moeder drugskoerier klaagt raadsman aan

BRUNSSUM/WILLEMSTAD – De 47-jarige mevrouw M. Coffie uit Brunssum gaat een zaak aanspannen tegen advocaat J. de Windt op Curaçao. De Antilliaanse advocaat heeft 13.000 Antilliaanse guldens (een Antilliaanse gulden is iets meer waard dan een Nederlandse) ontvangen voor de juridische bijstand van haar zoon en zijn vriend. Volgens de Brunssumse vrouw heeft De Windt echter niets voor de jongens gedaan. De strafpleiter bestrijdt dit.

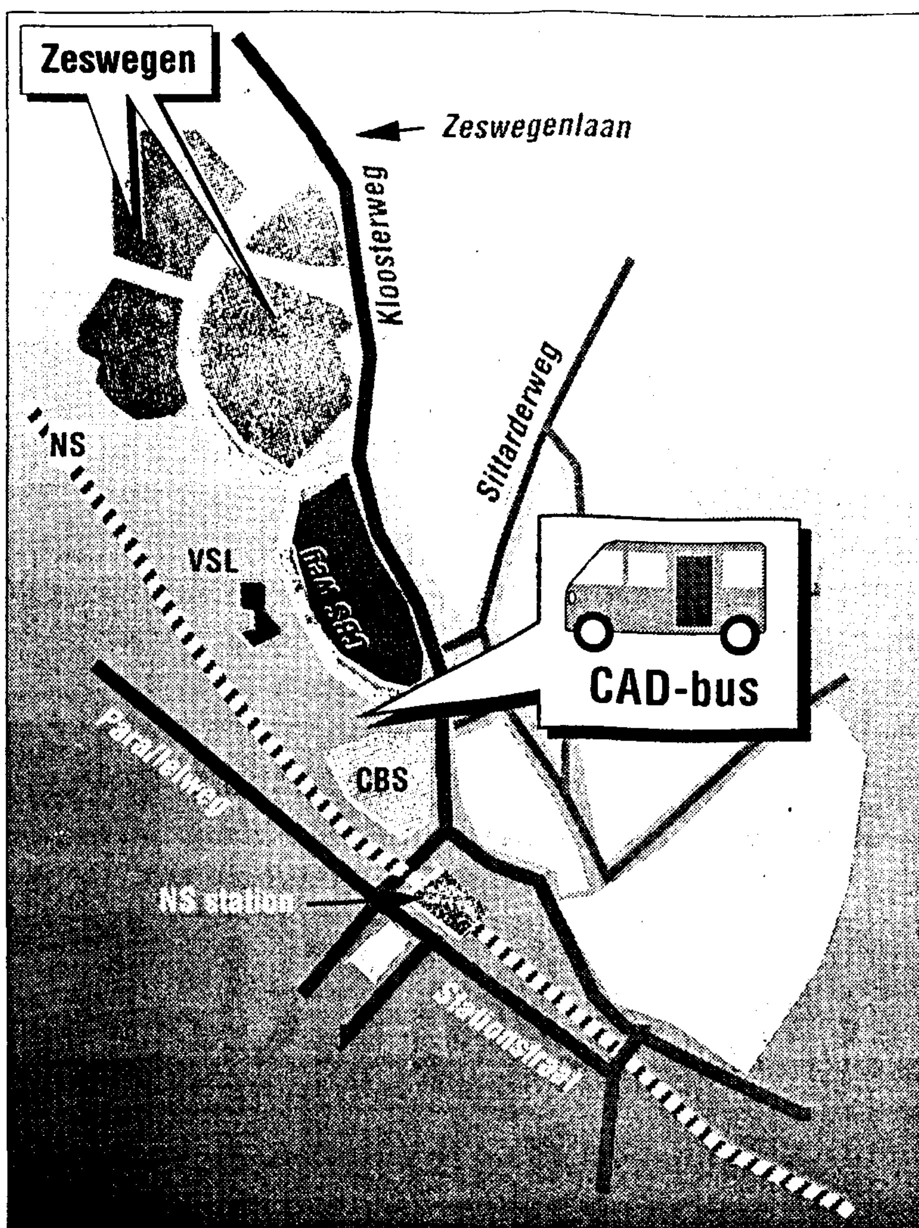
De twee jongens uit Brunssum zijn ongeveer twee maanden geleden op Curaçao aangehouden op verdenking van drugssmokkel. Zij kregen aanvankelijk De Windt als advocaat toegewezen. Toen de moeder van een van de verdachten op het eiland arriveerde, kreeg zij het advies een andere advocaat in de arm te nemen. Daarop nam zij mr E. Sulvaran in plaats van De Windt.

De Windt had inmiddels fl 13.000 van de jongens gevraagd en ontvangen. „Toen mijn werk voor de jongens voorbij was, heb ik een normale declaratie gemaakt", zegt de advocaat. De Windt voert op de nota aan dat hij vier uur met de ouders heeft gesproken en zestien uur bij de twee jongens is geweest. Per uur rekent hij fl 250. Verder voert hij fl 1500 op aan kantinegelden en andere kosten. In totaal komt hij tot een bedrag van fl 13.000 dat hij de Brunssumse jongens in rekening brengt.

Volgens de Brunssumse moeder heeft De Windt hooguit een half uur contact met de ouders gehad. „De Windt heeft helemaal niets voor de jongens gedaan. Mr Sulvaran heeft hen geholpen tijdens de rechtzitting. En hij heeft slechts fl 5000 gevraagd", aldus Coffie. De Windt zegt dat hij wel degelijk vier uur met de ouders heeft gesproken. „Ik heb namelijk veel telefonisch contact gehad. Het bedrag van de kantinegelden heb ik gestort op de rekening van de kantine in het huis van bewaring. Met dat geld konden de jongens spullen kopen. Sulvaran heeft de twee alleen in de eindfase bij de terechtzitting begeleid. Ik heb veel meer uren aan hen besteed", verklaart de jurist.

De Windt zegt ook dat zijn contact met de jongens goed was, tot het moment dat de moeder hem liet weten met Sulvaran verder te gaan. Een gemachtigde van M. Coffie heeft de aanklacht tegen De Windt vorige week ingediend bij de Orde van Advocaten.

De twee Brunssumse jongens zijn veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. Advocaat Sulvaran heeft een verzoek om overplaatsing naar Nederland ingediend. Gezien het sociale isolement waarin de Brunssumnaren zitten, zal het verzoek vermoedelijk worden gehonoreerd.



LD infographic Sharon Nethercott

Gesprek bij kop koffie in hulpverleningsbus

Heerlen verbetert hulp straathoertjes

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Twee keer per week staat een bus bij de hoofdingang van het CBS-kantoor in Heerlen. Daar kunnen straatprostituées sinds kort terecht voor een kop koffie, condooms en vooral een goed gesprek met twee CAD-veldwerksters.

De Heerlense politie heeft tot nu toe steeds opdracht gehad de hoertjes weg te jagen, waardoor deze gedwongen waren een andere werkplek te zoeken. Steeds andere Heerlense burgers in het centrum en directe omgeving kregen de problemen op de stoep.

De invloedrijke Heerlense CDA-fractie gaat er nu mee akkoord dat de CBS-weg een kans krijgt als rustpunt voor de hoertjes, in een omgeving waar ze relatief weinig overlast veroorzaken. Dus nadrukkelijk niet in de woonwijken en zonder een officiële gedoogzone.

Daarmee moet verbetering komen in een situatie die al jarenlang voor onrust zorgt in de stad. Heerlen trekt sinds de jaren zeventig veel verslaafden uit de directe omgeving, terwijl een derde van de straatprostituées uit het nabijgelegen Duitsland komt, waar de wetgeving strenger is.

De nadrukkelijke aanwezigheid van op straat rondlopende heroïnehoertjes, hun 'beschermers' en klanten, zorgt voor veel overlast en irritatie, vooral in woonwijken.

Ruim een jaar geleden werd in het directe stadscentrum een tippelverbod ingesteld, zodat de politie daar stringenter kan optreden. De hoertjes verhuisden naar de CBS-weg, die een paar honderd meter verderop ligt en deels ook naar de wijk Zeswegen. Er zijn in deze omgeving gemiddeld twaalf vrouwen per avond actief, maar het totale bestand straathoertjes is vele malen groter.

Het CDA en D66 willen dat ook in Zeswegen een tippelverbod komt. Het werkterrein van de prostituées moet zo beperkt worden tot de CBS-weg, waar voornamelijk kantoren liggen en een groot braakliggend stuk grond dat bestemd is voor de nieuwbouw van de Hogeschool.

Het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) is in december op eigen initiatief begonnen met de hulpverleningsbus bij het CBS.

„Ze wordt veel bezocht, de hulpverleners kunnen rustiger en langer met de meiden praten en we kunnen de hoertjes ook als groep aanspreken, bijvoorbeeld door erop aan te dringen uit de woonwijken te blijven", zegt L. Melissie namens het CAD.

„De eerste successen zijn al zichtbaar. Sommige vrouwen bezoeken zelfs al ons kantoor voor diepgaandere gesprekken, eentje is al aangemeld voor een afkickcursus."

Zie verder pagina 20
● Overlast aan CBS-weg lijkt mee te vallen

Vrouw overlijdt na aanrijding

HEERLEN – Een 29-jarige vrouw uit Heerlen is gisteravond in het De Weverziekenhuis overleden aan verwondingen die ze eerder op de dag had opgelopen bij een aanrijding met een bromfietser. De vrouw werd rond kwart over twee aangereden door een 21-jarige Heerlenaar nabij de bushalte op de Heerenweg in de richting van Heksenberg. De vrouw liep ernstig hersenletsel op, terwijl de bromfietser licht gewond raakte in zijn gezicht. Op het moment dat de bestuurder van de brommer kwam aanrijden uit de richting van Brunssum, stak het slachtoffer nabij de bushalte Heerenweg het fietspad over. De vrouw was eerder vanuit de Eksterstraat naar de Heerenweg gelopen. De politie verzoekt getuigen van het ongeval – en speciaal de busreizigers die bij de halte hebben gestaan – om contact op te nemen met ☎045-731731.

Arm beklemd tussen stans

HOENSBROEK – Een 34-jarige vrouw uit Hoensbroek is gisteren met haar rechterarm beklemd geraakt tussen het persgedeelte van een stansmachine, die zij bediende. In het ziekenhuis bleek dat amputatie van de arm noodzakelijk was. Het tragisch ongeval vond plaats in een fabriek van isolatiemateriaal aan de Industriestraat op industrieterrein De Koumen in Hoensbroek. Politie en Arbeidsinspectie stellen een onderzoek in naar de toedracht van het ongeluk.

Nep-enquête in Landgraaf

LANDGRAAF – Onder het mom van een telefonische enquête heeft een zich Janssen noemende man getracht intimiteiten te ontlokken aan een aantal Landgraafse vrouwen. Hij deelde hen eerst mee namens het bureau CCL een telefonische enquête te verrichten, maar raakte na enkele normale vragen al snel verzeild in meer intieme zaken. Uit een naar aanleiding van de klachten ingesteld politie-onderzoek bleek dat geen enkel bonafide bureau momenteel telefonisch enquêteert in Landgraaf.

Hond grijpt postbode

LANDGRAAF – Op klassieke wijze is een Landgraafse postbode begroet door de herdershond van een plaatselijk garagebedrijf. De hond greep de uit Kerkrade afkomstige PTT'er eerst bij de arm en daarna in het onderbeen. Omstanders ontzetten de man, die zich onder doktersbehandeling liet stellen. Bovendien ruineerde de hond zijn jack, trui en broek. De politie heeft tegen de eigenaar van de hond proces-verbaal opgemaakt.

Inbrekers aangehouden

VALKENBURG/MEERSSEN – De rijkspolitiegroepen Valkenburg en Meerssen hebben een groot aantal inbraken in het Mergelland opgelost. Twee jongens uit Meerssen en een jongen uit Maastricht werden na intensief onderzoek aangehouden. Het drietal heeft inmiddels zes autodiefstallen bekend, die gepleegd werden in Valkenburg, Meerssen en Maastricht. Verder was het trio aktief bij inbraken in een fabriek in Wijlre, in vijf cafés in Maastricht en een school in Gronsveld. Een deel van de buit heeft men nog kunnen achterhalen en is inmiddels terugbezorgd bij de eigenaars. Alle genoemde diefstallen werden in december en januari gepleegd.

Man laat olie op straat lopen

BRUNSSUM – Een 25-jarige man uit Brunssum is gisteren tijdens een milieu-controle in de wijk Bouwberg bekeurd, omdat hij in de Slezingerstraat een motor uit een autowrak sloopte en de olie op straat liet lopen. De politie sommeerde de Brunssumnaar de rotzooi op te ruimen. Bovendien kreeg hij een proces verbaal in het kader van de milieuwetgeving. De hoogte van de boete wordt bepaald door de officier van justitie.

Toezicht politie op Markt Sittard

SITTARD – De Sittardse politie houdt vrijdag voor carnaval extra toezicht op de Markt in Sittard. Verleden jaar was het op carnavalsvrijdag rustig, maar daarvóór moest de politie enkele keren optreden tegen het zogeheten 'scholierencarnaval'. Talrijke scholieren van onder meer scholen voor voortgezet onderwijs kwamen bijeen op de Markt om alvast feest te vieren, maar meerdere malen liep dat uit de hand. De gemeente Sittard sluit dit jaar het marktplein weer af, maar ziet af van verdere voorzieningen die in voorgaande jaren wel zijn aangebracht (zoals een kiosk en glasbakken).

„De Heer is mijn Herder."
(psalm 23.)

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum „Heereveld" te Landgraaf, op 87-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hinderkien Setz

weduwe van

Jan Pol

Wij hebben haar dinsdag 25 februari naar haar laatste rustplaats mogen begeleiden.
Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd bij het overlijden en de uitvaart, betuigen wij onze oprechte dank.

Landgraaf: Jan Pol
Tekla Pol-Heijkamp
Landgraaf: Annie Pol
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Setz
Familie Pol

26 februari 1992
Corr.adres: Burg. Hermansstraat 17
6374 TS Landgraaf

---

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, plotseling van ons heengegaan mijn zorgzame man, vader, schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Wassenberg

drager van de eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in zilver en van het Erekruis Pro Ecclesia en Pontifice

echtgenoot van

Lena Willen

Geleen: L. Wassenberg-Willen
Geleen: Bert Wassenberg
Jullienne
Wassenberg-Wageman
Veronique
Suzanne
Familie Wassenberg
Familie Willen

6163 BW Geleen, 26 februari 1992
Pastoor Schoenmaeckerstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 29 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met niet onder woorden te brengen verdriet, delen wij u mede dat op 67-jarige leeftijd is overleden, mijn lieve, dappere vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Jonkers

echtgenote van

Hens Thelen

Wij zullen haar heel erg missen.

Eygelshoven: J. Thelen
Landgraaf: Cor en Annie
Eygelshoven: Wies en Jeff
en haar kleinkinderen:
Elly en Jack
Patrick
Familie Jonkers
Familie Thelen

6471 HS Kerkrade, 26 februari 1992
Pastoor van Arsstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, vrijdag 28 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op 51-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en peetoom

Huub

Hubertus Maria van Eeghem

Hilversum: Finy Diederen-van Eeghem
Lianne
Obbicht: Jan van Eeghem
Brunssum: Jo van Eeghem
Brunssum: Mia en Jan van Beers-van Eeghem
Marleen en Rob
Joan en Marc
Brunssum: Louis en Mia van Eeghem-Hellenbrand
Marie-José en Erik
Jean en Suzanne
Brunssum: Wim en Louise van Eeghem-Lustberg
Monique en Marc
Nicolle en Paul
Lemiers: Jeannie en Hans Labriaire-van Eeghem
Millo

25 februari 1992
Kerkstraat 61a, 6441 EB Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 29 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

De vriendenkring van Huub is zo groot, dat wij bij lange na niet over alle adressen beschikken. Hierdoor is het mogelijk dat u geen aankondiging heeft ontvangen. Wij vragen u in voorkomend geval deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, op 65-jarige leeftijd, plotseling overleden, voorzien van de h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te [illegible], mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Virgenie Corten

echtgenote van

Frans Borghoms

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Lindbricht: Frans Borghoms
Lindbricht: Nic Borghoms
[illegible]
Obbicht: [illegible]
Familie Corten
Familie Borghoms

[illegible]

Wiel Wassenberg

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe met dit verlies.

[illegible]

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat [illegible]

Theodorus Hubertus Weltens

echtgenoot van

Franciska Beckers

op de leeftijd van [illegible] jaar.

[illegible]

25 februari 1992
[illegible]

14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Huub van Eeghem

„eene echte Broensummer jong"

Wij zullen hem als vriend en zachtzinnig goed mens in herinnering bewaren.

Familie Loi en Anna Oberije

Enige en algemene kennisgeving

Pap, jij hebt [illegible]

[illegible]

Heden overleed, [illegible]

Thieu Heffels

Dit delen wij u mede [illegible]

Cindy
Familie Heffels
Familie [illegible]

Keppelstraat [illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, gevolgd door de crematie te [illegible].

Samenkomst in de kerk te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt voor Thieu de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Sittard-Geleen, bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een kortstondige ziekte, toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 96 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Paulus Tummers

echtgenoot van wijlen

Maria Johanna Hubertina Hermens

Doenrade: L. Eggen-Tummers
V. Eggen
Margriet en Victor
Rob en Marjo
[illegible]
Familie Tummers
Familie Hermens

6333 CA Schimmert, 26 februari 1992
Kampweg 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 28 februari a.s. om 19.00 uur.

Bezoek Maaslandmortuarium Sittard van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte is op 67-jarige leeftijd [illegible]

Wiel Meulenberg

echtgenoot van

[illegible] Kirk

Oirsbeek: T. Meulenberg-Kirk
Kinderen en kleinkinderen
Familie Meulenberg
Familie Kirk

25 februari 1992
Torenstraat 21, 6438 GT Oirsbeek

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en 19.00 tot 20.00 uur in de rouwkamer, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 29 februari om 11.00 uur in de [illegible] te Oirsbeek.

OVERLEDEN

† Johannes Wouters, oud 84 jaar, echtgenoot van [illegible] Daemen. [illegible] St. Elisabethstr. 19. De eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 februari om 11.00 uur in de [illegible]. Er is geen condoleren.

† Marc Hanne, oud 22 jaar. Corr.adres: Valentijn Clotastraat [illegible] Sittard. De uitvaartdienst is heden, donderdag 27 februari, om 12.30 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel [illegible] te Sittard.

Dankbetuiging

Voor uw oprechte deelneming in welke vorm dan ook, ons betoond na het overlijden en de begrafenis van

Hein Huth

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Waubach, februari 1992

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op zaterdag 29 februari a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Waubach-Groenstraat.

Enige en algemene kennisgeving

†

[illegible]

Frits Schmitz

[illegible]

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

Thieu Heffels

Een fijne collega, die wij niet zullen vergeten.

De medewerkers van
Worms Techniek B.V.
Sittard

Ons, bericht het bericht van het overlijden van onze medewerker

Thieu Heffels

Zijn inzet, vriendelijkheid en vakmanschap zullen wij nooit vergeten.

Directie
Worms Techniek B.V.
Sittard

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van

Anjes Brüll-Heijnen

betuigen wij u hartelijk dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Sittard, februari 1992

De zeswekendienst [illegible] 29 februari 1992 om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] Sittard.

---

†

Wij allen hebben u mogen begeleiden in uw laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor u te mogen doen. U was voor ons een lieve man en vader. Wij konden altijd op u rekenen. Wij zullen u missen.

Heden is, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Rudolf (Rudie) Kock

echtgenoot van

Maria Elisabeth Hubertina Strijkers

Geleen: E. Kock-Strijkers
Geleen: Mieke Huynen-Kock
Gerrit Huynen
Saloma en Karel
Carmen en Leon
Sittard: Annie Kock
[illegible]
Sittard: [illegible]

6165 AW Geleen, 26 februari 1992

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 29 februari om 11.00 uur in de [illegible] te Geleen-Oud, gevolgd door de crematie [illegible] om 13.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Na een kortstondige ziekte is heden, in de leeftijd van 56 jaar, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond overleden mijn lieve [illegible], zorgzame vader

Pierre Vaessen

echtgenoot van

Jenny Voorter[illegible]

[illegible]

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden [illegible]

Hans Schmeitz

echtgenoot van

Mia Laumen

In dankbare herinnering:
Sittard: [illegible]
Sittard: [illegible]
Sittard: [illegible]
Familie Schmeitz
Familie Laumen

[illegible]

... tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Walburg, Heinseweg [illegible] van 17.30 tot 18.15 uur.

[illegible]

P.J.M. Schmitz

[illegible]

Mies Hoffmann

echtgenote van

Rinus Smeets

Henri, Karin
Frans en Claudia
Renate, Christiane

Heerlen, februari 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen.

Frits Schmitz

[illegible]

Pierre Vaessen

[illegible]

Directie en staf
ABN AMRO bank N.V.
regio Roermond

Vervolg familieberichten zie pagina 16

Vervolg van pagina 1

Liefdesaffaire kostte vrouw totaal meer dan 100.000 gulden

GELEEN/SWEIKHUIZEN – Mevrouw Hemelaar wilde van Huyben de volgens haar ten onrechte opgelegde dwangsommen terughebben. Om dit te bereiken tekende haar advocaat mr Th. Hiddema hoger beroep aan tegen het laatste vonnis van de Maastrichtse rechtbank, die de vrouw op 9 april vorig jaar veroordeelde tot het betalen van 50.000 gulden boete.

Op welke gronden het gerechtshof mevrouw Hemelaar in het ongelijk heeft gesteld, is nog niet bekend. Mr Hiddema kondigde gisteren echter al strijdlustig aan in cassatie te gaan bij de Hoge Raad, de hoogste beroepsinstantie.

„In juridisch opzicht herbergt deze zaak een aantal erg interessante standpunten waarover de Hoge Raad zich wat mij betreft mag buigen," aldus Hiddema in een eerste reactie. „Bovendien is cassatie voor mijn cliënte de laatste strohalm waar zij zich aan vastklampt. U begrijpt dat deze kwestie haar handenvol geld heeft gekost."

Haar liefde voor de Geleense notaris heeft de vrouw al meer dan 100.000 gulden aan boetes en gerechtskosten gekost. De vrouw beschuldigt Huyben ervan dat hij haar na een heimelijke verhouding van vijf jaar de deur heeft gewezen.

De notaris daarentegen heeft altijd in alle toonaarden ontkend een relatie met de Sweikhuizense, die hij omschreef als 'een criminele vrouw', te hebben gehad. Wel heeft hij Anneke Hemelaar in eerste instantie geholpen met haar boedelscheiding. Huyben beschuldigt de voormalige onderwijzeres van psychische terreur op hem en zijn familie, uit onvrede voor een onbeantwoorde liefde.

Omdat Anneke Hemelaar de notaris en zijn familie hinderlijk bleef achtervolgen, stapte hij naar de rechter die de vrouw vervolgens hoge geldboetes oplegde. Vorig jaar liet Huyben zelfs beslag leggen op de kapitale bungalow van de vrouw en dreigde hij die openbaar te laten verkopen, omdat zij hem in vijf dagen tijd 200 keer zou hebben lastig gevallen.

In een interview met het Limburgs Dagblad gaf mevrouw Hemelaar een aantal van de haar ten laste gelegde feiten toe, omdat ze zei boos en verdrietig te zijn over de wijze waarop ze door Huyben aan de kant was gezet.

Eén van de argumenten waarom Hiddema hoger beroep aantekende, was dat zijn cliënte ten tijde van de overtredingen volgens hem willoos was en in psychische onmacht verkeerde. Bovendien zei de advocaat het juridisch niet aanvaardbaar te vinden 'dat uit zo'n hoop zieligheid zoveel geld wordt gepeurd'.

Vermoedens bij NedCar in Helmond:

'Concurrentie drong aan op onderzoek'

Vervolg van pagina 1

HELMOND – Bij NedCar wilde de directievoordvoerder gisteren niet reageren op de onheilstijding uit Brussel. Voorzitter Gerard Korteneoven van de centrale ondernemingsraad zei 'niet wakker' te liggen van het onderzoek: „Het is duidelijk dat de Franse en Italiaanse autofabrikanten hier op hebben aangedrongen. Die zijn bang voor concurrentievervalsing en toenemende Japanse invloed. Op formele gronden valt misschien best wel een vinger achter de overeenkomst te krijgen, maar in praktijk zal er niks mee gebeuren. Die 90.000 auto's die Mitsubishi hier laat maken, stellen niks voor vergeleken met de eigen fabrieken van Nissan, Toyota en Honda in Europa."

Ook Henk van Rees van de Industriebond FNV vermoedt een opzetje van Zuideuropese autofabrikanten. „Als ze de concurrentie een pootje kunnen lichten, zullen ze dat zeker niet laten. Ik was er overigens op voorhand al van uitgegaan dat de EG kritisch naar deze constructie zou kijken. Niettemin betekent het een behoorlijke onzekerheid voor de nabije toekomst. Ik zal straks toch wel opgelucht ademhalen als de EG akkoord gaat met constructie."

Het in augustus vorig jaar gesloten akkoord hield de oprichting van een nieuwe gezamenlijke onderneming, NedCar bv, in. De staat, Volvo Zweden en Japanners werden ieder voor eenderde eigenaar. In Born wordt het complex uitgebreid met een nieuwe fabriek waar vanaf 1995 jaarlijks 180.000 auto's van de band rollen, 90.000 Volvo's en evenzoveel Mitsubishi's. Het gaat dan om nieuw te ontwikkelen modellen. De totale investeringskosten belopen 3,5 miljard gulden. De staat, Volvo Zweden en Mitsubishi nemen daarvan ieder 700 miljoen gulden voor hun rekening in de vorm van achtergestelde leningen. Dat geld wordt gebruikt voor de ontwikkeling van de nieuwe modellen.

De Europese Commissie heeft zeker geen principiële bezwaren tegen de overeenkomst en de komst van de Japanners, zegt de woordvoerder. De investering kan ook voor de Nederlandse Staat zeer lonend zijn. De Commissie is echter bijzonder voorzichtig omdat het hier om de zeer gevoelige auto-sector gaat waar ook maar de schijn van concurrentievervalsing door staatssteun moet worden vermeden.

Vandaar het nader onderzoek, dat zeker enige maanden gaat duren. Een eerdere schriftelijke vragenronde heeft de Commissie niet genoeg gegevens opgeleverd om te kunnen beoordelen of er sprake is van ontoelaatbare staatssteun.

De EG-woordvoerder benadrukt echter dat een dergelijk onderzoek 'normaal' is. Over de uitkomsten en van een mogelijk verbod wil hij nu niet speculeren. Het is zeer wel mogelijk dat het onderzoek uiteindelijk tot wijzigingen in het contract zal leiden.

Ook bij het ministerie van Economische Zaken in Den Haag is het nader onderzoek geen reden de alarmklokken te luiden. „Als er een paar zwaarwegende bezwaren zouden zijn, kun je altijd nog in overleg met de Commissie en de contractpartners proberen oplossingen te vinden."

Openbaar ministerie stelt spoed-appel in bij Hof Den Bosch

Verdachten direct vrij na nietige dagvaarding

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als eerste rechterlijke instantie in Nederland heeft de meervoudige strafkamer van de rechtbank in Maastricht gisteren vier dagvaardingen nietig moeten verklaren wegens onvolledigheid van de aanhef. De verdachten zijn door de rechtbank direct in vrijheid gesteld. De dagvaarding waar het hier om gaat is een landelijk model ontwikkeld in het kader van de geautomatiseerde parketadministratie. Het openbaar ministerie heeft verklaard een spoed-appel in te stellen tegen deze nietigverklaring. Zij wil het gerechtshof in Den Bosch laten oordelen over de beslissing van de rechtbank.

De verdachten waren opgeroepen te verschijnen 'ter terechtzitting van de meervoudige kamer, Minderbroedersberg 4 te Maastricht'. Doordat niet was vermeld bij welke rechterlijke instantie zij moesten zijn (in dit geval: 'meervoudige strafkamer van de Arrondissementsrechtbank Maastricht') drongen de raadslieden aan op nietigverklaring van de dagvaarding en onmiddellijke invrijheidsstelling van de gedetineerde verdachten. Voor hun cliënten zou onvoldoende duidelijk zijn voor welk college zij moesten verschijnen. De voorzitter van het college mr J. Nolet honoreerde deze stelling.

Mr Th. Hiddema was de eerste die aanspraak maakte op nietigverklaring. Zijn cliënt, een 27-jarige van drughandel verdachte Valkenburger, was van het Huis van Bewaring overgebracht naar het gerechtsgebouw, maar weigerde – op advies van zijn raadsman – in de zittingzaal te verschijnen aangezien anders de bepleite nietigheid van de dagvaarding niet zou worden 'gedekt'.

De rechtbank trok zich terug om na enige tijd, ondanks verzet van officier van justitie mr Philippart, de dagvaarding van de Valkenburger metterdaad nietig te verklaren. Diens voorlopige hechtenis werd opgeheven, gevolgd door zijn onmiddellijke invrijheidsstelling.

Om dezelfde reden werd de dagvaarding nietig verklaard van een 30-jarige vrouwelijke verdachte uit Valkenburg, aan wie eveneens drugshandel was telastegelegd.

Een derde verdachte, 44 jaar oud en afkomstig uit Maastricht, was minder 'fortuinlijk'. Hij was wel voor de rechtbank verschenen en daardoor stond niets de behandeling van zijn zaak in de weg.

Problemen

President Nolet toonde zich niet bijster ingenomen met de hele gang van zaken. Het leidt, zo stelde hij geïrriteerd vast, 'tot gigantische problemen in de organisatie van de rechtspleging'.

In de middagzitting waren het de raadslieden mr R. Corten en H. Ruysink die op hun beurt nietigverklaring wisten te bewerkstelligen voor twee Spanjaarden die in november van vorig jaar in een loods te Heerlen waren aangetroffen in het bezit van 2600 kilogram hashish.

Ingeseind over hetgeen in de voorafgaande zaak was gebeurd, overhandigde officier Ummels beide Spanjaarden enkele minuten vóór de zitting een 'volledige' dagvaarding. De rechtbank besliste echter ook hier tot nietigverklaring en onmiddellijke invrijheidsstelling. Toen beide Spanjaarden het gerechtsgebouw verlieten, kregen zij aan de uitgang een door mr Ummels inderhaast voor de zitting van 2 juni uitgeschreven dagvaarding in handen gedrukt.

Goedkeuring voor vervolgopleiding fysiotherapie RL

MAASTRICHT – De onderzoekersopleiding voor fysiotherapeuten aan de RL gaat komend studiejaar van start. De raad van de faculteit gezondheidswetenschappen heeft dinsdag in principe goedkeuring verleend aan de tweejarige studie, waaraan uit een eerste marktverkenning grote behoefte bleek te bestaan.

De opleiding wordt ondergebracht bij de studierichting bewegingswetenschappen en is alleen toegankelijk voor afgestudeerde fysiotherapeuten, die zich willen bekwamen in onder andere onderzoek naar het effekt van fysiotherapie. Vorig jaar publiceerde de RL een studie, waaruit geconcludeerd werd dat er een gebrek was aan goed onderzoek op dat gebied.

Ook de Hogeschool Heerlen (waar een opleiding tot fysiotherapeut is ondergebracht) is nauw betrokken bij het initiatief.

Uit marktonderzoek bleek dat veel afgestudeerde en al werkende therapeuten belangstelling hadden. Er kwamen ruim honderd vooraanmeldingen binnen. Volgens faculteitsdirecteur mr. L. Op 't Hoog leert de ervaring met soortgelijke opleidingen echter dat het uiteindelijke aantal studenten een stuk lager ligt.

● *De bewoners van de Maastrichtse wijk Caberg ontkennen dat zij het sportzaaltje dat een opvanghuis voor daklozen moet worden met stenen hebben bekogeld. „Dat waren jongeren van buitenaf, die niets beters te doen hebben."*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bewoners Caberg nog woest op gemeente

Verbouwing Maastrichts opvangtehuis begonnen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De bouwwerkzaamheden aan de kleine sporthal in de Maastrichtse wijk Caberg, door de gemeente aangewezen als tijdelijk opvangcentrum voor dak- en thuislozen, zijn gisteren van start gegaan. Gadegeslagen door nog steeds boze bewoners en agenten in twee politiebusjes gingen bouwvakkers aan de slag. Na de carnaval moet de verhuizing vanuit de huisvesting aan de Boschstraat kunnen plaatsvinden.

De bevolking had dinsdag de aannemer belet met zijn werk in opdracht van de gemeente te beginnen. 's Avonds waren er relletjes waarbij groepen jongeren het gebouw met stenen bekogelden en tot tweemaal toe probeerden de sportzaal in brand te steken.

De wijkbewoners zijn tegen de komst van het opvanghuis. Ze voelen zich overrompeld. In de brief die ze maandag van de gemeente kregen, werd hen meegedeeld dat vandaag de eerste thuislozen de nacht zouden doorbrengen in het zaaltje. Afgezien van het late tijdstip waarop ze zijn ingelicht, is er algemene weerstand tegen het idee van overlast door rondzwervende daklozen.

De wijkbewoners ontkennen dat ze discrimineren. „Juist wij worden weer gediscrimineerd. Op het gemeentehuis denken ze toch 'dat zijn van die asocialen in Caberg, stop het gespuis maar bij het gespuis'. Maar wij proberen hier onze kinderen fatsoenlijk op te voeden en dat wordt moeilijk als er de hele dag drugverslaafden rondhangen," is er te beluisteren in het groepje dat staat te kijken bij de verbouwing. Slechts een enkeling toont zich wat toleranter. „Ieder mens heeft toch recht op een dak boven zijn hoofd," zegt een voorbijgangster.

Dat boze buurtbewoners met stenen hebben gegooid, wordt ontkend. „Dat waren wij niet, dat waren jongeren van buitenaf, die niets beters te doen hebben." Vandaag vinden er nog gesprekken plaats tussen bewoners en de Dienst sociale zaken van de gemeente Maastricht.

Officier tekent beroep aan

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De rechtbank achtte wel bewezen dat D. zich in een Sittardse drogisterij met grof geweld heeft meester gemaakt van 3100 gulden. Hiervoor werd hij veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en vier maanden. Aangezien de man uitsluitend vanwege de verdenking van moord in voorarrest was geplaatst, werd zijn voorlopige hechtenis gisteren opgeheven en volgde zijn onmiddellijke invrijheidstelling. Officier mr Smalburg heeft inmiddels tegen het vonnis van de rechtbank beroep aangetekend bij het Gerechtshof in Den Bosch.

Het bewijs voor moord had de officier voor een groot deel ontleend aan verklaringen van kroongetuige G.J.v.V. In augustus van vorig jaar had deze de politie op het spoor van de moord gezet en daarbij de aandacht op D. gevestigd als vermoedelijke dader.

Voor het 'technisch bewijs' voerde de officier onder meer aan dat op een deur waarmee het lijk van Schormans was afgedekt vingerafdrukken van D. waren aangetroffen.

Diens raadsheden, mr H. Ruysink en mr M. Straatman-Selij, betichten getuige Van V. van leugens en verweten de Heerlense politie bepaalde stukken als 'niet-relevant' uit het proces-verbaal te hebben gehouden. Volgens hen was hier sprake geweest van 'Barbertje moet hangen'. Hun verzoek om vrijspraak werd gisteren door de rechtbank gehonoreerd.

Commotie om drijfjacht

OPGLABEEK - Een amateurfilm die dinsdagavond werd uitgezonden in 'Zeker weten' op de Vlaamse televisie en in 'Achter het nieuws' op de Nederlandse buis, heeft voor heel wat commotie gezorgd. De amateurfilm toont de praktijken tijdens de 'chasse à courre' of de drijfjacht, een bezigheid die volgens ministerieel besluit nog op twee plaatsen in Vlaanderen is toegelaten: In Oudenaarde en in Belgisch Limburg, in de streek van Opglabeek, As, Meeuwen, Bree, Dilsen en Maasmechelen.

Op het filmpje was te zien hoe een ree wordt achtervolgd door de meute honden en hoe het dier, als het van vermoeidheid ineenstort, door een van de jagers met een dolk wordt afgemaakt en door de honden verscheurd.

Limburgse componisten voor opnamen naar VS

Van onze verslaggeefster

GULPEN – Carnaval zullen ze dit jaar moeten missen, maar dat hebben ze er graag voor over. Frank Giebels (28) uit Noorbeek en Clemens Hoffman (29) uit Gulpen, twee componisten van melodieuze popmuziek, vertrekken morgen naar Los Angeles, Californië, waar ze hun eerste CD gaan opnemen.

„Onze muziek kun je vergelijken met die van Elton John, Billy Joël, Paul McCartney. Popmuziek dus, met klassieke invloeden. Daarvoor is in Nederland weinig ruimte. Het is niet zo dat wij perse naar Amerika willen, maar ons project is hier gewoonweg niet uit te voeren," meent Clemens Hoffman. „Er zijn hier genoeg goede muzikanten, maar het probleem zit bij de platenmaatschappijen.

Conservatorium

Die zijn in de eerste plaats zeer huiverig om met nieuwe bands in zee te gaan en vinden de financiële risico's vaak te groot. Dat is ook wel logisch, gezien de kleine markt. En je kunt bijvoorbeeld wel je songs verkopen, maar dan ben je alle rechten kwijt. Of je moet zelf alles betalen. Daar hebben wij allemaal geen zin in."

Toen het duo, dat elkaar kent van het conservatorium in Maastricht, de kans kreeg om opnamen te maken in de Verenigde Staten, hoefden ze niet lang te twijfelen.

Het idee ontstond tijdens een bezoek van Frank aan de succesvolle Amerikaanse jazztrompettist Tony Guerrero. „Tony heb ik leren kennen via mijn Amerikaanse leraar in Den Haag, waar ik na het conservatorium lessen heb gevolgd. Ik ben een paar keer bij Tony in Los Angeles op bezoek geweest, waar we ook samen muziek hebben gemaakt. Zo heb ik veel verschillende muzikanten leren kennen en onstond ook het plan om onze muziek daar met studiomuzikanten te produceren.

„Frank en ik hebben allebei een klassieke achtergrond en dat is in onze muziek terug te vinden. Ik schrijf bijvoorbeeld songs waar twaalf of 24 strijkers in meespelen.

In LA, met Hollywood naast de deur, is het geen probleem om voor een paar uur een dozijn strijkers in te huren. Daar heb je zelfs speciale bureaus voor. Zoiets bestaat hier niet."

Toernee

Het Limburgse tweetal gaat in Californië één week de studio in en één week wordt besteed aan het leggen van contacten met muzikanten, producenten, platenmaatschappijen etc..

„Veel van het land zullen we niet zien," zegt Clemens een beetje spijtig. „Maar daarvoor gaan we ook niet. In de eerste plaats gaan we om die CD te maken en dan willen we verder bekijken of we een aantal popmuzikanten kunnen overhalen die dan samen met mensen van hier, zowel in Nederland als in Amerika, op toernee gaan."

Enige en algemene kennisgeving

†

Vol vertrouwen in het eeuwige leven is heden, toch vrij plotseling, na een goede verzorging in het bejaardentehuis Heereveld te Waubach, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, mijn zus, onze schoonzus, tante en nicht

Mia Thimister

echtgenote van

Hein Peters

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 73-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Landgraaf: H. Peters
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Thimister
Familie Peters

Landgraaf, 25 februari 1992
Corr.-adres: Gatestraat 4, 6373 LR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op zaterdag 29 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het kerkhof gelegen aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag 28 februari wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, alwaar dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur gelegenheid is om afscheid van haar te nemen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Paffen

echtgenote van

Frans Thomas

Zij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Frans Thomas
Hans Thomas
Gertie Thomas-[illegible]
Eys: Kitty Derksen-Thomas
Eugène Derksen
Heerlen: Mia de Beer-Thomas
Evert de Beer
Wijlre: Agnes-Dumont-Thomas
Wil Dumont
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Paffen
Familie Thomas

[illegible] EA Kerkrade, 25 februari 1992
[illegible]straat 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op [illegible] februari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van [illegible] te Heilust, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Spekholzerheide.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

[illegible]avond om 18.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in de kapel van Huize Firenschat.

[illegible] overledene ligt opgebaard in het [illegible], St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te [illegible]-Chèvremont.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van [illegible] tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Een speciaal woord van dank aan Dr. Soomers, direktie en medewerkers van Huize Firenschat.

Tot ons groot verdriet moesten wij onverwacht [illegible] afscheid nemen van onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Spobeck

weduwe van

Johan Sperth

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, na een [illegible] verzorging in de verpleegkliniek [illegible]

Familie Spobeck
Familie Sperth
Familie [illegible]

[illegible] februari 1992
Corr.-adres: [illegible] 11, 6291 [illegible] Vaals

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 29 februari a.s. om 10.30 uur in de [illegible] te Vaals, waarna aansluitend begraven op het kerkhof aan de [illegible]straat.

[illegible] vrijdag 28 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk [illegible] in de rouwkamer aan de [illegible]straat.

Zij die abusievelijk geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] willen wij u bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden [illegible] van onze tante

Tien Meurs

Jeanne en Wiel
Familie Meurs

[illegible], maart 1992

De [illegible]dienst is op zondag 1 maart om 10 uur in de St. Gertrudiskerk te Wijlre.

Op 1 maart is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Pierre Hanssen

De eerste jaardienst zal plaatsvinden zaterdag 29 februari a.s. om 19.00 uur in de H. Familieparochie te Schaesberg-Landgraaf.

Lies Hanssen-[illegible]
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Fien Schrans-Helgers

danken wij u bij deze van harte.

P. Schrans
Kinderen en kleinkinderen
H. Helgers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 februari a.s. om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Holtum.

De eerste jaardienst van mijn vrouw, onze moeder en oma

Lies Roberts-Swelsen

zal plaatshebben op 29 februari a.s. in de Lambertuskerk te Oirsbeek om 19.00 uur.

P.J. Roberts
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† Hendrika Genders, oud 88 jaar, weduwe van Adrianus Oskam, Maastricht. Corr.adres: Appellaan 17, 6241 AP Bunde. De eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 februari om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Veel huisartsen zijn na tien tot twintig jaar praktijk 'opgebrand'. Zij voelen zich overbelast. Ook vinden zij dat veel patiënten ten onrechte een beroep doen op hun hulp. Huisartsen in de grote steden raken op deze manier sneller emotioneel uitgeput dan huisartsen op het platteland. Veel huisartsen denken erover hun werk vroegtijdig neer te leggen. Liefst 94 procent is voorstander van een vut-regeling. Dat zijn de belangrijkste conclusies uit een onderzoek naar werkmotivatie van huisartsen dat in opdracht van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) is uitgevoerd door het Nederlands Instituut voor Onderzoek van de Eerstelijnsgezondheidszorg.
Voor huisarts Tjeu Klaassen uit Oirsbeek, voorzitter van de Limburgse Huisartsen Vereniging, zijn de resultaten van het onderzoek een bevestiging van de vermoedens die al langer leven in de huisartspraktijken. „Het is nu zwart op wit aangetoond."

Tjeu Klaassen over frustraties bij de huisartsen:

'Klacht patiënt niet altijd zuiver medisch'

in het nieuws

DOOR JO JEURISSEN

OIRSBEEK – „Een huisarts heeft gemiddeld 2350 patiënten", zegt Tjeu Klaassen, „tachtig procent van de tijd wordt besteed aan slechts twintig procent van de patiënten. Een grote groep komt dus maar af en toe bij de huisarts terecht."

De Landelijke Huisartsen Vereniging heeft lang gestreefd naar een vermindering van het aantal patiënten per praktijk tot 2000, maar tegenwoordig wordt volgens Klaassen meer gedacht aan de hulp van een praktijkzuster.

Verschillen

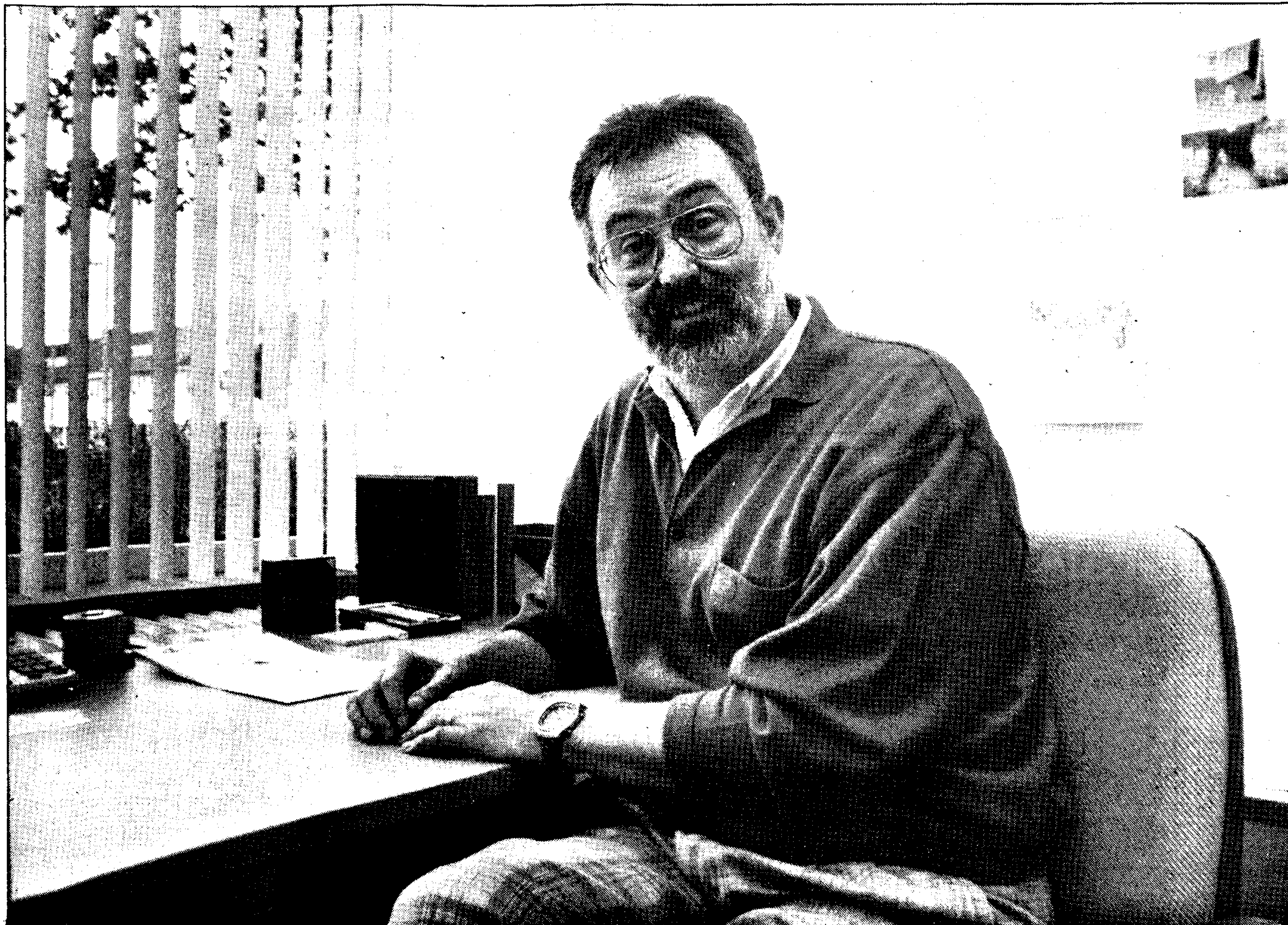
Marjan Engel, beleidsmedewerkster van de Patiënten Consumentenvereniging Limburg, laat weten dat er wel enkele klachten over huisartsen binnengekomen zijn maar dat die weinig te maken hebben met de toegenomen werkdruk. Het juiste aantal klachten kan zij op dit moment niet noemen. „We hebben regelmatig overleg met de huisartsen over het vestigingsbeleid. De resultaten van het onderzoek zullen bij de volgende bijeenkomst zeker onderwerp van gesprek zijn. Een vermindering van het aantal patiënten per praktijk biedt een mogelijkheid om de werkdruk te verminden. Maar andere invalshoeken zijn ook mogelijk. Daarover gaan we praten met de huisartsen en de gemeenten."

De ervaringen met patiënten verschillen per praktijk. „In een wijk met veel infrastructurele problemen wordt vaker een beroep gedaan op de huisarts dan bijvoorbeeld in een jonge uitbreidingswijk," zegt Klaassen. „De maatschappij is de laatste jaren complexer geworden, denk maar eens aan de hele WAO-problematiek en de heisa rond de gezondheidszorg. Steeds meer mensen komen op het spreekuur met problemen die niet zuiver medisch zijn. Dat roept wel eens irritatie op, al zal de huisarts willig zijn oor te luisteren leggen. Maar hij is er niet om arbeidsconflicten op te lossen."

„Een huisarts werkt gemiddeld tien tot elf uur per dag. Dat is geen ramp want andere mensen werken ook hard. Maar het moet geen frustraties oproepen, dan is het plezier in je werk voorbij. Een huisarts wordt nu ook vaker geraadpleegd buiten de normale werktijden. Iemand die tot zes uur 's avonds werkt neemt geen ochtend vrij om naar de huisarts te gaan. Hij probeert in de avonduren een afspraak te maken."

Oma

„Tijdens de diensten in het weekeinde moet de huisarts vaak opdraven voor klachten die ook best een dag later op het spreekuur behandeld kunnen worden. De kernvraag daarbij is: wat is medisch dringend? De patiënt geeft daar soms een andere interpretatie aan dan de huisarts. Vroeger kenden wij de situatie oma en het jonge gezin met kinderen. Oma is er nu niet meer.



● *Tjeu Klaassen, van de Landelijke Huisartsen Vereniging: „Ik hoor vaak geluiden van huisartsen over verbaal en fysiek geweld."* Foto: PETER ROOZEN

Waar haalt moeder dan de ervaring vandaan om een ziektebeeld bij de kinderen te herkennen? Echte spoedgevallen leveren echter nooit problemen op," aldus Tjeu Klaassen.

„Vergeet ook niet dat een huisarts na een weekenddienst de volgende dag gewoon weer aan de slag moet. Voor het werken op zaterdag en zondag bestaat geen compensatie zoals die in het bedrijfsleven voorkomen."

Overigens is het zo dat huisartsen die zich 'opgebrand' voelen meer negatieve ervaringen hebben met patiënten dan huisartsen die hun werk goed aankunnen. Een kwart van de huisartsen heeft de indruk dat patiënten hen buiten kantooruren laten komen voor klachten die ook wel op een normaal spreekuur of per telefoon afgehandeld hadden kunnen worden. Ook worden sommige contacten met patiënten als belastend ervaren. Bijna de helft van de huisartsen is ooit door patiënten fysiek bedreigd, een kwart noemt bedreiging van het eigen gezin. Vooral dat laatste is voor huisartsen moeilijk te verteren.

Tjeu Klaassen kent de klachten: „Ik hoor vaak geluiden van huisartsen over verbaal en fysiek geweld. De drugproblematiek in de Oostelijke Mijnstreek bijvoorbeeld legt een zware druk op de huisartsen in die regio."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: De Johnsons, do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, do 20.15 uur. **Maxim:** Hot Shots, dag. 19 en 21 uur. **H5:** Dead again, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. The Addams Family, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21 uur, do ook 14 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Shattered, dag. 18.45 uur, do ook 14 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: De Johnsons, do 21.15 uur. The Addams Family, do 21.15 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur. Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur. **Ciné-K:** Guilty by suspicion, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Shattered, dag. 19 en 21.30 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur. Silence of the lambs, do 20.30 uur. **Lumière:** Face Value, dag. 20 en 22 uur. Dangerous liaisons, dag. 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Hot Shots, dag. 20.30 uur. Harley Davidsson and the Marlboro Man, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: De Johnsons, dag. 20.30 uur. Curly Sue, dag. 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Dying Young, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** The Sheltering Sky, do 20.30 uur.

in de theaters

MAASTRICHT:

– **do. 27/2:** Hamlet, toneelstuk van William Shakespeare. Speciale Internationale Produkties in samenwerking met de Koninklijke Vlaamse Schouwburg Brussel.

SITTARD:

– **za. 29/2:** Carnavalsconcert met het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Pierre Kuypers (20.11 uur).

AKEN:

– **do. 27/2:** de operette Wiener Blut van Johann Strauss (19.30 uur).
– **vr. 28/2:** Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (19.30 uur).
– **za. 29/2:** Scherz, Satire, Ironie und tiefere Bedeutung (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Lex Timmermans. Van 8/3 t/m 29/3. Open za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum** , Coriovallumstraat 9. Zoals de ouden bouwden. T/m 17/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Wever Ziekenhuis. Expositie met werk van Elly van genuchten en els Janssen. Van 1/3 t/m 8/4.

● HOENSBROEK

Slotgebouw, Kasteel Hoensbroek. Expositie 'Zilver in Beweging'. T/m 23/2. Expositiezolder van het Slotgebouw. Tentoonstelling met werken op papier van Lou Heynens. T/m 28/2, open dag. van 10-12 uur en 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van tien Poolse grafici. T/m 28/2, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur (m. u.v. woensdagavond), zo 15-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Duitse kunstenaar Frank Ermschel. Van 6/3 t/m 19/4, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. Het werk van Frank Ermschel is ook te zien in het Raadhuis van Kerkrade. Van 6/3 t/m 27/3, open ma t/m vr 10-17 uur. **Galerie Audi,** Hereweg 83. Werk van Marc Hendriks. T/m 29/3, open do t/m zo 10-17 uur.

● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen van Gerda Haagmans en beelden van Rini Dado. T/m 4/4, open di t/m vr 9-18 uur en za 9-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Harke Kazemier, Kaete van Breda en Joop Crompvoets. T/m 29/2, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van André Wilhelmus en Blandina van Rijsewijk. T/m 21/3, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Carina Canton. T/m 15/3, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Marlene Dumas. T/m 4/4, open wo t/m za van 14-18 uur. **KCL,** Hoogbrugstraat 72a. Werk van Suet Fun Chan. T/m 26/2, open ma t/m vr 9-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Schilderijen en aquarellen van Peter Cox. T/m 8/3, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Expositie met werk van Anton Heyboer. T/m 27/3, open do t/m zo van 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Nicolas Wolkenar. Van 23/2 t/m 23/3, open vr t/m zo 13-17 uur. **Kunsthandel Felix,** Wycker Brugstraat 16. Computer-schilderijen van Adnan Elmecky. Vanaf 29/2, open ma 14-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Keramische objecten van Niek Geelen. T/m 1/3, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Liass,** Elisabethstraat 9. Foto-expositie over het straattheater van Cor Weerts. T/m 2/4, open tijdens werkdagen van 8.30-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. 'De Schepping', tentoonstelling van Klaas Hoek. T/m 22/3, open di t/m vr 10-17 uur en za en zo 14-17 uur.

streeksgewijs



● *Bejaardencarnaval in Douvenrade* Foto: FRANS RADE

'Vasteloavend in ziekenfondspakket'

HEERLEN – Met de muzikale wens dat 'vasteloavend in het ziekenfondspakket moet worden opgenomen' probeerde de carnavalistische zanggroep Miesj Masj uit Kerkrade de bewoners van het bejaardencentrum Douvenrade een riem onder het hart te steken.

Deze zanggroep was een van de vele attracties die de vele bejaarden tijdens de carnavalsavond afgelopen dinsdag kregen geserveerd.

Het hoogtepunt vormde evenwel de komst van stadsprins Max II met zijn gevolg die het tot zijn taak vond behoren om prins Harrie I (Odendaal) van Douvenrade en mevrouw Adèle van de Grint-Kolenburg met de jubileumorde te vergulden.

De avond werd geopend door de dansmariekes 'De Limaro's', gevolgd door het duo 'Um en Um'. Toen was het de beurt, zij het met enige technische tegenwerking, aan Miesj Masj die de zaal als het ware opwarmde voor de komst van de Heerlense stadsprins.

Max II werd voorafgegaan door de sjpaskapel de 'Knoevelaere' van de Heerlerbaan. De Heerlense zanggroep Klumpkes Blumkes, de sjpaskapel Noëts Nieks en het Waltina-orkest zorgden ervoor dat de bejaarden nog lang zullen nagenieten van dit wervelende carnavalsfeest.

per persoon

Gouden paar

De heer en mevrouw Meulenberg-Orlea, Moltweg 2 te Schaesberg, vieren op vrijdag 28 februari hun gouden huwelijksfeest. Om 17.30 uur is in de parochiekerk van de Kakert een dankdienst. Aansluitend houdt het gouden paar tot 20 uur receptie in zaal 't Berpke, Moltweg 31.

Promotie

De uit Simpelveld afkomstige J. Sauren promoveerde onlangs aan de Landbouw Universiteit te Wageningen op het proefschrift: 'Ammonia Monitor based on Intermodulated Photoacoustic Start Spectroscopy'. De heer Sauren is als wetenschappelijk onderzoeker verbonden aan de universiteit te Kingston in Canada.

Benoeming

De Britse kolonel Peter Pearson heeft met ingang van 14 februari de leiding overgenomen van het Public Information Office bij het hoofdkwartier Afcent te Brunssum. Hij volgt kolonel John Nowers op, die drie en een half jaar het voorlichtingsbureau heeft geleid.

Geslaagd

Aan het Opleidingsinstituut voor Verloskundigen te Heerlen slaagden Mariëtte van Delden, Marie-José Grandsaerd, Det van Helvoirt en Irma Schaap.

Bondsjubilaris

De Industriebond FNV-afdeling Eygelshoven huldigde onlangs de heer Vodicek in verband met zijn 60-jarig lidmaatschap.



● *Het gouden paar Meulenberg-Orlea.* Foto: KLAUS TUMMERS

carnavaria

● In 't Pomphuuske te Vaesrade houdt de CV De Droepnaze zaterdag en zondag gecostumeerde dans- en 'springavonden'. Dinsdag is er vanaf 14.11 uur familiedag.

● De Sjelme van Heële houden vanavond, donderdag, om 21.11 uur Sjelmebal in café La Bamba.

● De Groenstraat in Landgraaf viert vandaag Ouw-Wieverdaag. Om 10.30 uur starten acht Ouw Wiever met een koetstocht door de regio. Er wachten hen officiële ontvangsten in Landgraaf, Kerkrade en Heerlen. Om 21 uur wordt het Ouw-Wieverbal geopend in gemeenschapshuis 't Ströatje.

● In café Donners in Welten begint zaterdagavond om 20.30 uur het Nette-Kadettebal.

● De Zaate Hermenie 't Klingelt houdt op dinsdag 3 maart vanaf 14 uur het derde Karnavalisties Muziekaal Kling Konkoer in café De Kling, Merkelbeekerstraat 75 te Brunssum.

● In gemeenschapshuis 't Kloeëster te Schinveld overhandigt burgemeester Ritzer vrijdag tussen 18 en 20 uur de gemeentesleutel aan prins René I van de CV Sjilvend Alaaf. Het Hoei-Hoej-Comité viert zaterdag de achtste Schrikkelverjaardag. In gemeenschapshuis 't Kloeëster vindt van 14 tot 17 uur een kindermiddag plaats. Om 19 uur begint de receptie, afgewisseld met carnavalistische optredens.

● De Blauw Sjuut van Heerlen verschijnt vrijdag om 21 uur op het Emmaplein. In het feestpaviljoen op het Emmaplein vindt zaterdagmiddag vanaf 16.15 uur de finale van de soundmix voor de Heerlense jeugd plaats. Gedurende de carnavalsdagen is er van alles te doen onder het motto: Sjpassimiger Voltref. Zondag vanaf 16 uur is er optochtbal, maandag vanaf 14.30 uur Eëzelkesbal, dinsdag om 12 uur Vasteloavesconcert met Andre Rieu en weer Eëzelkesbal.

● De oud-prinsen van de CV De Eekheuere reiken zaterdag tijdens het Poeffele Moeffele in het HKB- gebouw de onderscheiding Der Poeffel Moeffel uit aan Sophie van Bogaert. Zij heeft zich verdienstelijk gemaakt voor de gemeenschap Eikenderveld.

● In zaal Amicitia aan de Markt te Hoensbroek wordt vanavond het Ouw-Wieverbal gehouden. Zaterdag vindt er het Paludabal plaats.

● De toegangssleutel van Kasteel Hoensbroek wordt zaterdag om 20 uur uitgereikt aan Prins Maurice I.

● De sleuteloverdracht in Voerendaal is vrijdagavond in het gemeentehuis. Tussen 19.15 uur en 21 uur wordt daar een druk programma afgewerkt met medewerking van CV De Wuif en de 'Ransdorf Kapelle'. Op het programma staan: uitreiking orde, sleuteloverdracht, proclamatie prins Kasper I, optreden trio en 'Kwatschkoeër'. Tegen 21.15 uur wordt de carnavalsavond voortgezet in zaal Coumans in Ransdaal.

● Het Grand Theater in Waubach staat zondag vanaf 14 uur geheel in het teken van het carnaval.

● De Voerendaalse CV De Naate begeeft zich zaterdag om 14.33 uur op weg om de Dammerscheidstraat om te dopen in Prinsesjtroat. 's Avonds begint om 20.33 uur het 22ste Oad-Prinsebal in Huize Laurentius.

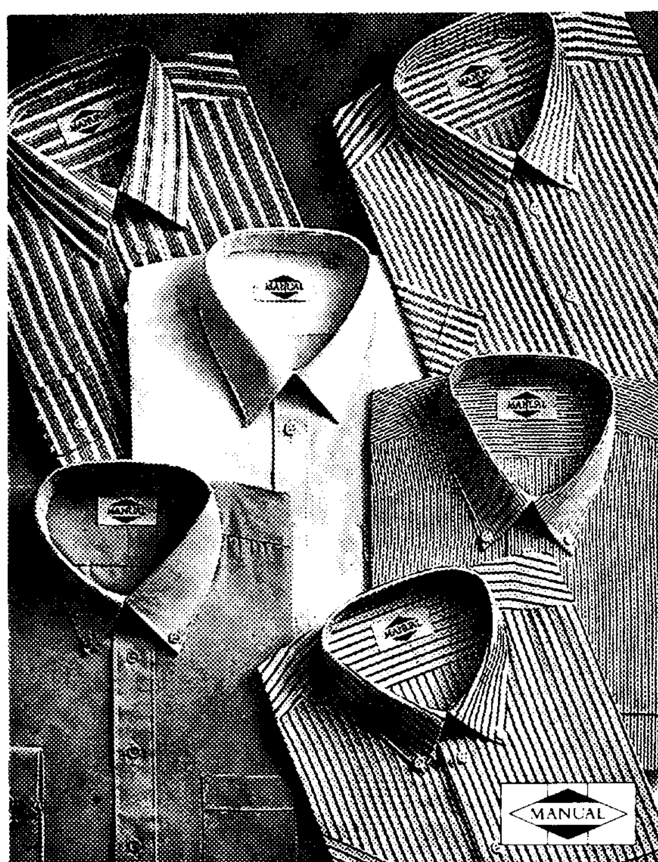
● In gemeenschapshuis Terwinselen wordt vanavond de carnavalsavond van Gehandicaptensport Kerkrade gehouden. Zaterdag is er vanaf 20.30 uur Loemelebal. Zondag begint om 16 uur het gezinscarnaval. Maandag is het Gemeenschapshuis dicht en dinsdag is de jeugd vanaf 17 uur welkom.

● D'r Schaesbergse Vasteloavends Verein vervult vrijdag, zaterdag en zondag talloze plichten, waarvan de laatste is het bezoeken van het Fanfarebal zondagavond in het Streeperkruis. Maandag komen alle carnavalsvierders om 13 uur bijeen op de Markt in Schaesberg, waarna men in feestelijkse stoet naar Carré gaat voor het kindercarnaval.

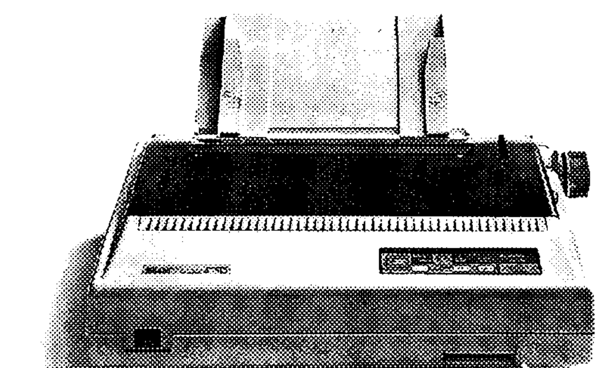
● In zaal Keulen in Klimmen wordt zondag van 15 tot 19.30 uur kinderdisco gehouden. Na 19.30 uur is de zaal beschikbaar voor de tieners. Maandag en dinsdag zijn de kleintjes van 14 tot 19.30 uur welkom.

● De winkeliers van Hartje Hoensbroek houden zaterdag vanaf 11.49 uur op het Gebrookerplein het 'Treutetreffe'. Het 'zaate hermeniekes en sjpaskapellen-treffen' wordt ingeluid met het Limburgs volkslied.

WEEKENDVOORDEEL



Manual herenshirt. Met lange en korte mouw. In uni en streepdessin, in diverse kleuren. Maten: 38-46
2 STUKS ~~50.-~~ **29.-**



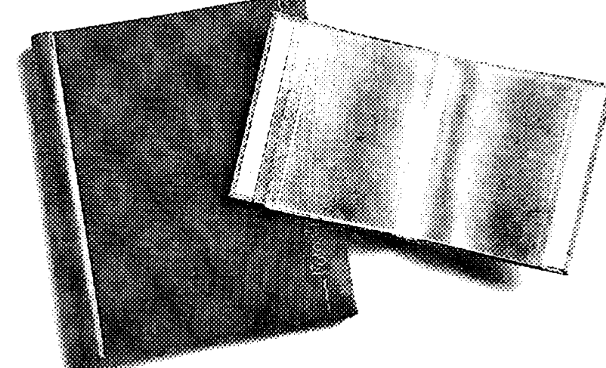
Star Matrixprinter LC 2410. 24-naalds, 180 kar./sec. 4 lettertypen, letterquality, paperpark. Incl. printerkabel en 1 jaar garantie ~~649.-~~ **589.-**



Maxell VHS 180VX. Uitstekende videoband voor een perfecte beeld- en geluidsregistratie. **2 stuks,** speelduur 2x3 uur. **Zonder videoheffing.** **15.-**



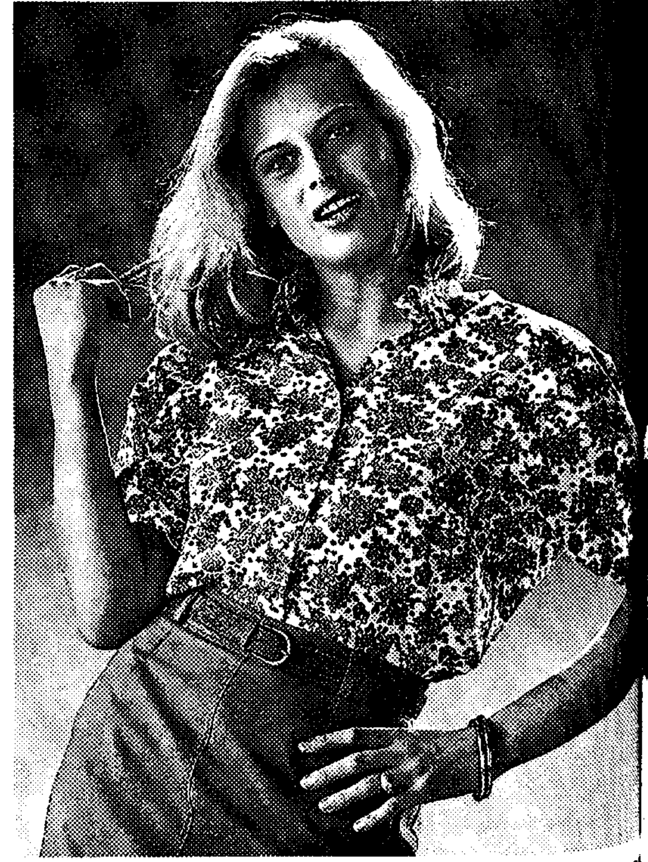
Europese Grand Foulards. Stijlvolle dessins. Veel toepassingsmogelijkheden.
In 3 maten:
Bijv. 180x280 cm. ~~79.-~~ **45.-**



Zelfklevend Fotoalbum. 28 blz.
In diverse kleuren. ~~14.95~~ **10.-**
Mini-maxi Album. In diverse kleuren. ~~9.95~~ **7.-**



Nintendo Action Set. Spanning en sensatie. Complete set incl. spelcomputer, zapper, Duckhunt en Super Mario. Incl. draagtasje voor 10 Nintendo games. ~~529.-~~ **299.-**



Damesblouse 100% katoen. Keus uit 2 dessins, in ve[rschillende] schillende frisse tinten. Maten: 38-48.
~~39.95~~ **29**

Aanbiedingen geldig t.m zaterdag 29 februari of zolang de voorraad strekt.

V&D, UW WARENHUIS

112

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Corneliusln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Inkoop GOUD tegen contant geld. Defect of heel geen bezwaar. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

Carnaval

Te HUUR frituurwagens compl. ingericht voor de carnaval. Tel. 04754-85800. Majuna b.v. Echt.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

R & B band zoekt SOLO/ SLAGGITARIST. Tel. 04498-53732.

TUBA, trombone, beugel en trompet, vanaf ƒ 150,-. Gebruikt. Tel. 04406-40202.

Diversen

PARAGNOST, helderziende medium voor hulp in elk voorkomend probleem. Tel. 045-310127.

Te koop 2 antieke Brabantse KACHELS; antieke wasmachine; Trapnaaimachine; breimachine; strijkmachine; alu. hondehok; gegalvaniseerd hondehok P5 (voor tentoonstelling). Navolaan 57, Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

VOORJAARS-AANBIEDING

Piccolo's en reuzepiccolo's plaatsen kan nu nóg voordeliger!

Voor piccolo's geldt 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).

BEL NU 045-719966

06-lijnen

Striptease Sexspel
Jij bepaalt wat zij uittrekt - 100 ct p/m
06-320.322.80

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m (boven de 18 jr)

Erox-Connection! Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel 75 cpm nieuw
06*95.06

Frans! Grieks! Russisch! Lekker smerig ordi! 50 cpm
06-320.320.59

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m)
06-340.340.50

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm)
06-340.340.25

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m)
06-340.340.11

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm)
06-340.340.10

Z'n strakke broek liet niets te wensen over
Homo live
06-320.330.12 - 75 ct p/m

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
ƒ 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Denk gewoon dat je de handen van
Monica
voelt
06-320.331.07 - 75 ct p/m

Rijpe dame, live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320.320.38

Rijpe vrouw
Volslank, grote cups, ik heb altijd zin in sex. Ik draag dunne lingerie wit of rood. Durf jij me te nemen. 75 cpm
06-320.320.91

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Bel Lenie op
voor een wild sexgesprek op haar privé-nummer via 06-320.324.96 (75 cpm)

** 06-9603 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct).

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Bel de 06-320.320.10
heetste 06-320.321.10
meisjes 06-320.323.10
van 06-320.325.30
Nederland 06-320.320.50
Call-me 06-9639?? 50 cpm.

Dame Privé?
Hoe ze je willen verwennen, hoe ze eruit zien vertellen ze zelf, ze ontvangen je graag privé of komen graag naar je toe, ze geven hun adres en telefoonnummer.
06-320.322.23 (ƒ 1,- p/m)

Ik heet Katja.
Ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me!
06-320.350.77 - 75 ct p/m

Lady Bizar! Meesteres! 75 cpm, 06-320.324.68 De kat met 9 staarten en
Handboeien

De man lijdt, de meesteres geniet. Ga opje knieen SM, 50 cpm
06-320.332.32

GRIEKSE PORNO! Je kunt kiezen uit 3 meiden, 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje. 75 cpm.
06-320.320.62

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek. 06-320.330.08, 0,50 per halve minuut.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier Wij samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-
320.330.74

Op z'n Frans! Warme lippen die laten hem niet glippen. 75 cpm
06.96.46.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Wie durft er een stripspel te spelen met
Carolientje
06-320.222.23 (50 cpm)

*** Gay Privé ***
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul 06-320.322.75 Ook voor sexgesprek (50 ct)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspr.lijn: 06-9503 (50 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken..! 06-9530 (75 cpm)

privé sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn. Sex mee 06-9570 (75 cpm)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Meisjes
willen sexervaring opdoen
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (50 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan
06-320.330.88 (50 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (50 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay dating
06-320.330.95 (50 cpm)

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje
06-320.320.44 (50 cpm).

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320.326.33 (50 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt
06-320.320.75 (75 cpm).

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.99 (50 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (50 cpm)

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 (50 cpm).

De Sexmachien
harde porno v. elke smaak
06-320.326.80 - 100 cpm

lesbi hard Porno
06-320.321.99 - 100 ct p/m

320.370.00
voor de heetste meiden v[an] heel Nederland 06 100 c[pm]

300 meiden
zoeken een heet slippertje
06-320.321.44 (50 cpm)

Sex trek? Anja
helpt! 100 cpm 06-320.326.56

****SEX** Fabriek**
doen! 06- 100 ct p/m
320.332.99

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes.
06-320.330.46 (50 cpm)

HogeNoo[d]
06-320.320.89 (75cpm)

Boys Privé
voor een afspraak vanavo[nd] nog of voor een sexgespr[ek] (75 cpm)
06- 9556

Dewipkra[n]
Geen flauwekul, de dames vertellen je gewoon zelf wa[t] ze je te bieden hebben en waar je ze kunt vinden!
06-9559 (75 cpm)

Wiplijn
06-9555
24 uur p/d 75 cpm

Pornofoo[n]
06-320.320.76 (75 cpm)

Robby ziet Elsje heel
ondeugend
bezig. Dan proberen ze h[et] samen.
06-320.323.85 (50 ct.p.½m)

Ada, heet, opgewonden m[et] 2 mqn, tot ze plots Tamm[y]
Putty willen
06-320.326.73 (50ct. p.½m)

Douche kapot?
Kom maar knul, je mag bij buurman in bad. Homo.
06-320.326.91 (50 ct.p.½m)

Eerst weigert ze. Toch wor[dt]
het waanzinnig
fijn met de knul die haar naaktfoto's in handen heeft
06-320.326.92 (50 ct.p.½m)

Vreemde
hometrainer
Als enkels en polsen vastzitten geniet Eva.
06-320.329.23 (50 ct.p½m)

Mevr. wil het
nieuwe meisje
naakt zien. Moet het slipje ook uit?
06-320.329.25 (50 ct.p½m)

Als de mooie buurvrouw
naakt knielt
mag Wim voor 't eerst echt
06-320.330.17 (50ct.p½m)

Elly naakt
in de mand zonder bodem aan het plafond.
06-320.340.45 (50 ct.p½m)

Sophie's eerste SM. Zwart leren tanga's en
de zweep...
06-350.250.50 (50 ct.p½m)

Kontakten/Klubs

Paradiso privé 045-317032
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf v.a. 14 uur t/m 04.00 uur Vele nieuwe leuke dames aanwezig.

Club Amorosso
Wanneer je een echt lekker stuk wilt hebben, kom bij ons Rijksweg Zuid 105, Geleen, 046-756335.
Geopend: ma.-vr. 12.00-24.00 uur, zat. 13.00-20.00 uur.

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!!
Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

Love escort, 045-320905
vanaf 20.00 uur, zaterdags gesloten.

ALS JE EENMAAL FIRST CLASS GEWEND BENT, WIL JE NIET MEER ANDERS.



Of je nou een kort tripje maakt of juist een hele lange reis, er gaat niets boven de First Class.
Je bent dan verzekerd van een hele comfortabele stoel en meer dan voldoende hoofd- en beenruimte.

Je reist alleen niet bepaald incognito, want de First Class is een zeer opvallende verschijning met onder meer getint glas, lichtmetalen velgen, brede banden, speciale badge en chique metallic lak.

Toch lopen de reiskosten niet uit de hand, mede dankzij het extreem lage benzineverbruik*. En de aanschafprijs (vanaf f 19.715,-**) ligt zelfs op 'economy' niveau. Maar dat zal je niet betreuren, of wel?

TOP-TAXATIES BIJ CITROËN VAN 20 FEBRUARI T/M 23 MAART.



CITROËN

* Volgens ECE-norm bij 90 km/h: 4.7 l/100 km. Bij 120 km/h: 6.6 l/100 km. Bij stadstraject: 7.1 l/100 km. ** Prijs 3-deurs incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. 6 jaar carrosserie garantie. Wijzigingen voorbehouden.

CITROËN AX FIRST CLASS. TYPISCH IETS VOOR JOU.

CITROËN *prefereert* TOTAL

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. **GULPEN,** Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. **HEERLEN,** Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. **KERKRADE,** Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. **MAASTRICHT,** Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. **SITTARD,** Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

044

Tasjesdief op fiets

HEERLEN – Drie bejaarde vrouwen in de leeftijd van 63, 68 en 80 jaar, zijn maandag en dinsdag in Heerlen het slachtoffer geworden van een jonge tasjesrover op een fiets. De buit bestond naast geldbedragen van fl 450, fl 60 en fl 2 uit 65+ passen, cheques, bankpasjes, sleutels en een bril.
In alle drie de gevallen werden de vrouwen beroofd door een passerende fietser. De politie vermoedt dat het om dezelfde dader gaat. Deze wordt omschreven als een jongen van ongeveer 16 jaar met een goed verzorgd uiterlijk en kort krullend haar. Hij droeg een licht jack. Eventuele getuigen kunnen contact opnemen met ☎045-731731.

Kerkrade maakt haast met centrumplannen

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade gaat haast maken met de ontwikkeling van het centrumplan. Om nog PNL- en EFRO-gelden te ontvangen wordt het centrumplan losgekoppeld van de grote toekomstvisie voor Kerkrade. Gisteren nam de gemeenteraad tevens een nieuw bestemmingsplan aan voor het centrumgebied. Het nieuwe plan moet ongewenste bouwplannen in het centrum voorkomen.
„De ontwikkeling van het centrumplan zou eigenlijk samen moeten gaan met de toekomstvisie van Kerkrade", zei burgemeester Jan Mans, „maar voorlopig lichten we het centrumplan eruit. Anders lopen we PNL-gelden mis."
Mans benadrukte dat het centrumplan en de toekomstvisie wel met elkaar vergeleken worden om tegenstrijdigheden te voorkomen.
In het centrumgebied en het gebied ten oosten daarvan waren tien bestemmingsplannen van kracht. Binnen deze plannen was het mogelijk nieuwe panden te bouwen, die de gewenste ontwikkeling in het centrum negatief zouden kunnen beïnvloeden. Het nieuwe bestemmingsplannen maakt aan die mogelijkheden een einde. „Een belangrijke voorbereidende stap. Hiermee kun je het centrum inderdaad sturen", zo luidde de reactie van Hans Bosch van de PvdA. Wil Zeeuwen van de BBK noemde het 'een goede beschermende maatregel'.

Borstkankertest nu naar Hoensbroek

In Heerlen 80 procent vrouwen onderzocht

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Tachtig procent van de Heerlense vrouwen tussen 50 en 70 jaar, is de afgelopen zes maanden onderzocht op borstkanker. Het Integraal Kankercentrum Limburg (IKL) gaat het werkterrein volgende week verleggen naar Hoensbroek en Heerlerheide.

In totaal zijn 4400 vrouwen tussen 50 en 70 jaar in Heerlen onderzocht. Volgens Ivonne Plagge van het IKL is de opkomst van 80 procent prima. De test is pas geslaagd als minimaal 70 procent van de vrouwen in een testgebied is onderzocht. De resultaten van het onderzoek worden over enkele maanden bekend gemaakt.

In het komende half jaar ontvangen ongeveer 5000 vrouwen uit Heerlerheide en Hoensbroek in genoemde leeftijdscategorie een uitnodiging voor het onderzoek. Het IKL wil de vrouwen zo dicht mogelijk bij huis onderzoeken. Na de standplaats in Hoensbroek zal het onderzoek verplaatst worden naar Landgraaf.

Het onderzoek bestaat uit het maken van röntgenfoto's. Het IKL wil met de resultaten borstkanker in een vroeg stadium ontdekken en genezen. Momenteel wordt ongeveer de helft van alle vrouwen met borstkanker succesvol behandeld. Vrouwen die ouder zijn dan 70 kunnen meedoen aan het onderzoek op eigen verzoek. Deelname is gratis. Voor meer informatie ☎043-254059 (IKL).

Man maakt 50.000 buit

HEERLEN – Een jongeman (24) uit Heerlen, die onlangs werd aangehouden bij een inbraak in een supermarkt aan de Heerlense Wanderstraat, heeft een groot aantal inbraken bekend. In totaal maakte de jongeman ruim fl 50.000 buit door diefstal en verduistering. De man is onder meer verantwoordelijk voor een inbraak in het Corneliushuis in Heerlerheide, waar hij ruim fl8.000 ontvreemde. Ook beschikte de Heerlenaar over valse rijbewijzen waarmee hij zich identificeerde. Zo lukte het hem om diverse geldleningen af te sluiten bij een aantal banken. De man is ingesloten.



Frits

● *Al enkele dagen wordt onze fotograaf Frits Widdershoven in Maastricht gefeliciteerd. Waar hij gaat en staat, komen mensen op hem af met uitgestoken hand. De meesten zeggen erbij dat ze 'het' op de TV-Gazet hebben gelezen; die meldde dat LD-fotograaf Frits Widdershoven door het vakblad De Journalist een prijs is toegekend. Frits maakte namelijk de 'Foto van de maand januari'. Een erkenning waar een winnende fotograaf uiteraard dolgelukkig mee is, omdat de jury van De Journalist nu eenmaal kundig mag worden geacht.*

Frits (2)

● *De bekroonde foto betreft de klassieke ontsnappingsmethode van een Columbiaanse en een Ierse gedetineerde uit de Geerhorst-gevangenis in Sittard op 14 januari. Daar maakte Frits een foto van de uitschuifbare ladder die over de muur stond opgesteld als simpele vluchtroute. 'Frits Widdershoven legde de betrouwbaarheid van de Nederlandse gevangenissen even simpel vast', luidt het lovende commentaar van De Journalist. Een gelukwens waard, ook van de rayon-redacties Oostelijke Mijnstreek en Mergelland en Maastricht.*

Optocht

● *Als een klein dorp een grote carnavalsoptocht gaat houden, kan dat rare gevolgen hebben. De inwoners van Rimburg kunnen dit beamen. Dit jaar doen zoveel dorpsbewoners zondagmiddag mee aan de optocht, dat er nauwelijks toeschouwers over zijn. Prins Bert I, die bang is dat hij zijn enorme voorraad sinaasappelen en snoepgoed aan de straatstenen niet kwijt raakt, doet een dringend beroep op alle carnavalsvierders in de regio: 'Kom zondag om 14.11 uur allemaal naar Rimburg voor de enige optocht in Limburg, die twee keer voorbij trekt!', luidt zijn boodschap. U vraagt zich misschien af waarom de optocht twee keer langskomt? Het antwoord is simpel: de eerste keer gaat men het lintdorp 'urrop' en vervolgens weer 'urraaf'.*

Promoveren

● *Studeren is leuk. Promoveren tot doctor nog leuker. Want dan mag je tien – leuke – stellingen bedenken. Peter Biessen uit Voerendaal promoveert over een maand aan de Universiteit van Amsterdam in de psychologie. Zijn stellingen zijn al klaar. Twee stellingen die Biessen met man en macht zal moeten verdedigen willen we u niet onthouden. 'Carnaval viere wa se neet liere, dat kans te al va kinks af aa', luidt stelling nummer tien. Probeer dat maar eens te verdedigen.*

Promoveren (2)

● *De zevende stelling van de Voerendaalse psycholoog mag er ook wezen. Even ademhalen! 'Wanneer een vliegreis vanuit Christchurch (Nieuw-Zeeland) naar Amsterdam over een afstand van 18.813 kilometer uiteindelijk resulteert in een vertraging van 7 minuten, met als gevolg de herhaalde excuses van de gezagvoerder, is het oponthoud van 1,5 uur bij een treinreis van Amsterdam-CS naar Heerlen over 215 kilometer zonder enige informatie hieromtrent, indicatief voor de produktgerichtheid en de klantvriendelijkheid van de Nederlandse Spoorwegen.' Dat komt wel goed met deze Voerendaalse doctor.*

Tiepies Tropies

● *Het Latijns-Amerikaans carnavalsfestival 'Fiesta Mondiaal' en het Afro-Carabisch muziekfestival 'Tiepies Tropies' worden dit jaar niet in Brunssum gehouden, maar in Heerlen. Het succes van deze twee festivals was in voorgaande jaren zo groot, dat het Casino in Brunssum de bezoekers niet meer kon herbergen. Op zaterdag 27 februari vindt voor de vierde keer het Fiesta Mondiaal plaats, ditmaal in de Heerlense Auberge de Rousch, tegenover het De Wever ziekenhuis. Kaarten voor deze exotische avond reserveren via ☎045-256811. Wie een 'buitenlandse' carnaval wil meemaken kan het bananenhoedje en het stro-rokje alvast uit de mottenballen halen. Of voelt U meer voor een ouderwetse boerenkiel?*

Extra geld voor verminderen van tekorten

Og-belasting flinke meevaller Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het college van Heerlen overweegt om twee miljoen gulden extra opbrengst aan onroerend goed-belasting te gebruiken om het tekort van tien miljoen te verkleinen.

De og-belasting is een bepaald percentage van de waarde van de panden. Bij een recent afgeronde hertaxatie is gebleken dat de waarde van de Heerlense huizen de afgelopen jaren flink is gestegen. En dus stijgt ook de belastingopbrengst.

Als Heerlen de tarieven van de onroerend goed-belasting ongewijzigd laat, levert dat de gemeentelijke schatkist een jaarlijks meevaller op van drie miljoen.

De voorlopige voorkeur gaat er echter naar uit om ook de burgers voor een deel te laten meeprofiteren. De tarieven voor gebruikers zouden dan voor 1992 dalen van 6,02 naar 5,80 gulden en die van eigenaren van 7,52 naar 7,25 gulden.
Voor die tariefdaling levert de gemeente een miljoen gulden in van de extra og-inkomsten. De stuurgroep bezuinigingen, waarin onder meer de wethouders Zuidgeest en Van Gessel zitting hebben, stelt voor om met de resterende twee miljoen het grote gat in de begroting te verkleinen.

Het college stelt namelijk dat Heerlen voor tien miljoen moet gaan bezuinigen, onder meer door het wegvallen van PNL-gelden (vijf miljoen) en rijksbezuinigingen van de Tussenbalans.

Heerlen maakte eind januari bekend die tien miljoen te willen invullen door het afslanken van het ambtenarenapparaat.

Het Heerlense college zal volgende week moeten besluiten over wat te doen met de extra og-inkomsten. Als burgemeester en wethouders het og-tarief willen verlagen, moet de gemeenteraad dit in de vergadering van 12 maart goedkeuren. De belastingaanslagen gaan namelijk al eind maart de deur uit.

500 gram hasj in dashboard

HEERLEN – Twee Utrechtenaren (33 en 48 jaar) zijn gistermiddag op de Stationstraat in Heerlen aangehouden. In het dashboardkastje van hun auto zat een pakje met ruim 500 gram hasj.
Het duo, dat in een geparkeerde wagen zat, trok de aandacht van de politie door hun nerveuze gedrag. Bureau Narcotica heeft zich over de mannen ontfermd.

Entree Botanische Tuin omstreden

KERKRADE – De fracties Burgerbelangen (BB) en de Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) betreuren het als in de Botanische Tuin in Kerkrade entree zal worden geheven. Frans Krasovec van de BB heeft het college erop gewezen dat ouderen vaak vrij wandelen in de tuin. Ook de BBK wijst op de recreatieve functie die de tuin heeft voor de inwoners van Kerkrade.

Wethouder Hub Bogman van welzijn heeft vorig jaar toegezegd te bekijken of voor inwoners van Kerkrade een regeling kan worden getroffen. De BBK wil dat Bogman bekend maakt of dit inderdaad gebeurd is.

Verbouwing Casino Treebeek onzeker

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – De stichting Casino Treebeek in Brunssum heeft fl24.500 ontvangen van het Juliana Welzijn Fonds. De stichting is niet echt gelukkig met deze finaciële bijdrage, die is toegekend voor de verbouwing van de sociaal-culturele ruimte in het gemeenschapshuis. „Het geld dat we krijgen valt een beetje tegen. De vraag is wel of we met deze bijdrage alles kunnen verbouwen", zegt secretaris J. Renders.

Het verenigingsgebouw is de laatste keer verbouwd. Voor de nieuwe verbouwingen heeft de stichting ongeveer 2,5 halve ton nodig. Met dat bedrag wil de stichting het restaurant uitbreiden, een nieuwe plafond aanbrengen en het hele gebouw een nieuw kleurtje geven.

„We willen met de verbouwing beginnen als we al het geld binnen hebben. Zelf kunnen we niet voor de kosten opdraaien en als stichting willen we ook geen schulden maken", meent Renders.

Hij vindt de mededeling van het Juliana Welzijn Fonds over het extra geld 'te primatuur'. „Het lijkt wel of we nu gaan beginnen met de verbouwing, maar dat is niet het geval. Het Fonds heeft op dit punt te snel gehandeld."

Glucose-meters gevonden

HEERLEN – Bij de Heerlense politie zijn gistermiddag twee pakketjes met bloedglucosemeters en toebehoren afgegeven. De pakjes lagen op de Kaldebornweg in Heerlen.

in gesprek

● Strijthagen

Zoals bij zoveel projecten in Landgraaf is dhr. Heinrichs de drijvende kracht achter Strijthagen. Hij zet zich persoonlijk in en meent dat elk plan gehonoreerd moet worden omdat hij zich daarvoor inzet. Projecten zoals de Draf- en Renbaan, winkelcentrum Op de Kamp, het sluiten van de zwembaden – projecten die koste wat het kost door moesten gaan omdat hij er achter stond. Het resultaat: de Draf- en Renbaan doodgebloed, het hoorde gewoon in Limburg niet thuis. Op de Kamp had alleen maar kans van slagen als de middenstand in de centra van Waubach, Nieuwenhagen en Schaesberg ingedamd werden. Zelfs de markt in het centrum van Nieuwenhagen moest weg. Het sluiten van de zwembaden was nodig om de financiën rond te krijgen. Wat er is teruggekomen is een subtropisch zwembad in een notedop. Goede zwemgelegenheden zijn in Landgraaf niet meer aanwezig.
En nu Strijthagen, dat voor een vakantiegezin alleen maar een prachtig wandelgebied biedt dat veel beter benut zou kunnen worden. Het alternatieve plan van de gemeente verdient dan ook de voorkeur, ook al wil men dit niet verder ontwikkelen. Het voorgestelde is zo commercieel van opzet dat men inderdaad mag twijfelen of op lange termijn de huidige beloftes van kracht blijven.

LANDGRAAF, M.J. Smeets
(door redactie ingekort)



● *De CBS-weg, het werkterrein van de prostituées. Links het VSL-gebouw, rechts op de achtergrond de eerste huizen van Zeswegen.* Foto: FRANS RADE

Zeswegen ziet échte gedoogzone niet zitten

Overlast aan CBS-weg lijkt mee te vallen

Vervolg van pagina 13

HEERLEN – De overlast in de buurt van het CBS-kantoor lijkt mee te vallen. De hoertjes staan ter hoogte van het gebouw aan de rand van de weg en hun klanten rijden langs, keren hun auto aan het begin van de wijk Zeswegen en rijden terug om hun keuze beter te kunnen bepalen.

Gevolg is wel dat vrouwen uit de wijk Zeswegen, die op de CBS-weg wandelen of fietsen, de belangstelling genieten van langzaam rijdende auto's met prostituanten. En de CBS-weg vormt de voornaamste verbinding tussen de wijk en het stadscentrum.
Het 'afwerken', zoals de betaalde geslachtsgemeenschap genoemd wordt, doen de hoertjes op een rustige plek aan de andere kant van Zeswegen. Daar staan 's avonds regelmatig auto's op een plaats die zich stilaan ontwikkelt tot een bekende afwerkplek.

Het personeel van het CBS lijkt weinig moeite te hebben met de aanwezigheid van de hoertjes. Die voeren hun werk dan ook voornamelijk uit ná kantoortijd, als de ambtenaren al lang en breed naar huis zijn.

„Ik heb nog niets gehoord over incidenten," verklaart CBS-directeur A. Theunissen. „Wel zijn er personeelsleden die het een ongelukkige toestand vinden."

Lastig

Theunissen wijst erop dat telefoonenquêtrices en poetsvrouwen, die 's avonds het gebouw verlaten wel eens door prostituanten benaderd worden. „Maar van een onacceptabele situatie is beslist geen sprake", meent de directeur.

De bewoners van de wijk Zeswegen reageren terughoudend. „Het moet geen georganiseerde tippelroute worden met veel pooiers, geen gedoogzone. Voorlopig houden we het erop dat de huidige situatie van alle kwaden de minst erge is," zegt een vertegenwoordiger van de stichting Wijkbeheer. Oftewel: de straatprostitutie moet uit de wijk gehouden worden, over alle andere oplossingen kan gepraat worden.

De officiële stichting Wijkbeheer Zeswegen stoort zich aan een actiegroep die zich Veronruste Bewoners noemt. Deze haalde met slogans als 'Zeswegen geen Sexwegen' de media. „Dat is maar een heel kleine groep, feitelijk zelfs een enling, voor wie het allemaal niet snel genoeg gaat. Het verwijt dat wij niets doen om de prostitutie-overlast te bestrijden, is onterecht."

Wijkbewoners

De wijkbewoners richten hun hoop nu voor een flink deel op het CAD.

Maar stelt Melissie: „In 1989 is het CAD al eens met een busproject begonnen. We zijn daar op verzoek van de gemeente al snel mee gestopt. Dat zouden we nu niet automatisch doen. Dan moet eerst maar eens een discussie op argumenten volgen."

Milde straf voor drugverslaafden

HEERLEN – Officier van justitie mr P. Frénay week gistermorgen in het Heerlense gerechtsgebouw af van de standaardtarieven voor onverzekerd autorijden. In een zaak tegen twee afkickende drugverslaafden eiste hij bijna geheel voorwaardelijke geldboetes.

De Heerlense politie hield tijdens een verkeerscontrole op 5 december 1990 een 33-jarige Heerlenaar aan. Hij reed op de Kloosterweg in een onverzekerde auto. Ofschoon hij wist dat de auto van zijn vriendin (31) niet verzekerd was, kroop de man toch achter het stuur van het voertuig.

„Ik was in die periode verslaafd. Maar inmiddels ben ik van de drugs af. Ook mijn vriendin is op de goede weg. Zij zit in een afkickcentrum", was het verweer van de Heerlenaar.
Op een vraag van kantonrechter mr J. Wijnen naar de hoogte van het inkomen van de vrouw, antwoordde zij: „Ik ontvang zakkleedgeld. Meer niet."
Onder het motto 'van een kale kip kun je geen veren plukken' volgde de kantonrechter de eis van de officier van justitie, een voorwaardelijke boete van fl 400 voor de eigenaresse van de auto. De chauffeur kreeg een boete van fl 600, waarvan fl 400 voorwaardelijk.

Stadswacht Brunssum gaat vandaag op pad

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Vanaf vandaag wordt het Brunssumse straatbeeld gesierd door stadswachten. Gisteren zijn op het gemeentehuis in Brunssum negen geüniformeerde stadswachten geïnstalleerd.

„Het is nog vreemd voor de politie, vreemd voor Brunssum en vreemd voor ons", legt een pas beëdigde stadswachter de situatie uit. Hij draagt een korenblauwe jas met felrode kraag en een zwarte broek: het uniform van de stadswacht zoals dat ook in andere steden in Nederland wordt gedragen. De pakken zijn betaald uit de gemeentekas.

Het uniform moet de acht mannen en een vrouw onderscheiden van de gewone burgers en van de politie. Het is niet de bedoeling dat de wachten de politie over de voeten gaan lopen. Volgens R. van Kesteren van de gemeente, gaat de stadswacht taken uitvoeren waar de politie geen tijd voor heeft. Wel staan de negen in direct contact met het politiebureau. „Ze zullen echter moeten leren inschatten wanneer iets belangrijk genoeg is om de politie in te schakelen", vertelt Van Kesteren.

Op één punt zullen de nieuwe dienders zich gedragen als echte agenten. Ze hebben een absolute geheimhoudingsplicht. Informatie op het politiebureau mag door de stadswacht niet naar buiten worden gebracht. Wat vinden de stadwachten van hun nieuwe functie? „We beginnen met een positieve instelling", vertelt een van de negen. „We zijn er om de mensen te helpen."

Limburgs Dagblad

sport

Max Huiberts schiet Roda JC naar halve finale bekerstrijd

Spektakel op Kaalheide

DOOR HANS STRAUS

KERKRADE – „Het werd tijd dat we weer eens echt goed speelden," merkte Max Huiberts na Roda JC-FC Utrecht op. De 21-jarige aanvaller was de held van de avond op Kaalheide, want hij schoot Roda hoogstpersoonlijk naar de halve finale van de bekerstrijd. Twee puntgave doelpunten en een 'versierde' strafschop bekroonden het geslaagde optreden van de onhoudbare spits. Toch dacht Huiberts niet in eerste instantie aan zijn eigen spel, maar meer aan het spektakelstuk dat Roda JC opvoerde voor eigen publiek. Voor de trouwe fans van de Kerkraadse club kwam de 4-1 zege op FC Utrecht als een ware verlossing na het wat magere voetbal van de afgelopen weken.





● Ontzetting bij FC Utrecht als Arnold (niet zichtbaar) 1-1 heeft gescoord. Uitblinker Max Huiberts (links) kan het wel waarderen.
Foto: DRIES LINSSEN

Dankzij de prestaties van Huiberts, de benutte strafschop van Boerebach en de uiterst nuttige treffer van Arnold hebben de Kerkradenaren meer kans dan ooit op een Europees avontuur. Als de loting enigszins meezit en Roda niet op Ajax of Feyenoord stuit, is de hoofdprijs voor de ploeg van Adrie Koster praktisch binnen. De oefenmeester was na afloop van de bekerkraker een tevreden man. „Van zo'n dikke overwinning kun je alleen maar dromen. Dit bewijst weer eens dat we thuis iedereen aan kunnen. Als er zoveel sfeer, karakter en vechtlust in de ploeg zit, krijg je een echt bekerduel. Dan kun je zelfs niet meer kapot als je op een 0-1 achterstand komt," aldus Koster.

De vroege openingstreffer van FC Utrecht, in de dertiende minuut door Pieter Bijl, bracht Roda JC inderdaad niet aan het wankelen. Nog geen vier minuten later liet Graham Arnold al van zich horen en het was dan ook de Australiër -ploeterend als altijd- die de ploegen op gelijke hoogte bracht, 1-1 in de 22ste minuut. Een kwartier later had Arnold de 2-1 op zijn schoenen, maar hij faalde van dichtbij.

Toch was het vanaf dat moment alleen nog maar Roda wat de klok sloeg. De druk van voor rust werd door de Kerkradenaren na de pauze nog wat opgevoerd en dat gaf de hoofdrolspeler van het heerlijk avondje Kaalheide de kans zijn waarde te tonen. Al na 25 seconden was het prijs. De solerende Huiberts werd niet ferm genoeg aangepakt en kon van zo'n twintig meter aanleggen. Het schot verdween knalhard in de kruising, 2-1 voor Roda JC en Carnaval op de tribunes.

Roda JC - FC Utrecht 4-1 (1-1)- 13. Bijl 0-1, 22. Arnold 1-1, 46. Huiberts 2-1, 55. Boerebach 3-1 (strafschop), 79. Huiberts 4-1. Scheidsrechter: Van Vliet. Toe-'schouwers: 6.000. Gele kaart: Van der Luer (Roda JC), Van der Meer (FC Utrecht).
Roda JC: Bolesta; Senden (83. Jansen), Hanssen, Luijpers en Trost; Broeders, Boerebach en Van der Luer; Huiberts (87. Romero), Arnold en Ter Avest.
FC Utrecht: Van Ede; Van der Net, Liesdek (56. Oosterhuis), De Kock en Van der Meer (56. Verrips); De Kruyff, Roest, Bijl en Plugboer; Van der Ark en Smolarek.

Toen Huiberts zeven minuten later weer aanzette kon alleen Van Ede, de FC Utrecht-doelman, hem nog stoppen. Volgens scheidsrechter Van Vliet was daarbij een overtreding in het spel. Huiberts zelf vond van niet. „Hij raakte me niet echt, maar omdat ik de bal niet meer kon bereiken, viel ik maar. Van Vliet legde hem prompt op de stip." Boerebach liet zich die kans niet ontgaan en besliste de wedstrijd, 3-1. Daar bleef het niet bij, want Huiberts had er nog lang niet genoeg van. „Als je scoort, kan er daarna niets meer fout gaan."

De uitsmijter moest dan ook nog komen. Via de mooiste aanval van de avond was het René Trost die, na een lepe bal van Van der Luer, opnieuw Max Huiberts richting Utrecht-doel stuurde. Huiberts ontdeed zich achteloos van zijn directe bewaker en produceerde opnieuw een onhoudbaar schot. Daarna was de publiekswissel die Huiberts van trainer Koster kreeg niet meer dan logisch.

Gerrit Schulte overleden

DEN BOSCH – Gerrit Schulte is gisteren op 76-jarige leeftijd in Den Bosch aan een hartstilstand overleden. Schulte maakte voor en na de Tweede Wereldoorlog naam als weg- en baanrenner. Schulte verbond zijn naam aan de wielersport. Niet alleen door zijn prestaties maar ook door de naar hem genoemde trofee, die sinds 1955 jaarlijks aan de beste wielrenner van Nederland wordt toegekend.

Schulte, in 1916 in Amsterdam geboren, drukte zijn stempel op de professionele wielersport tussen 1938 en 1960. 'Le fou pedalent' oftewel 'de fietsende dwaas' werd zijn bekendste bijnaam. Schulte was een krachtmens, bewees hij later nog vele malen.

In zijn lange loopbaan won Schulte ruim honderd wedstrijden op de weg, op de piste overschreed hij het aantal van tweehonderd. In 1948 veroverde hij de wereldtitel achtervolging, zijn specialiteit. In zijn geboorteplaats was hij te sterk voor de Italiaan Fausto Coppi. In '56 pakte hij bij de wereldtitelstrijd op de weg brons achter de Belgen Rik van Steenbergen en Rik van Looy.

Schulte reed 73 zesdaagsen, waarvan hij er negentien won en zeventien keer de tweede en derde plaats opeiste. Meestal aan de zijde van Gé Peters, later ook met Peter Post.

Gerrit Schulte wordt zaterdagmiddag in Vlijmen gecremeerd.

John van 't Schip bezorgt Ajax in tweede helft toch nog zege

Stunt Fortuna blijft uit

Fortuna Sittard - Ajax 0-1 (0-0). 70. Van 't Schip 0-1. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 7.500. Gele kaart: Boogers (Fortuna).
Fortuna: Hesp; Maessen, Samuel, Paul Janssen en Szalma; Barmentloo, Sneekes (76. Taihuttu), Mordang en Anton Janssen (76. Driessen); Boogers en De Jong.
Ajax: Menzo; Blind, Vink, Jonk en Silooy; Van 't Schip, Bergkamp, Winter en Kreek; Van Loen en Pettersson.



● Fortunees Marco Boogers probeert het koppend tegen Ajax. Tevergeefs. Rechts zijn teamgenoot Richard Sneekes.
Foto: PETER ROOZEN

DOOR WIEL VERHEESEN

SITTARD – Vier jaar achter elkaar was Fortuna Sittard in de thuiswedstrijd tegen Ajax ongeslagen gebleven. Gisteravond kwam aan deze reeks een einde. Ver in de tweede helft van het duel knalde John van 't Schip de bal achter Ruud Hesp: 0-1. De nederlaag van de gastheren, hoe eervol ook, was des te pijnlijker omdat het eveneens voor lijfsbehoud strijdende SVV/Dordrecht twee punten rijker werd in Volendam. In ieder geval, de stunt waarop de aanhang van Fortuna Sittard gehoopt had, vond plaats aan het IJsselmeer en niet in de Baandert. „Het zat 'm gewoon in de kwaliteit", concludeerde zowel Ajax-trainer Louis van Gaal als zijn collega George Kessler van de thuisclub.

Kessler: „Wij hebben gedaan wat wij konden, in ieder geval ons niet ingegraven. Met de middelen waarover wij beschikten probeerden wij de tegenstander een punt te ontfutselen. Ik zag zo nu en dan mogelijkheden. Wanneer je dan tóch niet scoort breekt het verschil met een ploeg als Ajax, die in technisch en tactisch opzicht gewoon meer dan Fortuna in huis heeft, je op. Het is zeker geen verwijt aan mijn spelers, integendeel."

Rookgordijn

Fortuna Sittard, met Etienne Barmentloo als stuwende kracht, toonde vanaf het begin een bewonderenswaardige inzet. De energie kon na enkele minuten nog eens extra gevoed worden omdat scheidsrechter Blankenstein heel even een rustpauze inlaste. Die was noodzakelijk omdat vanaf de tribune achter Ajax-keeper Menzo een enorm rookgordijn aangelegd was, dat een normaal verloop van de wedstrijd onmogelijk maakte.

De thuisclub kon via Richard Sneekes, Anton Janssen en Marco Boogers (laatstgenoemde een keer vooral na schitterend voorbereidend werk van Joseph Szalma) enkele aanvallen creeëren, die de hoop op een gunstig resultaat lange tijd levend hielden. De Ajacieden, Dennis Bergkamp voorop, liepen nogal eens in de buitenspelval. Anderzijds bleven zij op scherp staan. Zowel Bergkamp, als ook Van Loen en Petterson konden Hesp desondanks niet verontrusten.

Louis van Gaal: „Ik heb Hesp naderhand, toen wij reeds op voorsprong waren gekomen, óók nog een paar geweldige reddingen zien verrichten, onder andere bij inzetten van Petterson en Van Loen."

Kwaliteit

Tijdens de rust voelde de Ajax-trainer, zoals hij naderhand benadrukte, dat het gewoon een kwestie van tijd was alvorens zijn ploeg de ban kon breken. „Ik zei tegen mijn spelers: 'Als jullie zó scherp blijven als in de eerste helft, zal de individuele klasse van een van ons gegarandeerd doorslaggevend zijn'. Dat het uitgerekend John van 't Schip was die kon scoren vond ik nog extra leuk." Van Gaal wilde met deze woorden het gewonnen zelfvertrouwen van laatstgenoemde onderstrepen. Het was overigens het tweede doelpunt, dat Van 't Schip in deze competitie scoorde.

Voordat de enige treffer van de avond tot stand kwam, was Fortuna eigenlijk nog dichter bij een doelpunt dan de Amsterdammers. Na een kwartier in de tweede helft blunderde namelijk Danny Blind bij een kopbal, waardoor Richard Sneekes gevaarlijk kon worden. Hij bracht vervolgens Marco Boogers in stelling, die prompt tegen de grond ging. „Niks aan de hand", zei scheidsrechter Blankenstein terecht. „Penalty", brulde Boogers, wiens verstandhouding met Kessler overigens danig bekoeld is naar aanleiding van eerder gedane uitspraken.

Naarmate de tijd verstreek moest Fortuna naar een lagere versnelling. „Ajax hield bal beter in de ploeg, rationeler dan wij", zei Kessler. „Daardoor verspeelden wij extra kracht. Ik probeerde het na de tegentreffer nog op te lossen door twee verse krachten in de strijd te werpen (Driessen en Taihuttu in plaats van Sneekes en Anton Janssen, red.), maar het was vergeefs."

De uitwedstrijd tegen mededegradatiekandidaat Den Haag op 15 maart wordt nu wel héél belangrijk.

scorebord

eredivisie

Fortuna Sittard - Ajax 0-1
Volendam - SVV/Dordrecht '90 2-3

PSV	26	18	7	1	43	58 – 22
Feyenoord	26	17	7	2	41	44 – 14
Ajax	26	17	5	4	39	53 – 17
Vitesse	26	12	8	6	32	40 – 25
Roda JC	26	10	9	7	29	32 – 29
Groningen	23	10	8	5	28	33 – 23
FC Twente	25	10	6	9	26	43 – 37
Sparta	25	8	10	7	26	38 – 42
Willem II	26	10	6	10	26	37 – 31
RKC	25	7	11	7	25	43 – 38
FC Utrecht	26	6	13	7	25	26 – 28
MVV	25	8	8	9	24	26 – 34
Volendam	27	8	7	12	23	28 – 37
SVV Dordr	26	8	4	14	20	35 – 53
Fortuna S	26	3	10	13	16	26 – 43
Den Haag	27	4	8	15	16	25 – 51
Graafschap	26	3	7	16	13	20 – 46
VVV	25	2	6	17	10	22 – 59

KNVB-beker, kwartfinale
VVV - **Sparta** (n.v.) 3-4
Roda JC - Utrecht 4-1

Inhaalwedstrijd
Zondag 14.30 uur
FC Groningen - Ajax

eerste divisie

NEC - Go Ahead Eagles 5-1
Cambuur Leeuwarden - Zeeland 4-1
Helmond Sport - Heracles 1-0
Wageningen - Telstar 2-1

Cambuur L	28	16	7	5	39	52 – 34
Heerenveen	29	16	5	8	37	68 – 40
NEC	30	15	7	8	37	57 – 36
NAC	28	13	9	6	35	50 – 32
RBC	28	13	9	6	35	52 – 36
Den Bosch	30	14	7	9	35	45 – 36
Haarlem	30	14	6	10	34	47 – 49
Wageningen	30	12	9	9	33	33 – 28
Veendam	30	12	8	10	32	38 – 40
Telstar	29	12	7	10	31	64 – 48
GA Eagles	29	13	5	11	31	48 – 44
Heracles	30	11	9	10	31	49 – 43
AZ	30	10	8	12	28	47 – 38
Eindhoven	30	9	10	11	28	36 – 39
Helmond Sp	30	9	8	13	26	40 – 56
Emmen	29	7	11	11	25	30 – 43
Excelsior	30	9	5	16	23	47 – 66
FC Zwolle	30	6	9	15	21	36 – 58
TOP	30	4	9	17	17	32 – 60
Zeeland	30	4	4	22	12	30 – 75

Heracles, Cambuur en GA Eagles periodekampioenen

Zaterdag, 19.30 uur
Emmen - Cambuur Leeuwarden
Heerenveen - NAC

KNVB-beker, kwarfinale
Zondag, 14.30 uur
Telstar - Haarlem

scoreverloop

EREDIVISIE
Volendam - SVV/Dordrecht '90 2-3 (1-1). 21. Van Wattum 0-1, 36. Clayton 1-1, 82. Breetveld 1-2, 85. Breetveld 1-3, 89. Clayton 2-3 (strafschop). Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 2300. Gele kaart: Clayton (Volendam) en Hiele (SVV).

EERSTE DIVISIE
NEC - Go Ahead Eagles 5-1 (4-0). 2. Van Wonderen 1-0, 4. Aalbers 2-0, 13. Van Wonderen 3-0, 29. Lok 4-0, 65. Lok 5-0, 76. Boere 5-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 2480.
Wageningen - Telstar 2-1 (1-0). 25. Van de Weert 109, 50. Oostrom 1-1, 67. Vink 2-1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 1500. Gele kaart: Doesburg (Wageningen), De Roode en Liefden (beiden Telstar).
Helmond Sport - Heracles 1-0 (0-0). 79. Koenraadt 1-0. Scheidsrechter: Van der Herik. Toeschouwers: 1100. Gele kaart: P. de Vries (Helmond Sp), Steinmann en Waslander (beiden Heracles).
Cambuur - VCV Zeeland 4-1 (2-0). 41. Crüden 1-0, 43. Dantuma 2-0, 48. Keizer 3-0, 54. Mols 4-0, 61. Nielsen 4-1. Scheidsrechter: Meyer. Toeschouwers: 6800.

kaarten

Geel: van de Luer (Roda JC), van der Meer (FC Utrecht), Clayton (Volendam), Hiele (SVV/Dordrecht '90), Boogers (Fortuna Sittard), de Vries (Helmond Sport), Steinman, Waslander (beiden SC Heracles), Doesburg (FC Wageningen), de Roode en Liefde (beiden Telstar).

oefenvoetbal

Tunesië - België 2-1

buitenland

Italië: beker, returns kwartfinale: AS Roma - Sampdoria 1-1, eerste wedstrijd 0-1, Torino - AC Milan 1-1 (0-2).

toto/lotto

Mittwochslotto
Trekking A: 1-3-10-31-39-43. Reservegetal: 14.
Trekking B: 3-8-16-38-40-49. Reservegetal: 25.
Spel 77: 6 8 9 0 1 3 6.
(onder voorbehoud)

Ontgoocheling in Venlo

Van onze correpondent
HENK HAFMANS

VENLO - Driemaal nam VVV een voorsprong in het zinderende bekerduel tegen Sparta: binnen de normale speeltijd, in de verlenging én in de strafschoppenserie. Uiteindelijk kwam Sparta toch als overwinnaar uit de strijd omdat VVV haar vierde en vijfde penalty niet wist te verzilveren. Dolle pret in het Rotterdamse kamp, grote verslagenheid in de Venlose gelederen.

Welgeteld 63 seconden voor het einde van de verlenging waande de thuisclub zich nog als halve finalist. Toen kwam een stormlopend Sparta voor de tweede maal langszij en plaatste zich hierdoor als 'morele' winnaar voor de noodzakelijke penaltyreeks. Ook hier leek VVV toch nog als de meest gelukkige ploeg te finishen omdat Driessen, Smits en Venetiaan zich optimaal trefzeker hadden getoond. Aan Sparta-zijde had Michel van der Gaag immers over de lat geschoten, hoewel Vurens en Valke toch het goede voorbeeld hadden gegeven. Sparta dat de eerste beurt had bij deze serie, bepaalde door Dennis de Nooyer en Ron van den Berg hun produktietotaal op vier. VVV liet het tweemaal afweten: Geert Braem trof de onderkant van de lat en Michel Haan vierde recht op de uitgestoken vingertoppen van Edward Metgod, die uiteraard tot de held van Sparta werd uitgeroepen. Ook trainer Rob Jacobs was in de zevende hemel en gaf onmiddellijk toe dat zijn ploeg het geluk aan zijn zijde heeft gehad. VVV kon slechts namijmeren over de mogelijkheden die op psychologisch belangrijke momenten onbenut waren gelaten.

Henk Rayer plaatste een situatie voor het voetlicht, nl. toen Gerestein met twee ploegmaten bij een counter nog slechts een verdediger tegenover zich wist, maar één (mislukt) hakballetje produceerde. Henk Rayer: „Op de training zijn dat geheid doelpunten. Als het toen 3-1 was geworden (vijf minuten voor tijd) was de strijd beslist". Toch had Henk Rayer geen reden tot klagen over zijn elftal dat - zeker in de eerste helft - fris en verrassend was gestart. De openingstreffer - Venetiaan tikte een verre uittrap van Roox op en klopte zowel Van der Gaag als Metgod - was daarom terecht. Sparta kwam fortuinlijk aan de gelijkmaker toen Michel van der Gaag uit een vrije trap via het Venlose muurtje doelman Roox kansloos liet. Toen VVV in het begin van de tweede verlenging door Pieter van Leenders op aangeven van invaller Gerestein opnieuw op voorsprong kwam, begon het zenuwslopende aftellen in De Koel. Nog dertien minuten moest VVV standhouden om de halve finale te bereiken, maar de thuisclub bracht deze winstgevende marge net niet over de eindstreep. Gerard de Nooyer bedierf de vroegtijdige carnavalspret bij VVV dat bij de penaltyserie op doelman Edward Metgod strandde.

FC VVV - SPARTA 2-2 (1-1, 1-1). 13. Venetiaan 1-0, 33. Van der Gaag 1-1, 107. Van Leenders 2-1, 118. Gerard de Nooijer 2-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 3700.
Strafschoppen: Vurens 0-1, Driessen 1-1, Valke 1-2, Smits 2-2, Van der Gaaf over, Venetiaan 3-2, Dennis de Nooijer 3-3, Braem lat, Van den Berg 3-4, Haan gestopt.
VVV: Roox; Verberne, Polman (47. Derix), Rayer en Braem; Smits, Driessen en Orie (76. Gerestein); Van Leenders, Haan en Venetiaan. **Sparta:** Metgod; Faber, Van der Gaag, Veldman en Gerard de Nooijer; Sandel (46. Helder), Van den Berg en Valke; De Getrouwe (91. Snoei), Vurens en Dennis de Nooijer.

Haarhuis pakt Lendl

ROTTERDAM – Paul Haarhuis wordt onder collega's nog wel eens gedold vanwege het feit dat hij als enige van de Nederlandse toppers nog nooit een ATP-toernooi heeft gewonnen. Maar inmiddels kan de man van Mars, Manhattan, Eindhoven en Monte Carlo wel een overwinningenlijstje overleggen, waar geen ander aan kan tippen. McEnroe, Becker, Gilbert en Jaite, verkeken zich op de underdog-mentaliteit van de speler, die lange tijd dacht dat hij er niet veel van kon. Ivan Lendl werd gisteravond in het bomvolle Ahoy' op een heel andere wijze aan dat illustere lijstje toegevoegd. Met 6-1 7-5 omver gekegeld, neergesabeld, een kopje kleiner gemaakt.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 66/09-92

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 4 februari 1992 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 31 januari 1992 (ingeschreven onder nr. BV 1344) van Maastrichtse Container Verhuur Weerts B.V., Bergerstraat 168, 6226 BG te Maastricht om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting, bestemd voor bewaren, overladen, pletten, persen, mechanisch en/of fysisch scheiden van afvalstoffen aan het perceel, kadastraal bekend gemeente Oud Vroenhoven, sectie A, nrs 2585, 2456, 2490 (ged.) plaatselijk bekend Sandersweg ongenummerd Maastricht. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 28 februari 1992 tot 28 maart 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in stadskantoor I van de gemeente Maastricht, begane grond, Stadhuisstraat 5, aldaar, van maandag tot en met vrijdag van 09.00 uur tot 16.00 uur, alsmede op donderdag tot 19.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 28 maart 1992 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt: - hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage; - hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op 16 maart 1992, om 10.00 uur in de marktkamer van het stadhuis. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.



Geleense primeur lichtpunt in kwijnend schaatscircus

Marathon mist komiek

DOOR HARRY MURÉ

LEEN – Dankzij een stunt van Lammert Huitema in de eerste rathon van Geleen krijgt de zeventien ritten tellende strijd om nationale schaatscup zaterdag in Amsterdam alsnog een ontoping op het scherp van de ijzers. De wielrenner uit Roden tsnapte halverwege de race over honderd ronden, was vervolns ook de beste sprinter van de vluchtgroep van tien en diende tot dan ongenaakbare leider Richard van Kempen een krasse toe. De befaamde 'rietdekker uit Nieuwveen' zag behalve een ntal pannen ook een fors deel van zijn voorsprong in het klassent van het dak waaien.

nerbrook sloeg met de eerste aatsmarathon in Limburg een slag. Achthonderd toeschous, een aantal dat beduidend hois dan het gemiddelde op andeegionale banen. De onverwachte ngstelling betekent, dat Geleen volgend seizoen verzekerd is een marathon. Volgens Cor ckers, vice-voorzitter van het Gest Noord-Brabant/Limburg, was 'avondje Limburg een prima opker' voor een sport die stuk gt te lopen op tanende interesse gebrek aan tamtam.

olle Dries

or de hoge snelheden en de ploetactiek heeft het marathonatsen zichzelf voorbijgereden de ontwikkeling. Het koersverp is te voorspelbaar. Cor Becs: „Verrassingen zijn uitgeslo." Het is allemaal te serieus. „Het oton mist een komiek, een Dries' Wijhe die het publiek kon been." Dolle Dries is overgestapt de veteranen. Richard van mpen, toch op en top sportman, zijn rol nooit kunnen overne-

beste marathonschaatser van erland verloor gisteravond op fronten. Eerst bij het klaveren - hij was veel te vroeg in Ge, omdat hij dacht dat zijn wedd al om half zeven zou beginnen daarna op het ijs. Hij handhaafch weliswaar in het spoor van voornaamste rivaal, de Rus Bozjiev, maar moest Lammert tema na twintig kilometer laten eten.

print

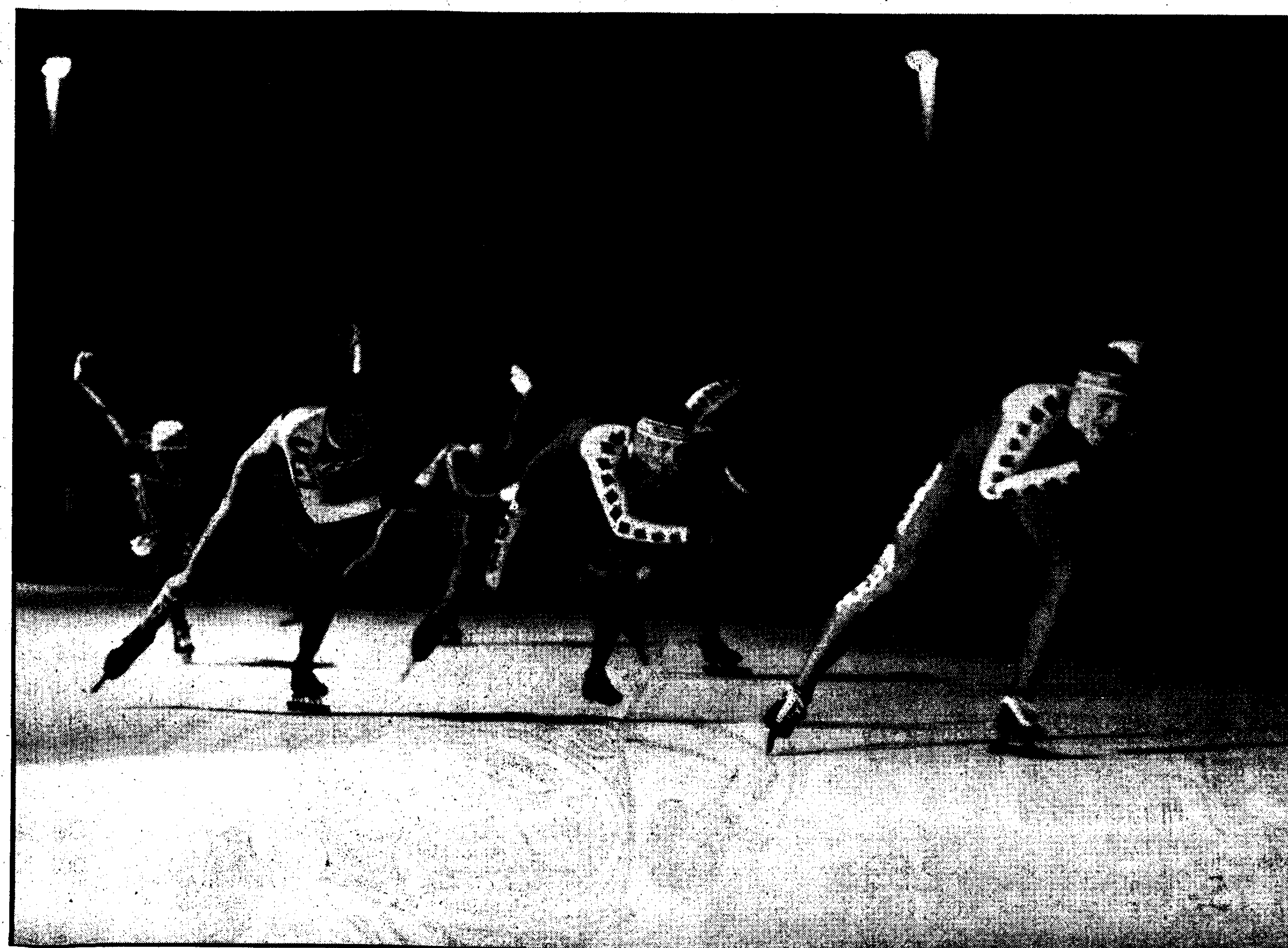
voelde me niet best," gromde Kempen. „Maar ik heb mijn tie goed verdedigd." De Nederse kampioen op kunstijs met in l vierenveertig marathonzeges, alleen al dit seizoen zes winningen, moest de afgelopen tweemaal Yep Kramer en reelijk Oleg Bozjiev laten voorn. Steunend op zijn geslepen nt gleed hij in het huidige cir aanvankelijk van de ene naar dere overwinning. Zijn verdende manier van rijden bezorgde n een hoop kritiek van de colle-

ziet hij het anders. „Ik win wel k in de sprint, maar ik ben toch even vaak mee met de kopgroep." Richard van Kempen vindt het zijn goede recht om zoveel mogelijk mee te pakken uit de schamele pot, waarvan de eerste prijs officieel honderdvijftig gulden bedraagt. De rest wordt bijgelapt door zijn sponsor. „Een paar duizend gulden per seizoen. Gelooft geen mens, maar qua verdiensten moet je het marathonschaatsen zien als amateurwielrennen. Wij zitten echt op een stukje p.r. te wachten. Alleen dan zijn er overlevingskansen."

Mountainbike

Materieel winnaar in Geleen was Henk Angenent (geen familie van de legendarische Fortunees). Als strijdlustigste rijder ontfermde de schaatser uit Woudbrugge zich over de mountainbike ter waarde van vierentwintighonderd gulden. Robert Vunderink werd in Geleen node gemist. De rijwielhersteller moest zich in zijn woonplaats Raalte een olympische huldiging laten welgevallen.

Marathon Geleen; B-rijders: 1. Thijsseling, 2. Fokker, 3. Hopman. A-rijders: 1. Huitema, 2. De Ronde, 3. Marreiros, 4. Stam, 5. Pieterse, 6. Dijkstra, 7. Kleine, 8. Angenent, 9. Pronk, 10. Van der Hoorn, 11. op een ronde: Bozjiev, 12. Van Kempen. Klassement: 1. Van Kempen, 2. Huitema, 3. Bozjiev, 4. Marreiros, 5. Stam.



● De situatie in het Nederlands marathonschaatsen is donker, al vormde Geleen qua publiek een gunstige uitzondering. Lammert Huitema (rechts) wint vóór Frans de Ronde (midden) en Fausto Marreiros. Foto: WIDDERSHOVEN

Nederlands hockeyteam op toeren

KARACHI - Floris Jan Bovelander heeft de Nederlandse hockeyploeg woensdag in Karachi de weg gewezen naar een mogelijke troostprijs in de vorm van een nieuwe bronzen medaille in het toernooi om de Champions Trophy. Met drie doelpunten uit evenzoveel strafcorners had de Bloemendaler een groot aandeel in de overwinning van 4-1 op Groot-Brittannië.

Volgens de gewijzigde formule speelt Oranje vrijdag om de derde plaats tegen Pakistan, dat tot teleurstelling van de 30.000 toeschouwers met 3-4 verloor van Duitsland. De Duitsers, houders van de beker, treffen Australië, dat de Champions Trophy al vijf keer veroverde, in de finale.

Makkie voor Nijssen/Suk

ROTTERDAM - De eerste ronde van het herendubbel van het 19e ABN/Amro Wereldtennis toernooi heeft Tom Nijssen en Cyril Suk weinig moeite opgeleverd. Het gelegenheidsduo Vojtech Flegl en Paul Wekesa legde Nijssen/Suk amper iets in de weg om de kwartfinale te halen. Het commentaar van Nijssen was kort en krachtig: „Het was erg gemakkelijk."

In de kwartfinale moeten ze vrijdag tegen het Nederlandse duo Jacco Eltingh en Ton Kempers spelen. Zij versloegen Steve Devries en David MacPherson.

Nijssen geeft zich goede kansen voor de halve finale: „Die twee moeten te pakken zijn. In een dubbel kan een beetje pech echter verlies van een set en dan ook van de partij betekenen."

Milan-Juventus in halve finale

AAN – AC Milan moet voor het winnen van de Coppa Italia nog een keer Juventus van zich afschudden. Beide topclubs treffen elkaar in de halve finales van het bekertoernooi. Juventus plaatste zich door in San Siro Inter te bedwingen in de verlenging: 1-2. Na de winst in de eerste wedstrijd, deed AC Milan het in return tegen Torino rustig aan.

Halverwege de eerste helft nam de roodzwarte club de leiding via een eigen doelpunt van Bruno. Van Basten lachte zijn licht ontvlambare bewaker uit en werd via een wissel door zijn trainer in bescherming genomen. Sampdoria onttroonde bekerhouder AS Roma via een 1-1 gelijkspel. Het eerste duel was in een 1-0 zege geëindigd.

trainerscarrousel

ALKENBURG – Trainer Bob echholz verlaat aan het einde van het seizoen VV Iason. Hij wordt opgevolgd door Maastrichtenaar anssen, momenteel trainer van VV Geulse Boys.

EGDEN - De 30-jarige Leon ssen uit Born volgt het komend zoen Piet Vincent op als trainer VV Beegden, uitkomende in de klasse F.

Oefenvoetbal

eksenberg (19.15 uur).

Vanderaerden neemt loopje met moderne wielerleer

● Eric Vanderaerden verslaat met duidelijk verschil Etienne de Wilde (rechts). Peter Pieters (3e van rechts) neemt de derde prijs voor zijn rekening. Rechts naast hem Nico Verhoeven, die als vierde eindigt. Foto: ANP



Van onze verslaggever

's-HEERENBERG – Volgens de moderne wielerleer is rust roest. Mag een renner in de winter niet stilzitten met de benen op tafel, zoals men dat vroeger placht te doen. In de stille periode, zo luidt het hedendaagse parool, dient de basis te worden gelegd voor een zegenrijk seizoen. Eric Vanderaerden bewees gisteren in de Grote Prijs Wieler Revue dat het op de ouderwetse manier ook nog best kan. De Belg nam de Nederlandse seizoenopening voor zijn rekening na een periode waarin hij zich nauwelijks bekommerde om de racefiets.

Als routinier in het métier kent hij het klappen van de zweep wel. Daar komt bij dat Vanderaerden zo zachtjes aan op leeftijd komt en dan hoef je je niet meer zo nodig te bewijzen. VdA is nog slechts krap twee weken van de drie kruisjes af en heeft, als vader van drie kinderen, ook oog voor andere leuke dingen gekregen. Zo vloog hij in december met zijn gezin naar de States, ging lekker op het strand van Florida liggen en toog met vrouw en kinderen naar Disneyland.

In de GP Wieler Revue liet VdA zien dat op pure klasse nog heel wat te bereiken is. Na 187 kilometer bleek hij nog over voldoende lucht in de longen en genoeg kracht in de benen te beschikken om in een sprintgevecht snelle jongens als Etienne de Wilde en Peter Pieters af te troeven.

Vanderaerden wierp zich in de laatste meters op als exponent van een slagvaardige Raas-ploeg. Raas commandeerde in de finale zijn renners (o.a. Maassen, Nijdam, Solleveld en Zuijderwijk) op kop van het peloton om jacht te maken op achtmanskopgroep, waarin Raas zich slechts met een pion vertegenwoordigd wist: Gerrit de Vries. De overige koplopers waren Koerts, Van Holen, Peiper, De Wael, Neskens, Wauters en Vink. Peiper mocht zich trouwens de man de de wedstrijd noemen. Hij trok de aandacht met een solo van bijna 100 kilometer.

Het peloton gaf Peiper maximaal zes-en-een-halve minuut voorsprong, waarna gaandeweg de mannen van Raas orde op zaken stelden. Eerst deed Jelle Nijdam een greep naar de macht. Hij kreeg echter niet de benodigde ruimte, waarna Vanderaerden de honneurs maar waarnaam. Baas Raas was dik tevreden.

sport kort

● AUTOSPORT - Jos Verstappen maakt in 1992 deel uit van 'Amersfoort Racing'. De 20-jarige kartkampioen maakt zijn autoracedebuut in een Opel-Lotus Formulewagen. De jonge Limburger neemt deel aan het Benelux-kampioenschap en enkele wedstrijden voor de Euroseries.

● ALGEMEEN - De Duitse sportkledingfabrikant Adidas heeft het sponsorscontract met het Gemenebest van Onafhankelijke Staten verbroken. Voor de GOS-atleten valt daardoor, enkele maanden voor de Olympische Spelen, een vitale bron van inkomsten droog.

● WIELRENNEN - De Franse beroepsrenner Thierry Laurent is woensdag tijdens een trainingsrit door een automobilist van de weg gereden. Hij brak een enkel.

● VOETBAL - Hans Galjé, de 35-jarige Haagse reserve-doelman van Club Brugge, heeft woensdag voor een seizoen bijgetekend.

● PAARDESPORT - De dreiging van acht Nederlandse ruiters Indoor Brabant te boycotten, wanneer het nationale aandeel niet met twee startbewijzen zou worden uitgebreid, is in de kiem gesmoord. De eis van woordvoerder Jos Lansink en zijn collega's dat ook Jennie Zoer en Erik Willemsz Geerems aan het deelnemersveld worden toegevoegd, werd ingewilligd.

● TENNIS - Björn Borg debuteert vrijdag in Indian Wells in het Amerikaanse veteranencircuit. De Zweedse ex-toptennisser is op 35-jarige leeftijd speelgerechtigd.

● PORTO - In een training voor de rally van Portugal is coureur John Bosch met zijn Nissan gecrashed. Bosch bleef in de buurt van Porto ongedeerd, zijn Engelse navigator Kevin Gormley brak een hand en mist de race voor de wereldtitel.

● VOETBAL - Het Belgische voetbalelftal heeft zijn eerste interlandwedstrijd op het Afrikaanse continent verloren. In het met 20.000 toeschouwers gevulde El-Menzahstadion won Tunesië met 2-1 van de Belgen. Tunesië nam een voorsprong door Rouissi. De anderhalve week geleden tot Belg genaturaliseerde Braziliaan Luiz Oliveira, spelend bij Anderlecht, zorgde in de 58e minuut voor de gelijkmaker. Het winnende Tunesische doelpunt werd op het conto geschreven van Tlemcani.

Leiderstrui Zulle rafelt

BAGHERIA – Alex Zulle mocht nog net een nieuw leiderstricot aantrekken in de Siciliaanse Wielerweek. Het geel-rode tricot van de Zwitser rafelde gisteren weer, maar bleef met veel losse naden om zijn schouders. In de vijfde etappe pikte Moreno Argentin weer belangrijke bonificaties mee. De 31-jarige Italiaan egaliseerde de marge van vier seconden met de Nederlands sprekende aanvoerder van het klassement. In tijd staat het tweetal gelijk. De neo-prof behield de eerste plaats echter omdat hij op punten voorstaat. Argentin voorspelde in Baghera, waar Leoni voor Cipollini en Raab zegevierde, dat hij op de laatste dag (vandaag) Zulle definitief zal onttronen.

Beurskens gokt op rentree

VENLO - Het gaat langzaam de goede kant op met Carla Beurskens. Op 7 maart is in Alphen de klassieke internationale 20 km-loop, en daar hoopt de Festina-atlete haar rentree te kunnen maken.

Ze houdt echter een slag om de arm: „Zondag heb ik voor het eerst tempolopen gedaan. Daarbij heb ik de achillespees geïrriteerd. Ik moet dus weer even op halve kracht trainen".

Z-Afrika weer in gratie IAAF

JOHANNESBURG - De kansen dat Zuid-Afrika deelneemt aan de Olympische atletiekwedstrijden in Barcelona zijn opnieuw gestegen. Tijdens een bezoek aan Zuid-Afrika heeft een delegatie van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) aangegeven dat het land op tijd het lidmaatschap zal terugkrijgen. De definitieve beslissing valt op 7 maart.

Uitspraak Tyson verschoven

INDIANAPOLIS – Rechter Patricia Gifford heeft bepaald dat zij op 26 maart uitspraak zal doen in de verkrachtingszaak van de bokser Mike Tyson. De veroordeling van de schuldig bevonden oud-wereldkampioen was aanvankelijk voorzien voor 6 maart. De verschuiving gebeurde op verzoek van Tysons advocaten. De bokser riskeert 60 jaar cel.

Roeier overlijdt bij training

LONDEN – De 20-jarige student John Hebbes is woensdag tijdens de training voor de klassieke roeiwedstrijd Oxford-Cambridge overleden. Hebbes trainde met de ploeg van Oxford op de Thames voor de jaarlijkse wedstrijd die op 4 april wordt gehouden.

Plotseling voelde hij pijn in de borst en viel voorover. Zijn teamgenoten pasten vergeefs eerste hulp toe.

Reker verlengt contract

TILBURG – Jan Reker blijft minimaal een jaar extra trainer bij Willem II. Het bestuur en de man, die tussentijds Piet de Visser opvolgde, kwamen een contractverlenging met één jaar overeen.

Als trainer-coach heeft Reker de verantwoordelijkheid voor het A-elftal en als technisch directeur is hij verantwoordelijk voor de uitvoering van het technisch beleid van de club.

De Visser trainer NAC

BREDA - Piet de Visser keert terug als trainer in het betaalde voetbal. De Visser tekende woensdag een contract voor twee seizoenen bij de Bredase eerste-divisieclub.

Bij NAC werd eerder in het seizoen Cor Pot ontslagen. De Visser neemt in de nieuwe voetbaljaargang de werkzaamheden bij NAC over van Jo Jansen.

Van Veen weer vrij

WAALWIJK – Leo van Veen is weer vrij man. De trainer van RKC was maandag gearresteerd op verdenking van belastingfraude. Twee dagen en nachten verbleef Van Veen op het politiebureau in Waalwijk. „Ze hadden me nog een nacht kunnen houden, maar kennelijk was dat niet nodig", aldus Van Veen gisteren toch enigszins opgelucht. Van Veen kan in theorie nog eens worden opgeroepen voor verhoor. Dat geldt voor alle betrokkenen, dus ook de spelers van RKC die al in de periode '84-'90 bij de club speelden. Het is over die tijd dat justitie bewijzen probeert te verzamelen voor het vermoeden dat er bij RKC een omvangrijk zwart-geld circuit heeft gefunctioneerd.

sport in cijfers

TENNIS

Wells. Vrouwen, 675.000 gulden, tweede ronde: Seles -Reinach 6-1 6-1, Whitlinger-Watanabe 2-6 6-1 7-5, Martinez-Rehe 6-4 7-6, Grossman-Lindqvist 6-2 6-4, Rinaldi-Milvidskaja 6-4 7-6.

Scottsdale. Mannen, 500.000 gulden, tweede ronde: Emilio Sanchez-Skoff 6-3 6-0, Mancini-Masur 5-7 6-4 6-1, Yzaga-Connors 7-5 4-6 6-3, Agassi-Clavet 6-2 6-1, Champion-Muster 4-1. Muster geeft op.

HOCKEY

Karachi. Champions Trophy, mannen. Australië-Frankrijk 9-1 (4-0). 6. Hager 1-0, 9. Davies 2-0, 15. Reid 3-0, 32. Davies 4-0, 43. Reid 5-0, 46. Davies 6-0, 49. Williams 7-0, 52. Lewis 8-0, 65. Davies 9-0, 67. Feix 9-1.

Nederland - Groot-Brittannië 4-1 (2-1). 2. Bovelander 1-0 (sc), 15. Bovelander 2-0 (sc), 29. Clift 2-1, 41. Bovelander 3-1 (sc), 68. Weterings 4-1. Scheidsrechters: Cortazar en Bali (Pak). Toeschouwers: 5.000. Nederland: Leistra; Bovelander; Van Pelt, Crucq en Poortenaar; Marc Delissen, Brinkman en Klein Gebbink; Veen (57. Weterings), Robbert Delissen en Van den Honert.

Pakistan - Duitsland 3-4 (1-2). 8. Tahir Zaman 1-0 (sb), 12. Michler 1-1, 25. Blunck 1-2 (sc), 39. Khalid Bashir 2-2 (sc), 51. Fischer 2-3 (sc), 56. Blunck 2-4 (sc), 63. Khalid Bashir 3-4 (sc).

Eindstand na halve competitie:

Australië	5	4	0	1	8	21- 8
Duitsland	5	4	0	1	8	13- 8
Pakistan	5	3	0	2	6	12- 5
Nederland	5	3	0	2	6	12- 9
Gr.-Britt.	5	1	0	4	2	9-14
Frankrijk	5	0	0	5	0	4-27

Programma vrijdag (slotdag): Om de vijfde plaats: Groot-Brittannië - Frankrijk, om de derde plaats: Nederland - Pakistan, finale: Australië - Duitsland.

WIELRENNEN

's-Heerenberg. Grote Prijs Wielerrevue, profs: 1. Vanderaerden 187 km in 4.53.52 (gem. 38,180 km/u), 2. De Wilde, 3. Pieters, 4. Verhoeven, 5. Van Brabant, 6. Redant, 7. Baldato, 8. Moreels, 9. Cornelisse, 10. Farazijn, 11. Zanoli, 12. Peeters, 13. Sergeant, 14. Koerts, 15. Peters, 16. Hermans, 17. Gröne, 18. Lauritzen, 19. Manders, 20. Hanegraaf, 21. Cordes, 22. Lilholt, 23. Planckaert allen zelfde tijd als Vanderaerden, 24. Nijdam op 0.10, 25. Adri van der Poel z.t.

Siciliaanse Wielerweek. Vijfde etappe Capo d'Orlando-Bagheria: 1. Leoni 163 km in 4.20.05 (gem. 37,603 km/u), 2. Cipollini, 3. Raab, 4. Baffi, 5. Fontanelli, 6. Hoffman, 7. Martinelli, 8. Anderson, 9. Fidanza, 10. Strazzer, Nederlanders: 14. Marc Siemons, 31. Van Aert, 39. Jac. van der Poel, 46. Meys, 48. Jan Siemons, 53. Den Bakker allen z.t. als Leoni, 93. De Koning 0.20, 120. Jakobs z.t., 123. Van Orsouw z.t., 125. Lubberding z.t., 161. Knuvers 7.30.

Klassement: 1. Zulle 21.42.42, 2. Argentin z.t., 3. Anderson 0.42, 4. Sciandri 0.43, 5. Imboden 0.44, 6. Sunderland z.t., 7. Francois Simon 0.46, 8. Kuum 0.46, 9. Kvålsvoll z.t., 10. Jerome Simon z.t., 16. Van Aert z.t., 33. De Koning 1.27, 35. Den Bakker 1.45, 43. Marc Siemons 3.49, 62. Van Orsouw 5.08, 90. Jan Siemons 10.36, 99. Meys 16.48, 111. Jac. van der Poel 24.54, 128. Lubberding 34.41, 133. Hoffman 36.32, 151. Knuvers 41.51, 152. Jakobs 43.11.

Aix-en-Provence: 1. Delgado 77 km in 1.48.07, 2. Rué, 3. Caritoux, 4. Capelle, 5. Guazzini allen z.t. als Delgado.

DAMMEN

Parthenay. EK mannen: Tweede ronde: Uhlig-Meijer 0-2, Machado-Van der Zee 0-2, Vandeberg-Koyfman 0-2, Clerc-Hubner 2-0, Borghetti-Jansen 0-2, Boetsinksi-Fourman 1-1, Wigman-Marek 1-1, Issalene-Valneris 0-2, Schwartsmann-Cordier 2-0, Chmiel-Ribakov 0-2.

Stand: 1. Koyfman en Valneris 4 punten, 3. Clerc, Fourman, Jansen, Meijer, Ribakov, Schwartsman en Van der Zee allen 3, 10. Cordier en Boetsinki 2, 12. Borghetti, Chmiel, Hubner, Marek, Uhlig, Vandeberg en Wigman 1, 19. Issalene en Machado 0.

SCHAKEN

Linares Internationaal toernooi: Tweede ronde, afgebroken partij: Illescas-Barejev 1-0. Derde ronde: Ivantsjoek-Kasparov 1/2-1/2, Gelfand-Timman 1/2-1/2, Barejev-Salov 1-0, Beljavski-Illescas 1/2-1/2, Joesoepov-Short 1-0, Ljubojevic-Speelman 1-0, Karpov-Anand 1/2-1/2. Stand: 1. Joesoepov 3, 2. Gelfand en Kasparov 2 1/2, 4. Beljavski 2, 5. Barejev, Illescas, Ljubojevic en Karpov 1 1/2, 9. Anand, Ivantsjoek, Salov en Timman 1, 13. Short en Speelman 1/2.

HANDBAL

Ridderkerk. Interlandwedstrijd vrouwen: Nederland-Zuid-Korea 25-30 (14-12).

TENNIS

Rotterdam. Mannen, 940.000 gulden, mannen: Eerste ronde: Grabb - Koslowski 6-1 6-2, Apell - Camporese 6-4 6-2, Jarryd - Nargiso 6-2 7-6 (7-5), Edberg - Baur 6-4, 7-6 (9-7). Tweede ronde: Haarhuis - Lendl 6-1 7-5, John McEnroe - Prinosil 7-6 (7-1) 6-3. Dubbelspel, eerste ronde: Nijssen/Suk - Flegl/Wekesa 6-2 6-4, Schapers/Vacek - Baur/Saceanu 7-5 6-3.

Programma voor vandaag: Antonitsch - Apell, Nijssen - Prpic, Jarryd - Becker, Grabb - Volkov, Edberg - Siemerink, Wuyts - Patrick McEnroe, Grabb/Siemerink - Carbonell/Nargiso.

De karretjes vol en dan met die handjes de lucht in.

AH Drinkglas, helder of decor, wegwerp 10 stuks 2.50 1.99

Maaslander snijzult, 500 gram 2.69

AH Augurken, pot 550 gram 3.99 2.99

AH Knakworst, blik 10 stuks 1.79 1.49

Unox erwtensoep, goulashsoep of bruine bonensoep, familieblik 1.3 liter Nú 2.99

Ankevener kruidenboter, 100 gram 2.59 1.98

De Jager zure haring, pot 200 gram 2.45 1.99

De Jager rolmops, pot 200 gram 2.79 2.49

Uit de bedieningsafdeling: Slagersachterham, 100 gram 2.99 2.39

Johma bermuda salade, 100 gram 2.19 1.89

Ouwehand zure haring, emmer 600 gram 3.60

Salustianas, net 2½ kilo

Roomboter stroopwafels, zak 10 stuks, 390 gram 2.89 2.49

Boerenkool met rookworst, 1100 gram 7.95 6.95

Mona magere yoghurt, aardbeien, perziken of kersen, beker 0.5 liter 1.49

AH Half haantje, vacuüm verpakt, 4 in doos 10.–

AH Bier, pilsener, light of alcoholvrij, krat 24 flessen 12.45

AH Huzarensalade, bak 1 kilo 3.99 3.49

AH Bierglas met krans, wegwerp 12 stuks 2.50 1.99

AH Zalmsalade, bakje 250 gram 3.69

AH Chips, naturel of paprika, 1.99

AH Brouwers Bier, krat 10 flessen à 0.5 liter 8.95

Stegeman cervelaat extra, per stuk 250 g 4.39

Johma kip-kerriesalade 1.19

Voorgebraden schnitzels, 11 stuks 11.11

AH Wit of ... bolletjes, ... stuks 1.69 1.39

Nú 1.19

1.45

Erwtensoep groentepakket, schaal ± 800 gram 1.99

Rode pruimen of kersen, ... 1000 gram 7.50

Frisia carnavalspakket, zak 300 g 2.59

AH Zoute pinda's, zak 750 gram 4.99 3.99

Uit de diepvries: AH Saté Babi of Ajam, dubbelpak 280 gram 3.59 3.29

Diverse zuurstokken, per stuk 1.–

1.99

AH 10% Rundvlees bitterballen,

3.54

Uit de diepvries: AH Pommes frites, zak 1000 g 1.95 1.49

Pizza Venetiana, pak 3 stuks à 300 gram 12.27 10.–

Brie, vers van 't mes, 100 gram 1.99 1.59

AH Goudse ... belegen kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo Nú 10.90

Alaaf. Alaaf... Alaaf.